

البدر

١١٧٢

١١٧٣



www.elromancia.com

مرمية

نرجس الوادي

N
ahas

صادر عن دار م. النحاس

نرجس الوادي

بعد وفاة شقيقتها ثم وفاة ستي芬، خطيب اختها، ورثت سارة كل ما كان يملكه من مال وأراضٍ لأنه لم يكن لديه أقرباء، مما جعل خالة المدير المشرف على المزرعة تطرد其ا وتهاجمها بكلمات قاسية. لكن الحظ الجيد يبقى إلى جانبها لتبقى هناك وتتعرف على دايفيد الذي أحبته من أول نظرة.

بعد وفاة شقيقتها ثم وفاة ستي芬، خطيب اختها، ورثت سارة كل ما كان يملكه من مال وأراضٍ لأنه لم يكن لديه أقرباء، مما جعل خالة المدير المشرف على المزرعة تطرد其ا وتهاجمها بكلمات قاسية. لكن الحظ الجيد يبقى إلى جانبها لتبقى هناك وتتعرف على دايفيد الذي أحبته من أول نظرة.

لبنان: ٣٠٠٠ لـ - سوريا: ١٠٠ لـ - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين: ١ دينار - قطر: ١٠ دراهم سعودية: ١٠ ريالات - الإمارات: ١٠ دراهم - الأردن: ١.٥ دينار - المغرب: ٨ درهم مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس: ٢ دينار



نرجس الوادي

قالت سارة للمحامي: «ان قصة حياتي مملة وليس مثيرة، أليس كذلك؟» «ستكون مثيرة في المستقبل». لاحظت سارة شيئاً من الغموض في صوته وهو يتابع: «ثقي بي يا أنسة، ستكون حياتك في المستقبل مثيرة. تبعاً للوصية التي بين يدي، انت ترثين مبلغاً كبيراً من المال وأنا أقدر هذا المبلغ...» ذكر المحامي رقماً جعلها تفغر فاهها متعجبة. وأضاف: «بالإضافة إلى الكروم في نيوزيلندا أعتقد ان قيمتها مرتفعة جداً». حدقت سارة بالمحامي وهي غير مصدقة ما تسمع.

الفصل الأول

قالت سارة وعيناها المليتان بالحيرة ترمقان الرجل الاصلع المنتفخ الوجنتين: «لقد استلمت رسالتك التي تطلب فيها مني ان آتي وأقابلك.»

«أنا مسرور لقدرتك». حدق المحامي بنظرة تقديرية في الفتاة الواقفة امامه، نحيلة، متوسطة الطول، شعرها بني داكن ويعلو انفها النمش. لم تكن جميلة. ولكن شعر انها تملك جاذبية تشد الغير. فهي مليئة بالحيوية والضراوة وابتسامتها الدافئة العريضة والودودة كانت مثل شعاع الشمس الذي يدخل جو المكتب العفن.

بدأت سارة الحديث. بصراحة لا بد ان هناك خطأ، فانا لم استطع تخيل السبب الذي تrepid من اجله مقابلتي.» قال الرجل في نفسه: ان صوتها رقيق ناعم. وتسائل كيف ستكون رد فعلها عندما يخبرها عن السبب الذي من اجله طلب مقابلتها: «هل انت الانسة سارة سميث؟»

نعم، هذه انا. اخرجت سارة من حقيبتها ورقة مطوية: «لقد احضرت وثيقة ميلادي كما طلبت ولكن لا احد يطلق على هذا الاسم الان.» و

شعر المحامي ان ابتسامتها تأسره «حقاً؟» تغيرت نبرة صوته. «لماذا توقفوا عن تسميتكم بهذا الاسم؟»

علقت سارة: «لماذا؟» وهي تکاد ان تطلق ضحكة استغراب عالية. «ماذا سيكون شعورك لو كنت مضطراً لحمل هذا الاسم طيلة حياتك؟ وكما تعرف، استطيع

شراء اسمين مقابل بنس واحد. عندما انتقلت من لندن الى ديفون كي أقيم عند عمتي، قررت ان اغير اسمي. ومنذ ذلك الوقت اتخذت لنفسي اسم سنكلير وهو اسم عائلة والدتي. الا تعتقد ان هذا الاسم افضل من اسم سميث القديم والبالي؟»

«بالطبع، بالطبع». ولكن المحامي كما لاحظت سارة لم يكن صاغيا وقد صب اهتمامه على مجموعة الاوراق الموضوعة امامه على طاولة المكتب. «تبعا للمعلومات التي تلقيتها من مكتب المحامية في نيوزيلندا. ذكرروا فيها انهم امضوا سنة تقريباً وهم يحاولون العثور عليك، حتى تتبعوا اثرك اخيراً الى حيث تقيمين مع عمتك في ديفون... كانت صعوبة العثور عليك بسبب تغيير اسمك!»

«اسمي أنا؟» لمعت عينها متعجبة. «لماذا، ما دخل اسمي في كل هذا؟ وما الفرق؟»

«الفرق كبير.» اجابها المحامي بلهجة جافة، «خصوصاً عندما يتعلق الامر بميراث كبير.انا مُكلف بأن ابلغك.» وأضاف بصوت جدي ورزين: «تبعا لوصية المرحوم ستيفن جورافيش.»

«ستيفن؟» اتسعت عينا سارة من هول الصدمة، وقالت بصوت متهدج: «لست تعني انه... لا اصدق ذلك...؟»

برق صوت المحامي قليلاً عندما رأى الألم المفاجئ الذي اعتلى وجهها: «لقد مات فجأة.»

«لا استطيع ان اصدق ذلك.» همست سارة: «لقد كان شاباً وقوياً، لا استطيع ان اصدق انه مات!»

قال المحامي بلهفة: «لقد اصيب بسكتة قلبية مفاجئة. صدقيني إذا قلت لك انها تحدث لرجال لم ينافزوا الثلاثين من عمرهم، مثلما كان ستيفن، اكثر بكثير مما نظن.»

ويرغم كلام المحامي الملطف، بقيت سارة مذهولة من سماع خبر موت ستيفن، فيما عاد المحامي الى التكلم بحرز: «هل كنت تعرفين ستيفن جيداً؟»

قالت سارة: «نعم... لا... القصة وما فيها... لقد عرفته لمدة اسابيع فقط، كان يقوم بزيارة الى لندن.» اضافت سارة وقد بدا عليها انها تعاني صعوبة في التركيز: «لقد مضى وقت طويل على ذلك، لقد، كنت في الحادية عشرة من عمري، وكانت اختي كاتي مخطوبة إليه، ولكن...» تحشرج صوتها وتوقفت عن الكلام.

ابعد المحامي مقعده عن طاولة المكتب، وقال: «اخبريني القصة كلها، تكلمي عنهم.»

قالت سارة: «ليس هناك الكثير. اختي كاتي وستيفن التقى صدفة، كما يحدث في كثير من الاحيان. ستيفن كان يقوم في ذلك الحين برحلة سياحية حول اوروبا، اتياناً من نيوزيلندا. وقرر البقاء في لندن لعدة اسابيع قبل العودة الى بلاده. ودخل ذات يوم مخزن الاثريات الذي تعمل فيه شقيقتي والتقى بها، وطلب منها ان تكون دليلاً السياحي خلال فترة إقامته في المدينة.» تابعت سارة بصوت خال من التعابير: «انصب اهتمام ستيفن طوال فترة تجواله في اوروبا، على زيارة كروم العنبر، فقد كان يملأ كرماً في بلاده نيوزيلندا حيث المناخ شبيه

بمناخ البحر الابيض المتوسط. وقد ورث هذا الكرم عن جده الذي جلب من ساحل دالمتيان الشتلات الاصلية عندما قرر الاستقرار في نيوزيلندا. كان ستيفن يسعى من وراء زيارته للكروم في اوروبا ان يشتري اصنافا جديدة من الكرمة ذات جودة ممتازة يزرعها في كرمه. وقد استفاد كثيرا من الزيارات التي قام بها الى الكروم الاوروبي بالإضافة الى انه اقتبس احدث الوسائل التي طبقها فيما بعد في كرمه. ستيفن وكاتي وقعا في الحب من اول نظرة.

لقد أحيا بعضهما البعض حباً شديداً، ولكن ستيفن كان مضطرا للعودة الى نيوزيلندا في خلال ثلاثة اسابيع كي يشرف على زراعة الشتلات التي اشتراها، في الوقت الملائم من الموسم، وقد وعد كاتي بالعودة الى لندن بعد ثلاثة اشهر؛ وهو الوقت الذي يحتاجه في تشييد بيت جديد عوضاً عن البيت القديم الذي كان يشغلة. لقد أراد كل شيء مكتملا في صن فالي حين يصطحب عروسه الى الكرم، ولكن...» خفت صوت سارة الى درجة ان المحامي اضطر معها للانحناء نحوها كي يسمع ما تقول: «...الرياح تجري بما لا تشتهي السفن». وعاد بها الذكريات الى لحظة الوداع الاخير بين ستيفن وكاتي في مطار هيثرو، حين غرفت شقيقتها في البكاء الشديد، والتصقت بالرجل الذي كانت تحبه. «لن ادعك تتسافر..»

همس في اذنها: «لن اغيب طويلاً، يا حبيبتي، ثلاثة أشهر فقط وأعود، انها مدة قصيرة.» وبعد ذلك

نكون معاً ثانية، ومدى العمر. ونبداً حياة جديدة.» تمردت الطفلة سارة شقيقتها وقالت في نفسها، ليس هناك عدالة، في الأيام السوداء التي تلت مقتل كاتي، وكانت على وشك الزواج من ستيفن.

قطع المحامي الصمت الذي خيم بينهما بعد ان غرفت سارة في ذكرياتها، وسأل: «ما الذي حدث؟» «لقد قتلت كاتي في حادث سيارة، بينما كانت في طريقها الى المطار. كانت ستغادر لندن في ذلك اليوم. مسافرة الى نيوزيلندا... اصطدمت السيارة التي كانت تقلها وأمي بسيارة اخرى انحرف بها سائقها عن الطريق. كلتاهم قتلت على الفور، كاتي وأمي».

«قتلت امك ايضاً». صدم المحامي وهو يسمع تفاصيل الكارثة ولأول مرة في حياته المهنية لم يجد كلمات عزاء مناسبة يقدمها لها. وقطع عليها، بنبرة الهادئة، الذكريات المؤلمة: «إذا انت لم تنس هذا الرجل؟»

«انس ستيفن؟» قالت وقد عادت الى نبرتها الجامدة دفعة واحدة، كل الانفعالات العاطفية: «لا احد يمكنه نسيان رجل مثله! ببساطة اقول، لا احد يستطيع. ستيفن كان رجلاً من طراز فريد رجلاً ذا وجه ويدين رقيقين، لوحثهما الشمس بسمرة شديدة بسبب عمله الدائم تحت اشعة الشمس، وقد أخبرنا انه يشرف على العرائش على مدار السنة. كان ملتحياً، صوته عميق، ويهمم بكل ما حوله. كم تمنيت ان اعثر على شخص مثله عندما اكبر، يحبني مثلكما كان يحب شقيقتي!» ظهرت ابتسامة على وجهها. «اعتقد انه كان مثالياً الاعلى..»

الغموض في صوته: «ثقي بي، يا آنسة سميث، ستكون حياتك في المستقبل مثيرة».

«سارة، يمكنك ان تناديني باسمي الصغير». «لا يبدو يا سارة، انك استوعبت ما ألمحت إلينه، تبعاً للوصية التي كتبها ستيفن. انت ترثين مبلغاً كبيراً من المال، معظمها مستثمر الآن في البنوك والأسهم المالية وأنا اقدر ان هذا المبلغ يساوي...» ذكر المحامي رقماً جعل سارة تفغر فاهها. «بالإضافة الى...»

وعادت سارة الى تركيز انتباها على ما يقول: «... إلى الكروم في نيوزيلندا وأعتقد ان قيمتها مرتفعة جداً، وتقع في مقاطعة تدعى...» توقف عن الحديث وهو يحاول قراءة اسم المقاطعة المكتوب على الوثيقة. اكملت سارة الجملة «وايماري. انه اسم من لغة الماوري ويعني الفال الحسن؛ لقد اخبرني ستيفن عن كل هذه الاشياء وأراني صوراً فوتografية عن الكرم، الذي يقع في الوادي. وعن التلال المحيطة به والمغطاة بغابات كثيفة من الاشجار والنباتات المحلية. وقد قال لي ان كثيراً من الطائرات الصغيرة التي سقطت هناك، لم يستطع احد العثور على بقاياها بسبب كثافة الأشجار».

نعم من الواضح انها منطقة نائية في نيوزيلندا، وهي مليئة بالغابات التي تفصل بين المناطق السكنية والمزارع. «هل قلت ان ستيفن قد اورثني كرمه المحب إليه؟» حدقت سارة في المحامي وهي غير مصدقة اذنيها. «انا لا افهم لماذا فعل ذلك؟»

«دعيني اشرح لك الوضع، يبدو ان ستيفن كان قد

«هل كنت تراسلين ستيفن قبل موته؟»

«نعم، لفترة قصيرة فقط، وقد اقتصرت على الرسائل التي كنت ابعثها اليه، عن علامات المدرسة، وهواياتي، والألعاب... الخ. لم يكن بإمكان رجل مثله الاهتمام فعليها بفتاة صغيرة مثلّي. وفي السنوات الأخيرة، كنت ارسل إليه بطاقات التهنئة بالأعياد، ولكنه لم يرسل قط واحدة لي فخيل إلي حينها، انه قد نسي أمري».

قال المحامي: «لقد فهمت». ثم تابع: «لقد عرفت ان والدك ليس على قيد الحياة، هل هذا صحيح؟»

أومأت سارة برأسها: «لقد هجرنا عندما كنت طفلة صغيرة، وأنا لا اتذكر حتى صورة وجهه».

«وعليه...» تابع المحامي: «... تكون عمنك هي قريبتك الوحيدة الباقية على قيد الحياة».

«أوه، نعم.» تغيرت ملامح وجه سارة وبيان عليها السرور. «انها رائعة، وهي بالنسبة لي كل العالم.» قال المحامي بلهفة: «ومن أجل ذلك، انتقلت، بعد الحادثة، للإقامة معها».

«نعم، هذا صحيح.» فيما كانت تحاول ان تدفع عنها الذكريات المؤلمة. وكان السعادة ردت إليها: «انا مدينة لها بالكثير».

«لا شك في ذلك».

وقالت سارة في نفسها، فتاة مثلها، في العشرين من العمر، لا تعيش حباً عاصفاً وهي فتاة مضجعة ومملة.

قالت: «ان قصة حياتي ليست مثيرة، أليس كذلك؟» «ستكون مثيرة في المستقبل.» لاحظت سارة شيئاً من

كتب وصيته عندما كان في لندن منذ سنوات بعيدة، وفيها يحول الإرث إلى شقيقتك التي صار يعتبرها زوجة المستقبل. وحسب شروط الوصية، في حال وفاة شقيقتك ينتقل الإرث إلى أقرب أقربائتها... في هذه الحالة تكونين أنت الورثة».

«إذا ستي芬 لم يتزوج بعد وفاة كاتي، هل كان عنده أولاد أو أقارب؟»

تتم بصوت مرتفع: «على ما يظهر، ليس في الأفق ما يشير إلى وجود أقارب أو أولاد، لقد قمنا ببعض التحريات في نيوزيلندا، وحسب المعلومات التي وردت إلينا، فإن ستي芬 كان الولد الوحيد لأبويه وبقي عازباً».

غير المحامي موضوع الحديث بسلاسة: «لن تحصل على المبالغ النقدية التي ستؤول إليك حسب الوصية قبل مضي فترة من الزمن، وفي الوقت الحالي استطيع أن اعطيك سلفة مقدماً، بضمانة الأموال».

«هل ستفعل ذلك حقاً!» امتلاً وجهها بالحياة. «هذا رائع بالفعل».

تابع المحامي مناقشة بنود الوصية معها، وجعلها توقع على بعض الأوراق القانونية، كانت سارة خلالها تحاول أن تؤكد لنفسها أن ما يحدث هنا هو حقيقة وليس خيالاً.

«أخبريني..» اخترق صوته مسار افكارها الحائرة. «كم من المال أنت تحتاجين في الوقت الحاضر كي تتدبرى أمورك؟ هل بضعة آلاف من الجنيهات تكفي؟»

بضعة آلاف؟ هل قال ذلك بالفعل؟ اجابت بسرعة: «إن

كل ما احتاجه هو ثمن تذكرة الذهاب إلى نيوزيلندا ومبلغ بسيط كي أغطي مصاريفي هناك».

رمقها المحامي بنظرة حادة متسائلاً: «هل تعنين إنك تريدين الذهاب إلى حيث الكروم؟»

نظرت إليه باستغراب: «بالطبع سأذهب. لن استطيع الانتظار طويلاً كي أرى الأماكن، وأرد أن أبقى هناك مدة ثلاثة أشهر تقريباً، كي اطلع على مسار العمل في الكرم وأحصل على كل ما أريد معرفته».

استقام المحامي، على مقعده وقال من دون أن يحاول إخفاء معالم الانزعاج التي بدت على وجهه: «اسمح لي باقتراح... من الأفضل في حالات كهذه، التريث بالأمور، ولكن إذا كنت تصررين على الذهاب لرؤية الأماكن...»

قالت سارة وعيناها تلمعان حماساً: «نعم، أريد الذهاب...»

عرض المحامي على شفتية استياً وقد عرف أنه لن يستطيع شيئاً عما عزّمت عليه: «سأرتقب إجراءات سفرك وأطلب من مكتبنا في أوكلاند أن يرسلوا شخصاً يستقبلك في المطار. الكروم، كما تعرفين، تقع في منطقة نائية وعليك تدبير أمورك في الوصول إلى هناك في أوكلاند».

«انا تفحصت خريطة نيوزيلندا وأعرف أين تقع الكروم».

قال المحامي مناوراً: «هذا لا يعني شيئاً. فعلى الارجح لن تجدي مكاناً تナامين فيه عندما تصليين إلى هناك».

اجابت بثقة: «بالطبع سأجد مكاناً للمبيت. لقد أقام

مكاني، وسوف تتصل بهم فيما بعد؟ ولكن ارجوك، لا تخبرهم بأني قادمة الى نيوزيلندا».

تمتم المحامي بتrepid: «اذا كان هذا ما تريدين..»
«نعم، هذا ما اريده، وشكرا لك».

المحامي برغم تأكده من عدم انصياعها لنصائحه.
«نصيحة اخيرة لك..» فقد كانت مصممة بشكل نهائي
على ان تفعل ما تريده.

حاول المحامي في رجاء اخير ان يعيدها الى واقع
الأمور، وفي هذه المرة، طرح الموضوع من زاوية اخرى:
«خذلي، على الاقل، عمتك معك، باستطاعتك تحمل
المصاريف الإضافية».

لعت عينها بنظرة تنم عن عدم تصديق ما تسمع.
قالت. وقد اختفت البسمة عن وجهها: «أخذ عمتى في
رحلة تقطع فيها نصف المسافة حول الكره الأرضية،
انت لا تعرفها حق المعرفة»، اعترف المحامي في نفسه
بضرورة ما اقترجه عليها تابعت: «بصراحة، عمتى لن
ترضى ابدا بالقيام برحالة كهذه، فهي تصاب بالدوار
عندما تتنقل داخل المدينة من طرف إلى آخر، على اي
حال سأطلب منها ان تسافر معي، ولكنني اعرف ما
سيكون جوابها على ذلك»، لا فائدة من محاولة اقناعها
بائي شيء.. واستسلم المحامي لما لا يمكن تفاديه.

انتهت المعاملات القانونية بعد قليل، وتسلمت سارة
الشيك من المحامي ووضعته في حقيبتها. رافقها حتى
باب المكتب، ثم قال: «إذا احتجت الى اي مشورة فائنا
دائما في الخدمة».

ستيفن سنين عديدة في ذلك المكان، ومن المرجح،
ان تكون هناك مدبرة منزل... او أحد آخر، لا بد من
وجود مدير للإشراف على العمل في هذا الوقت. على كل
حال... انا على استعداد لتحمل هذه المجازفة».
«دعيني اخبر المشرفين على الكرم بموعده وصولك ورقم
الرحلة، و...»

«لماذا تريد مني ان افعل ذلك؟» لاحظ المحامي ان سارة
تصر ولم يعد هناك من مجال لتغيير رأيها: «إذا اخبرتهم
ستضيع علي فرصة مفاجأتهم وستكون مفاجأة كبيرة لهم!»
اني متأكد من ذلك. قال المحامي في نفسه.

اختفت الضحكة فجأة عن وجهها وتلاشى الحماس في
عينيها. «هل ستخبرهم عن قدومي الى نيوزيلندا؟» لاحظ
المحامي تغير النبرة في صوتها. تابعت متسللة: «لن
تفعل هذا، أليس كذلك؟ أرجوك الا تفعل».

تردد المحامي في الجواب واستغلت سارة الفرصة
لتقول: «الا تستطيع ترك الأمور على ما هي عليه الان
لفتره أطول؟ اعني، لا بد ان هناك من يعتنى بالكرم
طوال هذا الوقت الذي مضى على وفاة ستيفن».

اجاب المحامي: «في الواقع، هناك شخص يقوم بهذا
العمل. وهذا الشخص امضى وقتا طويلا في العمل
مع ستيفن».

«اذا، سأطلب منك خدمة، دعه الان يتبع عمله
كالمعتاد»، شعرت سارة بعدم ارتياح المحامي لهذا
الاقتراح. فاستطردت محاولة اقناعه: «هل تستطيع ان
تخبر المحامين في نيوزيلندا، بأنك استطعت العثور على

هدرت محركات الطائرة، وربطت سارة حزام الأمان حول خصرها، وامتلأت بالحماسة وهي تودع سماء انكلترا الملبدة بالغيوم ل تستقبل سماء جنوبي الباسيفيكي المشمسة!

رن صوت رجالي في اذن سارة: «يبدو عليك السرور الشديد والارتفاع».

استدارت لتواجه صاحب الصوت، الجالس على المقعد قربها. وقد لاحظت انه في الاربعين من عمره وملامح وجهه تدل على الحنكة. ابتسمت له فهيا في هذا اليوم تشعر أنها تستطيع ان تتسم في وجه اي كان «أوه، أنا مسرورة جداً».

قال بلهف: «مرحباً، أمامنا رحلة طويلة، والفضل ان نقضيها في التعرف على بعضنا، اسمي ماكسيم وينادوني ماكس، ما اسمك؟»
«سارة..»

قال الرجل: «ان العودة الى ارض نيوزيلندا الطيبة، شيء رائع، أليس كذلك؟»

لمعت عينا سارة: «انها متعة. ولكن نيوزيلندا ليست بلدي. على الأقل، ليس بعد». وضحك في سرها.

حدق ماكس في عينيها الصافيتين والملينتين بالحماسة وقال: «ما هو هذا الشيء الخاص الذي يجذبك الى بلاد الكيوي ويؤثر بك على هذه الصورة؟ لا شك ان سفرتك هذه ليست رحلة سياحية عادية. وإذا سمحت لي بالقول، فإن رأيي هو انك على وشك القيام برحلة العمر المليئة بالغامرات، وقد نفذ صبرك وأنت تنتظرين البدء بها.

«أوه، سأحتاج الى الكثير من ذلك، ولكن ليس بشأن سفري الى نيوزيلندا..»
اقفل الباب وراءها فيما كانت اصوات ضحكتها تملأ المكان.

ودعت سارة عمتها على رصيف محطة القطارات المحلية. فيما كانت الريح الباردة تلوح شالها حول كتفيها وتدفع بالدم الى وجنتي المرأة المسنة و يجعلهما بلون زهري داكن.

وعدت سارة عمتها: «سأكتب لك رسالة كل اسبوع. وأرسل لك الصور التي التقطها عن الكروم..»
امتلأت عينا العمدة بالدموع ولكنها بقيت على ابتسامتها.
«كل ما اتمناه هو ان لا تقع في حب نيوزيلندي متعرج وضخم الجثة».

«لا تقلي، لن افعل ذلك، وسأعود قبل ان تبدئي بافتقادي. اعتبرني ان سفري هو لقضاء العطلة فقط، الى جانب...» وأغرق هدير محركات القطار ما تبقى من كلام سارة.

تعاونت المرأتان «وداعاً، وداعاً، انتبهي لنفسك». ثم افترقتا، صعدت سارة الى القطار، وأخذت مكانها قرب النافذة. لوحت بيدها مودعة عمتها حتى اختفت عن ناظريها. ووصلت سارة مبكرة الى مطار غاتويك، وانتظرت طويلاً قبل الصعود الى الطائرة بعد انتهاء اجراءات السفر الرسمية. وأخيراً، ها هي الان في مقعدها على متن طائرة الخطوط الجوية النيوزيلندية بشعاراتها الوطنية المميزة.

وواضح ان عينيك تلمعان كوميض البرق، ولن أدعى وأقول في سري ان سبب ذلك هو وجودي معك.» تمنت سارة: «أنا اعرف ذلك، ولا استطيع منع نفسي..» نظرت إليه بمودة ثم قالت: «لا يمكنك ان تخمن ما يحدث معي، فأنا نفسى غير مصدقة حتى الان ان ذلك صحيح. ان الاخبار التي تلقيتها كانت مثل السحر! وشعرت اني مازلت في حلم.» تعثرت سارة بالكلام تحت تأثير نظراته الحادة: «كل ما في الأمر، انه إرث، لقد ورثت مبلغاً كبيراً من المال وبيتاً و... الشيء الذي أثارني أكثر من غيره... كروم عنب واقعة في نيوزيلندا. وقد حصلت على كل هذا من رجل ما كدت اعرفه، لقد أوصى لي بكل ما يملك.»

رمقها ماكس متفرحاً: «لا شك ان هناك بقية لهذه القصة..»

اعترضت عيني سارة غشاوة: «نعم، انها أمور خاصة.» «لا بأس، لا حاجة لأخباري بذلك، إذا، انت في طريقك لاستلام ميراثك؟»

ارتفعت معنوياتها بسرعة: «أوه، نعم. انا ذاهبة لأقضى فصل الصيف في الكرم، سأعمل هناك وأتعلم كل شيء، اعني كيفية زراعة الشتلات، القطاف، رش الأدوية، تعينة الشراب، الى آخر السلسلة.»

علق ماكس على كلامها: «انا اعرف كل شيء عن صناعة الشراب. هذا جزء من عملي.» لاحظت سارة ابتسامة جانبية متهمكة على وجهه ثم قالت: «هذا جزء من عملي. قد تريدين معلومات كثيرة عن هذا الموضوع او ذاك.

ولكنها تخرج من رأسى بمجرد ان تنتفي الحاجة إليها، إلا ما يتعلق بصناعة الشراب، فهذا هو الموضوع الذى يسعدنى في مهنتي.»

انطلقت الكلمات من فمها بنبرة تنم عن الانتصار: «لقد عرفت. انت مؤلف او كاتب صحافي او شيء من هذا القبيل، أليس كذلك؟»

أومأ ماكس رأسه بالإيجاب: «نعم انا اعمل في الصحافة ومن ميزات هذه المهنة هو تنقل المستمر في البلاد. الغب المنتج في نيوزيلندا أصبح مادة صحافية في العالم كله. ومن أجل ذلك اجري المقابلات مع معظم منتجي العنب في نيوزيلندا، وأنا متأكد انا ستنقابل ثانية لاحقاً.»

تبين لسارة من خلال الحديث مع ماكس، انه محدث لبق ومثير، وقصص تجاربه السابقة وهو يغطي الأخبار في مناطق الحروب والكوارث تشد الانتباه وقد لجمتها عن الكلام وأمتعتها طوال فترة السفر الطويلة.

استيقظت سارة بعد نوم قصير على منظر الأفق الذهبي اللون، وعرفت ان رحلتها اوشكت على الانتهاء. ولم يمض وقت طويل قبل ان تشعر ان الطائرة بدأت بالهبوط، ومالت في مقعدها الى الأمام، تنظر من النافذة وترى اضواء المدرج.

وقفت سارة، عندما حطت الطائرة على ارض المطار، وتتاولت حقيبتها من الرف العلوى فوق مقعدها.

انضمت الى صفوف المسافرين الذين ملأوا المشى بين المقاعد ويسيرون باتجاه باب الخروج من الطائرة.

الفصل الثاني

عندما خرجت سارة من قاعة المطار، واجهتها أشعة الشمس، وشعرت بصفاء الجو والهواء المنعش ورأت الألوان المختلفة أشد وضوحاً. صعدت، بعد ذلك إلى الحافلة التي تنقل المسافرين القادمين إلى المدينة واتخذت مقعداً بجانب النافذة.

مالت سارة بجسمها إلى النافذة، ولعب الهواء الدافئ بشعرها الناعم، فيما كانت الحافلة تخرج عن الطريق الرئيسية وتدخل إلى الشوارع حيث اصطفت حوانين البيع المختلفة بمظلاتها الواقية من الشمس، ومحتويات التي تأخذ الألباب وتدشن النظر.

ثم شاهدت سارة في الشارع الرئيسي لمدينة أوكلايند، المدينة المتعددة الثقافات، العمال يخرجون من أماكن عملهم يرتدي الرجال قمصاناً بيضاء وسرافويل قصيرة وجوارب بعلو الركبة. والفتيات يرتدين التنانير المقلمة. أحست سارة فجأة أن لون بشرتها الأبيض هو أشد بياضاً من أي بشرة رأتها. مرت الحافلة بعد ذلك بمحاذة المرفأ، حيث المياه تلمع وكأنها مغطاة بالآلاف القطع من الكريستال نثرت على صفحة من الحرير الأزرق.

بعدما ترجلت من الحافلة، عثرت سارة على وكالة سفر تقع على الرصيف المحاذي لمياه المرفأ، دخلت واقتربت من مكتب جلس إليه موظف بدا غارقاً في أحلام اليقظة. وقفز عندما رأها قادمة.

ليس ماكس يكتفها، واستدارت كي تواجهه، قال لها مبتسمـاً: «حظاً سعيداً مع العنـب، سـنلتـقي قـرـيبـاً». أجابـته مـبـتـسمـة: «مع السـلامـة، سـنـلـتقـي قـرـيبـاً...» ليس الا تعـبـيراً كـلامـياً وـعـلـى الـارـجـع انـهـما لـنـ يـلـتقـيـا ثـانـيـةـ، حتى ولو كانـا في بلـد لا يـتـجاـوز عـدـد سـكـانـهـ التـلـاثـةـ مـلـاـيـنـ وـعـدـد روـسـ الغـنـمـ ثـلـاثـيـنـ مـلـيـونـاـ. بـعـد دقـائقـ نـسـيـتـ سـارـةـ تـامـاماـ ماـكـسـ.

كـانتـ الدـنـيـاـ لـاـ تـسـعـ فـرـحـتـهاـ وـهـيـ تـخـرـجـ مـنـ الطـائـرـةـ الـىـ مـبـنـيـ المـطـارـ حـيـثـ أـلـقـتـ الشـمـسـ بـأشـعـتـهاـ إـلـىـ الدـاخـلـ. هـنـاـتـ سـارـةـ نـفـسـهـاـ عـلـىـ حـسـنـ تـدـبـيرـهـاـ، لـأـنـهـاـ قـرـرـتـ انـ تـسـافـرـ وـهـيـ تـحـمـلـ حـقـيـقـيـةـ وـاحـدـةـ فـقـطـ، وـانـ تـشـتـرـيـ ماـ تـحـتـاجـهـ مـنـ مـلـابـسـ تـنـاسـبـ فـصـلـ الصـيفـ فـيـ نـيـوزـيلـنـداـ. اـنـهـتـ اـجـرـاءـاتـ الـجـمـرـكـ بـسـرـعـةـ لـأـنـهـاـ لـاـ تـحـمـلـ غـيـرـ حـقـيـقـيـةـ يـدـهـاـ وـحـقـيـقـيـةـ السـفـرـ الصـغـيرـةـ، وـكـانـتـ مـنـ أـوـلـ الـمـسـافـرـينـ الـذـيـنـ غـادـرـوـ قـاعـةـ الـوصـولـ إـلـىـ الـخـارـجـ.

«طبعاً، لا مانع. لقد نفذ صبري من الانتظار.»
 «ولكن ماذا عن حقائبك. إذا كنت ستسيرين؟»
 انزلت الحقيبة عن كتفها ووضعتها على الطاولة أمامه
 وقالت: «انا لا احمل إلا هذه الحقيبة الصغيرة.»
 «هذه الحقيبة لن تكون عائقاً. وسيكون عندك متسع
 من الوقت لشرب القهوة في المطعم القريب من المكتب،
 استمتعي برحلتك.»

دخلت سارة المقهى النظيف، ومن شدة توتر اعصابها
 فقدت شهيتها، تناولت القهوة وذهبت الى رصيف الحافلة
 وجلست على مقعد تنتظر بدء الرحلة.

جلست بجانب النافذة وانطلقت الحافلة مارة في شوارع
 المدينة المزدحمة بالسيارات. متعت سارة نظرها بالابنية
 الحجرية القديمة التي تعلوها ابراج.

عندما خرجت الحافلة من المدينة مرت بأحياء كانت
 مداخلها مزروعة بالأشجار الكثيفة الأوراق والباسقة
 ورأت سارة لافتات كتب عليها البيع. بعد قطع مسافة
 على الطريق أصبحت الاكواخ الخشبية تظهر متباude عن
 بعضها البعض ومرت الحافلة بمرتفع بدا وكأنه خال من
 السكان الا فيما ندر. كوخ هنا وكوخ هناك او قطيع من
 الغنم يرعى الى جانب الطريق. ومزيد من التلال والهضاب.
 لاحظت سارة بعد فترة ان الحافلة قد انعطفت عن
 الطريق الرئيسية وأخذت طريقا فرعية. ترتحت وتباطأ
 في سيرها على الارض الوعرة. كان المسارك متعرجا
 يصعد عبر غابة كثيفة من النباتات المحلية. كلما توغلوا
 ابعد في هذا المعبر الملوبي، ازدادت كثافة الاشجار

حيث سارة الموظف: «صباح الخير. لقد وصلت لتوي من
 انكلترا وأريد ان تساعدي في عدة اشياء..»
 نظر إليها وهو غير مصدق عينيه، كانت عيناه تلمعان
 من الإثارة. حدق في وجهها المفعم نضارة وحماسة
 وقال: «وصلت لتوك، انت تبدين على احسن حال بعد سبع
 وعشرين ساعة من الطيران المتواصل! اخبريني كيف
 استطعت ان تحافظي على هذه الصورة الرائعة؟»
 اطلقت سارة ضحكة: «لقد كان ذلك سهلاً. انا مسروورة
 جداً، لوجودي في هذه البلاد، اخبرني من فضلك كيف
 اصل الى وايماري؟ اريد الذهاب الى كروم صن فاللي.
 هل سمعت بهذا الاسم؟»

«اجل سمعت، من لم يسمع به؟ ان العنبر الاحمر
 الممتاز ربح العديد من الجوائز هنا وفي الخارج. ولكنني
 لم اتدوّقه لسوء الحظ لأنّه باهظ الثمن. حقاً انه شيء
 عظيم ان يصبح لمنتجات نيوزيلندا هذه السمعة الجيدة
 في الاسواق العالمية. هل قلت انك تريدين الذهاب الى
 وايماري؟ انها تبعد قليلاً عن الطريق الرئيسي ولكن عندنا
 حافلة تنطلق الى هناك الساعة الثالثة بعد الظهر.»

«هل سانتظر كل هذا الوقت؟ لقد كنت أمل...»
 «ليس هناك من مشكلة. عندنا حافلة اخرى للرحلات
 ستنتحرك من هنا.» نظر الموظف الى ساعته للتأكد من
 الوقت وأردف: «بعد نصف ساعة، ستنطلق معظم مسافة
 الطريق الى هناك، ولكن كي تصلي الى الكروم، يجب
 ان تأخذ طريقا زراعية سيراً على الاقدام، اعني إذا لم
 يكن لديك مانع.»

الى الطريق الترابية، تعلالت الاصوات من الحافلة مودعة: «نرجو ان نراك ثانية، انتبهي لنفسك وداعا». لاحظت سارة ان المنطة تبدو خالية إلا من أزيز النحل، ورائحة ورق الاشجار. ثم رأت لافتة معلقة على شجرة كتب عليها كروم صن فالي. استدارت قليلاً مع منعطف الطريق وكادت ان تتوقف عن التنفس. فقد بدا لها بعيداً، في أسفل التل، الكرم الذي انتظرت رؤيته طويلاً. صفت بعد آخر من الاغصان المترامية على الاسلاك المعدنية، تفصل بينها معاابر طويلة، مغطاة بالعشب الأخضر. ورأت ان كل صف ينتهي بخميلة من الورود المفتحة. تابعت السير عبر الممر الملايء بالمنعطفات متوجهة الى المنزل الكبير المبني من حجارة رمادية اللون وعلى مرتفع بجانب الطريق العشبى المنحدر.

مررت سارة في طريقها الى المنزل الكبير ببركة سباحة، عكست مياهها اشعة الشمس، وتزيينت صفحتها بالزهور المختلفة الألوان التي سقطت عن الاغصان المتسلية فوقها. ثم رأت المباني الخارجية المجاورة للمنزل الكبير وكان احدها مرأباً، لاحظت من مدخله المفتوح وجود سيارة صغيرة وبيك أب وجرار زراعي متوقفة داخله. وصلت سارة بعد ذلك، الى فسحة حيث افترق عن الطريق المؤصلة الى البيت من فرعٍ وضع الى جانبه عمود، علقت عليه لافتة تشير الى غرفة الاجتماعات ومهبط للمروحيات.

فكرت سارة وقد اصابها الذهول، مهبط للمروحيات، هنا في هذا الكرم!

حوله ورمت بظلالها على كامل الطريق وأصبح لونها اكثراً اخضراراً. أخيراً، تحولت الطريق الى الانحدار نزولاً من القمة وسارت الحافلة عبر اراضٍ معشوشبة ورأت سارة الشمس تشع ثانية. اوقف السائق الحافلة فجأة، ونظر الى سارة قائلاً: «لقد وصلت يا آنسة سميث الى وجهتك».

لم تعر سارة أي انتباه للوهلة الاولى، ثم استواعت فجأة، الآنسة سميث... انه الاسم المكتوب على جواز سفرها وعلى امتعتها. رمقت السائق بنظرة خالية من التعابير. قائلة: «انا لا ارى اي اثر يدل على الكرم او اي شيء آخر، هل أنت متأكد ان هذا هو المكان؟»

قال السائق: «ان الكرم ليس بعيداً من هنا، ولكن لا تستطيعين رؤيته. تابعي السير على هذا الطريق الترابي حتى تصلي الى النهر. وهناك ستتجدين الكرم الذي يقع بجانب الجسر، المسافة غير بعيدة».

«لقد اعتقدت ان المسافة ستكون ابعد من ذلك.. أوه!» ادركت سارة في لحظة «هذا يعني انك خرجمت عن خط رحلتك كي توصلني الى اقرب نقطة».

اكل لها السائق مبتسمًا: «انت الان لوحدك، على افضل حال».

ابتسمت سارة وقالت: «سأكون على ما يرام..» «صن فالي، انه مكان رائع، ستحبين هذا المكان، حظاً سعيداً».

وبينما كانت سارة تنزل على الدرجات الحجرية المؤدية

عدو: «ربما البيت الذي في المزرعة، عند نهاية الطريق يقابلك مقابل أجرة!»
«ولكني اعتقدت...»
«لقد كان ظنك خاطئاً عندما توقعت ان بإمكانك البقاء هنا، اذهبني الان..»

سمعت تحية: «مساء الخير». جاءت بصوت رجولي عميق، واستدارت سارة على نفسها لتواجه الشاب ذا الشعر الداكن الذي كان يصعد الدرج متوجهاً إليها ولاحظت في الوقت نفسه، ان المرأة ذات الوجه الصغير الاحمر اخترت داخل المنزل بعدما كانت تقف عند الباب وتسد الطريق بجسمها على سارة.

قدم نفسه مبتسمـا «انا دايفيد». وبثقة رمقها بنظرة كسولة: «ما المشكلة، هل استطيع مساعدتك بشيء؟»
قالـت: «نعم، طبعـا». وللحـلة نسيـت سارـة كل شيء حولـها إلا هذا الرجل الواقعـف امامـها، متناسـق الجسمـ، مقتـولـ العضـلاتـ، شـعرـهـ نـاعـمـ اسودـ اللـونـ، وابتـسامـتهـ جـذـابةـ. من خـلالـ هذهـ الصـورـةـ المـشـرـقةـ، وجدـتـ سـارـةـ هـذـاـ الرـجـلـ جـذـابـاـ يـأسـرـ الـالـبـابـ.

«ما هو غرضك؟»

قطـعـتـ نـبرـتـهـ القـوـيـةـ عـلـيـهاـ اـضـطـرـابـ اـفـكـارـهاـ وـتـرـدـدـتـ فيـ الإـجـابـةـ فـكـرـتـ سـارـةـ، وـسـرعـانـ ماـ اـدـرـكـتـ انـ مـنـ الصـعبـ انـ تـفـصـحـ عـنـ هـوـيـتـهاـ اـمـامـ هـذـاـ الرـجـلـ.

«هلـ استـطـعـ التـحدـثـ إـلـىـ مدـيرـ الكرـمـ؛ إـذـاـ لمـ يـكـنـ...» وـبـرـغمـ نـظـرـةـ عـيـنـيـهـ العمـيقـيـنـ المـفـعـمـيـنـ بـالـحـيـاةـ إـلـيـهـ اـحـبـتـ معـنوـيـاتـهاـ، جـهـدتـ وأـكـملـ جـمـلـتهاـ: «مشـغـولاـ اوـ خـارـجاـ؟»

وصلـتـ أـخـيرـاـ إـلـىـ طـرـيقـ عـرـيـضـةـ صـالـحةـ لـمـرـورـ السـيـارـاتـ تـؤـديـ مـباـشـرـةـ إـلـىـ الـبيـتـ الحـجـريـ، وـتـسـلـقـتـ سـارـةـ بـخـفـةـ الـدـرـجـاتـ الفـاـصـلـةـ بـيـنـ الـطـرـيقـ وـمـدخلـ الـبـيـتـ. ضـغـطـتـ سـارـةـ عـلـىـ زـرـ الجـرسـ، وـسـمـعـتـ اـصـدـاءـ رـينـيـهـ تـرـددـ فيـ اـنـحـاءـ الـمـنـزـلـ.

فـتـحـتـ لـهـاـ الـبـابـ اـمـرـأـةـ، ذاتـ مـلـامـحـ صـغـيرـةـ، حـافـيـةـ الـقـدـمـيـنـ، تـرـتـدـيـ فـسـاتـانـ صـيـفـيـاـ مـقـلـمـاـ بـانتـ مـنـهـ كـنـفـاهـ. كـانـتـ بـشـرـتـهاـ الـتـيـ غـطـاـهـاـ النـمـشـ، كـالـجـلدـ النـاعـمـ الـبـنـيـ اللـونـ، رـمـقـتـهاـ بـثـعـبـ وـسـأـلـتـ: «نعمـ؟»

قرـرتـ سـارـةـ انـ تـتجـاهـلـ نـبـرـةـ الـمـرـأـةـ الـجـافـةـ. وـقـالتـ فيـ نـفـسـهـاـ، رـبـماـ يـتـكـونـ الشـكـ فيـ الغـرـيـاءـ مـنـ العـيـشـ فيـ مـكـانـ مـنـعـزـلـ كـهـذاـ: «مرـحـباـ. أـنتـ لاـ تـعـرـفـيـنـيـ، وـلـكـنـ...» اـبـتـسـامـتـهاـ الـتـيـ أـسـرـتـ بـهـاـ قـلـبـ الـمـحـاـمـيـ فـيـ لـندـنـ فـقـدـتـ بـرـيقـهـاـ فـيـ مـواـجـهـةـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ. «اسـمـيـ سـارـةـ وـلـقـدـ سـمـعـتـ الـكـثـيرـ عـنـ هـذـاـ الـكـرـمـ وـقـدـ أـتـيـتـ...»

«أـنتـ؟» لـاحـظـتـ سـارـةـ انـ مـلـصـقـ الـخـطـوـطـ الـجـوـيـةـ الـنـيـوزـيـلنـدـيـةـ قدـ جـذـبـ اـنـتـبـاهـ الـمـرـأـةـ. قـالـتـ وـقـدـ بـداـ عـلـىـ وـجـهـهـ الـاحـمـارـ وـالـغـضـبـ الشـدـيدـ، وـحـدـقـتـ فـيـ سـارـةـ بـعـدـائـيـةـ وـاضـحةـ: «أـنتـ مـنـ انـكـلـتـراـ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟»

«لـقـدـ وـصـلـتـ هـذـاـ الصـبـاحـ...»

ارـتـفـعـتـ نـبـرـاتـ صـوتـ الـمـرـأـةـ وـفـقـدـتـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ اـعـصـابـهـاـ: «أـوهـ، أـنـاـ اـعـرـفـ مـنـ أـنـتـ! أـنـتـ الـفتـاةـ الـرـدـيـةـ مـنـ انـكـلـتـراـ! لـنـ تـلـاقـيـ أـيـ تـرـحـيبـ هـنـاـ طـالـماـ اـنـاـ الـمـشـرـفةـ عـلـىـ هـذـاـ الـمـنـزـلـ. اـذـهـبـيـ وـأـبـحـثـيـ عـنـ مـكـانـ أـخـرـ لـلـمـبـيـتـ.» كـانـتـ تـنـطقـ الـكـلـمـاتـ وـكـانـتـهاـ تـصـبـ جـامـ غـضـبـهاـ عـلـىـ

«انت تتكلمين معه في هذه اللحظة».

اتسعت عينا سارة من الدهشة تمتت وهي غير مصدقة: «هل تعني اذك مدیر کرم صن فالی؟»

«لنقل فقط...» لاحظت سارة نبرة تهكمية في صوته.

«... انتي اشرف في الوقت الحاضر على سير العمل».

خرجت الكلمات من فمها بعفوية: «ولكنني ظننتك احد العمال. اعني احد الذين يعانون بشتالات العنبر».

قال بنبرة متفرحة: «انت على حق ثانية». وتلاقت نظراتهما.

احست سارة على الفور ان عينيه تخترقان اعماقها.

«حسنا، بصرامة...» حاولت سارة ان تستجمع افكارها.

شيء ما، كان يجعل من الصعب جدا عليها ان تخبر هذا الغريب عن هويتها. ولكنها كانت تشعر بالارتياح لعدم ظهور المرأة الغاضبة ثانية. «اسمي، وقد وصلت هذا الصباح من انكلترا،انا...»

«سارة!» اختفت كل معالم البراءة المصطنعة عن وجهه فجأة، ولاحظت سارة من تعابير وجهه المميزة ومن عينيه اللتين كانتا تلمعان مثل عيني قطة في الظلام، ان هناك شيئا خطأ، وأن الموقف أصبح مشحونا بانفعالات.

اضافت بسرعة: «سارة سنكلير». وليظن ما يريد بهذا الاسم.

رمقها دايفيد بنظرة ريبة: «هل قلت... سنكلير؟»

اكدت له بصوت متحشرج: «نعم، هذا اسمي..» مصممة ان لا تسمح لنفسها بأن تهاب هذا الغريب القوي الشخصية.

تغيرت ملامح وجهه فجأة وقال: «يبدو ان الأمر اخالط

على بسبب برقيات وردتني بمعلومات متضاربة». الابتسامة التي ظهرت على محياه كانت تدفىء القلوب. «لقد ظننتك فتاة اخرى».

خيّم الصمت على سارة ودفعت خصلة من شعرها الكستائي الغزير الى ما وراء اذنيها، وتسارعت أفكارها المتضاربة والحادية. الشيء الوحيد والمؤكد هو أنها لا تستطيع البقاء هنا حسبما خططت بسبب رد فعل مدبرة المنزل الغاضبة عندما قابلتها. واستغرقت ان لا يكون اسمها معروفاً من المدير، بالطبع كيف يمكنه ذلك، وتذكرت سارة ان اسم الفتاة التي ورثت الكرم، الاسم المذكور في وصية ستيفن وفي جواز سفرها، هو سارة سميث، وليس سارة سنكلير. ولذلك لم يجد عليه انه يعرف ان سارة سميث وسارة سنكلير اسماً لفتاة واحدة، وتساءلت في نفسها عما كان سيفعله لو تقدمت منه وأخبرته صراحة بأنها هي الفتاة الاخرى.

«لقد فهمت الوضع الان». تحولت تعابير وجهه من الارتياح والشك الى الارتياح، وأكمل بصوت عميق وهادئ: «لقد نشرت اعلانا في الصحيفة المحلية منذ حوالي الأسبوع عن وجود عمل مؤقت في الكرم، هل جئت من أجل ذلك؟»

صدمت سارة بهذا الاستنتاج ولم تستطع التفكير بهدوء. ترددت في الجواب. حتماً سيفسر صيتها على انه علامة قبول

«كنت أمل ان يجيب احد عن إعلاني، لأنني بحاجة الى مساعدة. اتنا على وشك البدء بالقطاف وفريق العمل

سأّلها دايفيد: «انت من انكلترا، أليس كذلك؟»
ما الفائدة من محاولة إخفاء الحقيقة: «القد وصلت
نيوزيلندا، هذا الصباح». علت صوتها نبرة التحدي
ولكنها، مرة ثانية، لم تستطع تفادي نظرته المتهكمة!
«لماذا تسأل هل هناك من فرق؟»

«ليس بالنسبة لي». ظهر على شفتيه شبه ابتسامة «لكن،
هذا ما يبدو عليك!»

«ماذا تعنى؟» رمّقته بنظره استياء على ابتسامته الساخرة.
«نحن هنا لا نلتقي كثيراً من الفتيات على شاكلتك،
هذه البشرة العسلية بلون الكريمة...» للمرة الأولى أظهر
الاهتمام بها كامرأة.

قالت وهي غير مصدقة ما تسمع: «أنا؟»
 مدح بسيط! ولكن لماذا اربكتها وأفقدتها صوابها؟
شعرت باحمرار خديها.

سأّلها دايفيد: «كيف اهتديت الى الطريق الى هنا؟»
شعرت بالراحة لأن سؤاله ليس له علاقة بسبب قدومها
إلى الكرم. «بصراحة، أقلّتني حافلة سياحية من أوكلاند
وكانت الرحلة ممتعة حقاً، عبر هذه الغابات».

قسّت تعابير وجهه فجأة وقال: «انها ممتعة حقاً، طالما
لا توقفين السيارات... اوتوستوب... لنقلك من مكان الى
آخر عبر هذه المناطق، أنا لا انصح بذلك».

شعرت سارة بشيء من الانزعاج، من يعتبر هذا الرجل
نفسه؟ كي يقول لها ماذا عليها ان تفعل او لا تفعل،
وهو ما يكاد يعرفها! قالت بلهجة جافة: «انا استطيع
الاهتمام بنفسي». عادت الى التفكير في مشكلتها،

من الفتيات المحليات اللواتي يأتين كل سنة هذا
الموسم لم يكتمل عدهن هذه السنة. لم اعط تفاصيل
في النشرة الإعلانية توضح ما هي الوظيفة. أني احتاج
إلى فتاة يمكنها القيام بمهمات مختلفة، قطف العنبر،
تعبئة الزجاجات، وضع الملصقات، الاهتمام بطلبات
البيع الواردة بالبريد... وربما تستطيع ان تقوم بمهام
المضيفة في غرفة الاستقبال وتشرف على راحة زائري
الكرم الذين يصلون بالحافلات السياحية».

اكمّل المدير حديثه: «بصراحة. لقد فقدت الأمل حتى ان
يرد أحد على الإعلان. ولكن، على الأقل، لا شك ان احداً
قد قرأه وإن هناك استثناء للقاعدة. ان بنات المزارعين في
هذه المنطقة الى المدينة للعمل هناك، بمجرد ان يحصلن
على الشهادة الثانوية. وأي فتاة تأتي من خارج المنطقة،
لا تستطيع إلقاء اللوم عليهم، وكما ارى...» اضاف
دايفيد وعيناه شبه مغمضتين من وهج الشمس وهما
ترمقان وجهها الشاحب: «... انت لست فتاة محلية».

ادركت سارة في تفكيرها المضطرب ان مغزى حقيقة
السفر التي تحملها لم يفته، وتمتنع ان لا يقرأ اسمها
ال حقيقي المكتوب على ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية.
تأكدت سارة من ان دايفيد لم يقرأ اسمها على الملصق
عندما اضاف قائلاً: «أخبريني، منذ متى، وأنت تقيمين
في هذه البقعة من العالم؟»

أجابته: «لم يمض علي وقت طويل».
« تماماً كما ظننت. اذا لم تأتي لأنك قرأت الإعلان؟»
«لا، لم أقرأ الإعلان».

الى انكلترا ولن يعرف احد من هنا، السر ابداً. وأنا لن أراه ثانية.

قطعت نبرته الهادئة عليها تأملاتها الحائرة: «أخبريني. هل لديك النية في الانتقال الى مكان آخر في خلال أسبوع او اثنين؟»

«لم أنو أي شيء من هذا القبيل». لو يعرف الحقيقة. «لا استطيع تقييمك تماماً. يا سارة». حركت سارة جسمها بشيء من عدم الارتياب تحت تأثير نظراته الحادة. «كما قلت سابقاً، العاملات المحليات وصلن وستبدأ القطاف غداً، وما زلت احتاج الى عاملة اخرى لهذا الموسم». القى عليها واحدة من نظراته التي تنم عن الارتياب والتي بدأت سارة تمقتها. «هل عندك اي فكرة عن العمل الذي انت بصدره؟ وعن ساعات العمل الطويلة التي تكسر الظهر تحت اشعة الشمس المحرقة؟ لا يبدو لي انك لانقة بدنياً، هل أنا على حق؟» ومال نظره الى كاحليها العاريين اللذين لا يمكن تمييزهما، لشدة بياضهما، عن الصندل الابيض الذي تتنعله.

شعرت سارة بتورد خديها من جراء تفحصه لها وقالت: «انا قوية بما فيه الكفاية». وأكدت له: «وبصراحة، سأدهشك».

«هل اشتغلت من قبل في الأماكن الخارجية الطلقة؟» اعترفت سارة: «لا. اني معتادة على العمل المكتبي، لقد اشتغلت عدة سنوات..»

«ا هذا كل شيء؟ هل عندك أي خبرة أخرى؟» نبرته الباردة أثارت فيها، فجأة روح التمرد. طبعت على

بعد دقيقة. وتذكرت قسوة تعابير وجهه، عندما ظن انها سارة الاخرى.

بدأ دايفيد الحديث ثانية: «في الموسم السابقة، أتاني العديد من الشبان والفتيات الغربيي الاطوار... من انكلترا، من اوروبا، من كل مكان، معظمهم كان جوا لا، ينتقل من منطقة الى اخرى، ويقوم بمختلف الاعمال الموقته، في توضيب فاكهة الكيوي. او قطف العنب في الكروم، او فرز التفاح والدراق في البساتين. اكثرهم تلاميذ يقومون برحلة سياحية وفي الوقت نفسه يغطون مصاريف سفرهم بالعمل هنا وهناك. اعتقادك واحدة من هؤلاء؟ هل انت هنا لقضاء عطلة، وتغطين مصاريفك من العمل في الكرم؟»

هل تسعين للعمل في الكرم؟ حسناً، يبدو هذا منطقياً، قالت سارة في نفسها، وأجابت وهي تجد حاجة لاخفاء لفتها: «نعم، انا ابحث عن عمل مؤقت..»

كانت افكارها الحائرة تتدافع مع بعضها البعض في الوقت نفسه. لقد عرض عليها وسيلة للخروج من المأزق الحالي. ولديها الان فرصة للبقاء هنا وتحقيق امنيتها في ان تعيش الحياة اليومية للكرم. هل تستطيع متابعة الخداع؟ ماذا تفعل لو اكتشف امرها مثلاً؟

كيف ستكون ردة فعله عندما يكتشف انها كاذبة مخادعة؟ اسوأ ما في الأمر ان يظن انها تسللت الى صن فالي باسم مستعار كي تراقبه وتتأكد من مدى إخلاصه والتزامه بالعمل، في املاكها.

لن يطول هذا الموقف اكثر من فصل الصيف، ثم اعود

«يا للهول! لم اجلب غيتاري معي من انكلترا..»
 لوح بيده البرونزية في الهواء دلالة على عدم أهمية
 هذا العائق: لا يهم. لن يتسبب ذلك بأي مشكلة. المهم
 الآن هو، إذا أردت هذا العمل، فهو لك». قال دايفيد
 بحماس: «يمكنك الإقامة في الكوخ القديم الواقع على
 طرف الكرم. لقد حافظنا على صلاحيته للسكن بشكل
 جيد، وهو مريح، أيضاً. أنا ادفع أكثر بقليل من الأجر
 المتعارف عليها أيام العطل، نستطيع الاتفاق عليها بما
 يناسبك ويناسبني، ولكن كل شيء يتوقف على الطقس،
 وسنقوم بذلك خطوة خطوة... أليس كذلك؟ لا تنسي بأن
 تتصل بي عندما تواجهين أي متاعب. وأنا سأهتم بها..»
 وفكرت سارة، مرة أخرى، في أن لا بتسامته الغامضة
 سحراً خاصاً. قال لها دايفيد: «هل نذهب الآن؟»

لم تصدق سارة حسن حظها وأجابته: «ولم لا؟»
 «رائع، هيا بنا». امسك يدها في قبضته اللمينة وشعرت
 سارة بارتفاع سرعة نبضها: «في المناسبة إن أسمي هو
 دايفيد جورافيتش..»

جورافيتش؟ انه اسم عائلة ستيفن أيضاً، فقدت سارة
 الإحساس بيدها المسكة بيده، هل دنت ساعة الحقيقة؟
 لا شك في انه قريب الرجل الراحل ومن المحتمل ان
 يكون الوريث الشرعي للكرم.

«هل انت بخير يا سارة؟»

لاحظت من نظراته انه يتخصص وجهها باهتمام.

«لقد شجب لونك فجأة، هل انت مريضه؟»

«لا شيء، أنا على ما يرام. قد يكون هذا من تأثير الحرارة..»

وجهها اجمل ابتسامتها وقالت: «انا اعزف على الغيتار
 واستطيع الغناء قليلاً..»
 «استطيعين ذلك فعلاً؟»

ولدهشتها لاحظت الاهتمام المفاجئ الذي لاح عليه،
 اجابت: «لست محترفة. ولكن كنت اعزف لأصدقائي في
 حفلات المكتب وفي مناسبات مشابهة..»

رائع. اخبريني اي نوع من الموسيقى تعزفين؟»
 هرت رأسها بخفة: «تقريباً كل ما يطلب المستمعون،
 الموسيقى الريفية، الاغاني الفولكلور، او اي شيء يجعل
 الخصر يتمايل..»

بدا الاهتمام على وجهه: «هذا عظيم..»
 اعترى سارة شيء من الحيرة وسألت: «ولكنني لا ارى
 اي علاقة...»

طلب منها دايفيد: «انظري الى هناك..»
 تابعت بنظرها في الاتجاه الذي أشار إليه بيده: «أين؟»
 ورأت انه يشير إلى بيت زجاجي مجاور لمنزل الكبير.
 «ان ذلك ليس بيتا زجاجياً فقط، انه يضم غرفة استقبال
 وغرفة اجتماعات هنا، والزائرون الذين تحملهم الحافلات
 السياحية الى هنا، يحضرون كي يشربوا ويأكلوا
 المشاوي في الهواء الطلق المنعش..»

حاولت سارة التركيز وهو يتتابع حدديثه: «صدقيني إذا
 قلت لك ان إقناع فنانين بالمجيء الى هنا، من أجل
 إقامة حفلة واحدة، خاصة إذا لم نطلب منهم ذلك قبل
 وقت، أمر صعب جداً. انت الشخص المناسب الذي
 كنت ابحث عنه..»

امتلأت عيناه بنظرة أسف: «انها غلطتي... اسف لأنني تحدثت إليك طول الوقت تحت اشعة الشمس المحرقة، تعالى الى الداخل وسأجلب لك شيئاً بارداًتحسنه بينما انا اضعك في صورة الحياة اليومية لصن فالي، اعني بذلك الحياة العملية».

وقف دايفيد وراها، غير شاعر بانفعالاتها، فيما كانت تدخل المنزل، عبر الباب الفرنسي الطراز وتتجه الى الغرفة المجاورة له. لقد فات الأوان على الاعتراف بالحقيقة، عليها الالتزام بكذبتها في الوقت الحاضر. وكل ما يمكنها فعله الآن هو ان تسبح مع هذا التيار وتأمل الخير. جهدت سارة كي تستجمع قوتها وقالت: «انت المشرف على كل شيء هنا، بالتأكيد...»

اشار دايفيد الى اريكة مصنوعة من قصب الخيزران عليها عدد من الوسائل الملونة وقال: «اجلس هنا». وفيما كانت سارة تأخذ مقعدها: «سأطلب من كيت ان تحضر شيئاً لناكله، لا شك انك تتضورين جوعاً بعد رحلتك الطويلة».

غادر دايفيد الغرفة وعاد بعد دقائق قائلًا: «ما هو العصير الذي تفضلين، عصير البرتقال او الاناناس او المانغا؟»

اجابت سارة: «عصير المانغا، لا يأس به». اعتذر دايفيد من سارة: «كيت تشعر بالاحراج قليلاً، ستنتضم اليها بعد قليل، وترى مني ان اخبرك بأنها عاملتك بسوء لأنها خلنت انك سارة الاخرى، وكان ذلك سوء فهم منها». وقدم لها كوب العصير، وشعرت عندما

تناولته بالبرودة تجري في حلقها وبطعم المانغا الذي. دخلت كيت الغرفة بعد قليل وبيتها طبق مليء بالساندويشات المختلفة.

قال دايفيد بشعور من الارتياح: «هيا، انتما الاثنان لم تتعارفا على بعضكم كما يجب. كيت هذه سارة سنكلير، سارة هذه كيت، سارة ستلتحق بالعمل عندي لفترة من الوقت لتساعدنا في القطايف وفي مهام اخرى». «مرحباً يا كيت».

«انا آسفة على... انت تعرفيين... ما قلته». استطاعت سارة بصعوبة ان تسمع كلمات كيت الهاوية: «لقد كان ذلك سوء فهم وغلطة مني. ولكن دايفيد اوضح لي الان...»

قالت سارة: «انسي هذه الحادثة». وقد شعرت بالارتياح لأن كيت برغم مزاجها السريع الغضب، لا تحمل في نفسها اي ضغينة.

وقف دايفيد بعدما تركت كيت الغرفة، ونظر الى سارة وقال: «حسناً يا سارة، ستبدين العمل غداً في السابعة صباحاً. وأنا احذرك ان حرارة الطقس ستكون مرتفعة جداً في الكرم. يجب ان تكوني قوية لتحمل مشقة القطايف. ووجع الظهر والاحشرات... الخ».

اكملت سارة شرابها البارد والذيد وقالت: «لا مانع في أي شيء طالما ذلك سيسمح لي بالبقاء هنا طول فترة الصيف...» توقفت عن الكلام وشعرت بالارتباك. وخافت ان تخونها التعبير وتفضح ما في نفسها. استجمعت افكارها وأضافت: «انت تدير شؤون الكرم لحسابك؟»

أجاب ديفيد: «في الوقت الحاضر، نعم، هذا ما افعله، ولكنه ترتيب موقد». وقبل أن تتمكن سارة من سؤاله عن شيء آخر، أضاف ديفيد: «من أي منطقة من إنكلترا أنت أتيت؟ لم استطع تمييز لهجة معينة».

«هذا، لأنني أتيت من لندن». قالت الحقيقة تقريباً، فهي أقامت هناك فترة من الزمن: «هل زرت لندن من قبل؟» «لا، ولكن ستيفن فعل ذلك عندما قام برحالة إلى أوروبا كي يتعلم الوسائل الحديثة لصناعة الشراب الموجودة هناك».

امسكت سارة تنفسها: «ستيفن؟» قال بلطف: «أنه المالك الراحل لصن فالى، كنا شركاء..» هذا هو الوقت المناسب للاعتراف بحقيقة قدومها إلى صن فالى. ولكن إذا فعلت، ستغوت عليها الفرصة الفريدة التي رمى بها القدر في احضانها لتبقى هنا وتتصبح جزءاً من هذا العالم.

قال بنبرته الهادئة والعملية: «يبدو لي أنك سعيدة جداً بأن تعملين في القطاً؟» انه يتحول فجأة إلى رئيس عمل. «يجب أن تعتمري قبعة لكي تتفادى أشعة الشمس وحرق الرقبة. من الأفضل ان تحمي جلدك الناعم بأي وسيلة، بما فيها استعمال الكريم الواقي من أشعة الشمس». القى عليها نظرة أمراة وسأل: «هل عندك شيء من هذا الكريم؟ وهل سِتغطين ما أقول؟»

أومأت برأسها ايجاباً، أنها تحتفظ بالكريمة داخل حقيبتها ولكن لا يعني هذا أنها ستستعمله في حضور كل العاملات اللواتي تعودن على شطف العيش. «هل من شيء آخر؟» رفعت سارة عينيها والتقت بعينيه،

ووجدت نفسها مرة أخرى اسيرة هذه النظرات. قاومت جاذبيته بجهد وسمعت نفسها تقول: «ماذا يجب ان افعل؟ أنا معتادة على العمل المكتبي، وقد ذكرت شيئاً عن الطلبات التي ترد بالبريد... الاعمال المختلفة».

«مازال الوقت مبكراً على ذلك، وهناك الكثير من الاعمال المختلفة في الوقت الحاضر. هل تريدين ان تبدئي في المخزن؟ هل لديك اي خبرة في البيع؟» «لا، ولكنني استطيع ذلك».

«العمل ليس صعباً او معقداً في المخزن، فمعظم الطلبات ترد اليها بالبريد، ولكنني احتاج إليك في مخزن بيع المفرق، خصوصاً عندما تصيل رحلات السياحة. قد يكون بينهم زبون متعب دائماً، يعتقد ان الرحلة الصعبة الى صن فالى لا يساويها إلا الشراب الجيد». ظهر الفخر على وجهه ثانية. فكرت، لا بد ان يكون عند ديفيد سبب وجيه للافخار بانتاجه.

الفصل الثالث

«حسناً يا سارة، هذا كل ما في الأمر.» ووقفت سارة عندما لاحظت أن المقابلة قد انتهت.

عرض عليها دايفيد: «إذا لم يكن لديك مانع، سأخذك في جولة للتعرف على المكان لتشاهدي الكوخ الذي ستقيمين فيه. مهلاً، دعني أحمل هذه عنك.» تقدم دايفيد من حقيقة سفرها الموضوعة على أرض الغرفة، بينهما.

انحنت سارة إلى الحقيقة ويلمح البرق، وسحبت عنها الملصق الذي كتب عليها اسمها الحقيقي، بأصابع مرتجفة. ببررت سارة حركتها: «أني احتاج إلى منديل.» توقفت سارة فجأة بينما كانا ينزلان الدرج. عندما اخترق السكون صدى إطلاق نار متتابع: «اسمع.» استدارت نحو دايفيد وقد اتسعت عيناه. «انهم يطلقون النار قريباً من هنا.»

ضحك دايفيد وقال: «لا تقلقي، هذه الأصوات ليست صوت إطلاق نار، إنها تأتي من آلة الفرازة. إنها تطلق هذه الأصوات على مراحيل زمنية، كيف تفزع الطيور وتبعدها عن العناقيد. ولكنها تألف هذه الأصوات بعد حين ولا تعود تؤثر فيها. ولهذا وضعنا فوق العراتش، هذه السنة، شباك تغطيها. لقد أُنْ أوان القطاف ولا نريد أن تتلف هذه الطيور جزءاً من المحصول.»

قادها، عندما وصلوا إلى الطابق الأرضي نزلوا عدة درجات إلى القبو وفتح لها بابه الخشبي. بخلاف جو

الخارج المعزّض لأشعة الشمس الساطعة وحرارتها، بدا بارداً ورطباً. وكان مليئاً بالخوابي الخشبية والمعدنية. «بعد القطايف، نضع العنبر في خواب صغيرة من الفضة كي نعصره. لقد فات الزمن على استعمال خوابي الفولاذ الذي لا يصدأ.» ثم خرجا بعد فترة، من القبو ومشيا تحت أشعة الشمس، نزولاً على المنحدر الذي يقود إلى العراتش في أسفل الوادي.

«شيد القبو الذي شاهدته تحت المنزل، على طريقة المدرسة الأوروبية.» تابع دايفيد وقد دب الحماس فيه: «أني أشرف على على كل شاردة وواردة، زراعة العراتش، قطايف العنبر، ملصقات القوارير والتسمويق وهذا بالطبع يأخذ من وقتى، ولكن هذا لا يهم! إذا كان ذلك يعني، أن كرمك هو محور حياتك كلها، وهذا ما أعيش أنا من أجله.»

كانت نبراته العميقـة تتم عن الوع الشديد بمـهـنته، واعتـرى سـارـة شـعـورـاـنـهـاـ قـدـ نـسـيـ وـجـودـهاـ مـعـهـ تـامـاماـ، وـلـكـنـهـ عـادـتـ وـأـعـارـتـ اـنـتـبـاهـهاـ لـماـ كـانـ يـقـولـ:ـ الرـجـلـ الـذـيـ زـرـعـ هـذـاـ الـكـرـمـ،ـ أـتـىـ مـنـ دـالـمـاسـيـاـ،ـ قـلـيلـ الـمـالـ،ـ كـثـيرـ الـطـمـوـ.ـ بـدـأـ حـيـاتـهـ الجـديـدـةـ فـيـ نـيـوزـيلـنـدـاـ بـالـعـيـشـ فـيـ خـيـمةـ،ـ يـجـمـعـ الصـمـغـ الـكـاـوـرـيـ مـنـ الـأـرـضـ إـلـىـ الشـمـالـ مـنـ هـنـاـ،ـ وـلـاـ تـحـقـقـ حـلـمـهـ بـشـرـاءـ قـطـعـةـ الـأـرـضـ هـذـهـ،ـ اـسـتـوـرـدـ شـتـلـاتـ كـرـمـهـ مـنـ بـلـادـهـ وـرـزـعـهـاـ هـنـاـ.ـ وـكـانـ قـدـ صـمـمـ حـيـنـذاـكـ عـلـىـ أـلـاـ يـكـونـ كـرـمـهـ عـادـيـاـ وـتـجـارـيـاـ.ـ اـكـمـلـ شـرـيكـيـ،ـ الـطـرـيقـ وـحـافـظـ عـلـىـ هـذـهـ التـقـالـيدـ،ـ وـقـدـ عـمـلـتـ مـعـهـ وـقـتـاـ طـوـيـلاـ وـكـافـيـاـ كـيـ اـسـتـوـعـبـ مـعـظـمـ أـفـكـارـهـ وـأـسـالـيـبـهـ.ـ لـقـدـ أـرـادـ

ان تصبح كروم صن فالي متخصصة في الأنواع الممتازة من العنب..»

توقف دايفيد لحظة عن الكلام ليتمع عينيه بمنظر الكرم المترامي في الأسفل ثم تابع: «ان انتاج اصناف كثيرة ومتعددة، يربك مخططات المنتج وطموحاته ويلهيه عن النوعية والجودة بشكل عام، وأنا افضل ان انتج صنفا واحدا ممتازا، على ان انتاج عشرة اصناف من النوع القليل الجودة..» ان دايفيد ملتزم نهائيا بالعيش والعمل في الكرم، فكرت سارة باستثناء وأصبح من الصعب عليها الاستمرار في الاصياغ الى ما يقول. «ان هذه المهنة لم تكن عملا تجاريا قط، بالنسبة لي، بل كانت اسلوب حياة جديرة بالعيش..»

اسلوب حياة! جهدت كي تبعد عنها الشعور بالذنب وعدم الارتياح اللذين أثارتهما كلماته. أشارت الى شتلات الورد المزروعة العرائش وقالت: «اخبرني، هل شتلات الورد هي عادة اوروبية ايضا؟»

نظر دايفيد الى حيث أشارت وقال: «نعم لقد حزرت وبالنسبة لي، الوردة هي علامة الكمال..»

رمقته ضاحكة: «حقا؟ لم اكن اعتقد انك رومانسي الى هذا الحد كي تزرع الورد بين العرائش...»

«انها عملية. إذا تعرضت العرائش للإصابة بأي مرض، فذلك يظهر على شتلات الورد اولا..»

«أوه! شعرت بالارتياح لانضمام الكلب الاسود إليهما. قال لسارة: «نسميه سام..» ثم اتجه نحو العرائش الواقعة في أسفل المنحدر..»

قطعت سارة الصمت: «يبدو لي انها زرعت بطريقة هندسية، كل هذه الصنوف من العرائش المتسلقة المنحدرات حتى أعلى التل..»

«لقد مددنا الصنوف من الشمال الى الجنوب كي تتعرض العرائش لأكبر قدر من اشعة الشمس..» ادارت بنظرها الى الوراء وأشارت الى المباني الواقعه قرب المنزل: «هل تصنعن الشراب وتخزنوها هناك؟» «هذه ليست من تقاليد صن فالي، عندما شيد ستيفن المنزل الكبير، كان ينوي ان يتبع الاسلوب التقليدي لصانع الشراب، ان يعيش فوق المصنع ويراقب كل شيء عن كثب فيما يتعلق بالعمل، وفيما يتعلق بالعائلة ايضا. للأسف لم تتحقق هذه الامنيات لستيفن، كما تتحقق لجده الذي بدأ كل شيء، فهذا الرجل استطاع ان يروض طبيعة البراري، اقتلع النباتات البرية، وزرع اشجار الماكروكارب، كي تشكل حاجزا في وجه الرياح، هل تعرفين، يا سارة؟ ان اسلوب الحياة العائلي كان السبب في نجاحه، لقد اشتغل الرجل وعائلته في الارض من دون توقف معظم حياتهم وانتصروا في النهاية..» رمقته سارة متعجبة وتساءلت: «هل تعني بذلك ان زوجته وأولاده اشتغلوا معه، طيلة حياتهم؟» «لم لا..»

اغاظتها نبرته الهادئة اصطنعت التأسف وقالت: «لا يبدو لي ان زوجته قد تمنت...» «ولكنها كانت متفقة معه، ولم تكن تتمنى اكثر من ان تعمل وزوجها جنبا الى جنب، وفيما بعد

عمل الاولاد الى جانبها. هذا ما ارادته بالفعل! عارضت سارة: «اراهن انه لم يصارح الفتاة التي كان ينوي ان يتزوجها بأنها ستعيش معه اسلوب حياة كهذه وانها ستعمل من دون توقف الى الابد».

رأى سارة الساخرة في عينيه الداكنتين. قال: «ولماذا يصارحها؟ لقد كان يعرف ان لا شيء سيسعدها مثل هذا الاسلوب من الحياة الى جانب القناعة التي تستمر معها طول الحياة، حتى في يومنا هذا...»

«في يومنا هذا؟» ان الصدمة التي تلقتها اليوم بالإضافة الى الاحباط الذي تعاني منه هما سبب إثارة حنقها. ثم اضافت: «انك لن تجد، أبداً فتاة ترضي بذلك في وقتنا الحاضر، انها من نوع قد اندر».

قال دايفيد: «لا استطيع الموافقة معك. ان اثنين يحبان بعضهما البعض ويريدان العمل معاً...»

لم تسمح سارة لنفسها بالنظر الى عينيه الساخرين. «انت لن تتعثر ابداً على هذه الفتاة التي تتكلم عنها بحماس. اي فتاة تقبل ان تكون على هذه الصورة تكون سازجة وبسيطة تفكيرها يرجع الى العصر الفيكتوري، لا تعيش في هذه الدنيا إلا العمل. تفعل كل ما يطلب منها وتعمل ليلاً نهاراً كي ترضي زوجها». اضافت وقد احسست بروح الانتقام: «كل هذا من دون اجر ايضاً».

«ماذا تعني الاجور...» رفع دايفيد حاجبيه «... عندما تكونين شريكة في هذا الاسلوب الرائع في الحياة، وحيث توزع الأسهم والأرباح سواسية؟»

قالت سارة وهي تشعر بالتشاؤم: «إذا كان هناك من

أسهم وأرباح، لماذا تدافع بكل هذه القوة عن هذه الفتاة الغامضة المفترضة، على اي حال؟ لا تقل لي انك عثرت على مثل هذه الفتاة؟»

لمعت عيناه وبيان عليه تفكير عميق: «انا اعمل لأجل ذلك». رفقته سارة بنظرية وهي غير مصدقة ما تسمع. قال: «يقولون في البلاد المنتجة للشراب الواقعة على البحر الادرياتيكي... إذا اردت بلوغ الهناء فكيل شيء تعامله، يجب ان تعمله بالحب..»

رفقته بارتياخ، ولكن ملامحه الساحرة لم تتم عن شيء. ومن دون مقدمات، خطر في بالها احتمال، لو لم يتدخل القدر، هل كانت شقيقتها كاتي أنت الى نيوزيلندا وتتزوجت ستيفن واقتصرت بالعمل الى جانبه في الكرم؟ لم تتجرأ سارة على افتراض الجواب. «هذا صحيح.. شيء ما في لهجة دايفيد الخافتة كان يزعجها بشكل غريب ولم تعرف ما هو. اسرع بتنغير الموضوع. «هيا ننزل الى الوادي ونلقي نظرة على العرائش، هل من مانع؟» «لا، هيا بنا». نزلوا المنحدر العشبي ركضاً، وتوقفا عندما وصلا الى اول العرائش التي تفصل بينها ممرات عشبية كانت درجة الحرارة مرتفعة جداً بين العرائش.

قال دايفيد: «سترين الكثير منها غداً. دعينا نذهب الان الى المبني الزجاجي».

قادها دايفيد الى غرفة الاستقبال الطويلة، عندما دخل المبني الزجاجي. ورأت ان في جدرانها صفا من النوافذ تدلّت عليها عناقيد العرائش المزروعة حول المبني والمتسلقة سقفه. كما رأت عدداً من الطاولات الصغيرة

«وانت؟ هل اتيت من تلك البلاد، ايضاً؟» قال بنبرة فاترة: «هذا ليس بالأمر الذي يمكن تحديده. انا اعرف انه اصلي بعيد، اعني بعد القرابة..». «كم هو... بعيد؟» انت كلماتها من حلق جاف ولكنه لم يلاحظ تهدج صوتها.

هز كتفيه دلالة على الاستخفاف. «ستيفن كان الحبيب المباشر للملك الأصلي للكرم. اما انا فقد كنت قريبا بعيداً أخيه، الذي اتى الى نيوزيلندا قديماً وقام بزراعة كرمه الخاص!» ضحك داييفيد. «اعتقد اني ورثت فقط الاسم وغريزة حب العمل. ايغان العتيق نجح في صناعة الشراب في النهاية.» رمق سارة بنظرة تحد. «عندما احسن الفعل، وتزوج فتاة انكليزية، ووصلت لتوها الى

نيوزيلندا على متن سفينة... هل اسبب لك الضجر؟» «لا، لا ابداً، فهذا يختلف عن كل شيء عرفته، انه بالنسبة إلى عالم جديد تماماً.» لم تستطع سارة ان تدع نظرها يتلاقى مع نظراته وشعرت بالاحمرار يغطي وجهها. ما هذا الشيء الغريب الذي يربكها في هذا الرجل؟ ان اقصر تعليق منه يربك صوابها. «ماذا كنت تقول...؟» «عن الفتاة الانكليزية؟»

هذه المرة استطاعت تقادى نظرته الساخرة. لقد كان سعيد الحظ بالعثور عليها قبل ان يحظى بها احد شبان المدينة. كان يحتاج بشدة الى زوجة تساعده في الكرم وفي تلك الأيام كانت الفتيات العازبات قليلات. رمقته سارة بنظرة استياء وقالت: «لم يترك هذا العتيق ايغان... كما تسميه لهذه الفتاة فرصة للتعرف على رجل

بجانب الجدران وحولها عدد آخر من الكراسي. ومقصفاً متکاملاً في نهاية الغرفة. قال عندما خرجا: «لذهب الان الى المكتب. انه مكتب تقليدي وعملي.»

القت سارة، في المكتب نظرة سريعة على ما حولها ورأت طاولة مكتب مهترئة، وأكوااماً من دفاتر المحاسبة وطلبات البيع وملفات مراسلات تراكمت عليها، ووجدت ايضاً آلة كاتبة وخزانة لملفات والى جانبها شهادات مؤطرة، ولاحظت ان احدى هذه الشهادات قد اعطيت مؤخراً، وفيها تشهد ان شراب صن فالي الأحمر اصبح على رأس لائحة المنتجات المصدرة من نيوزيلندا في هذه السنة. والى جانب كل هذا رأت عدداً من العلب والصناديق الفارغة منتاثرة فوق أرض الغرفة.

مرة اخرى، قطعت عليها نبرة داييفيد الهادئة، افكارها: «هل تجدين هذه الآلة الكاتبة ملائمة لك؟»

«أوه، نعم، لا بأس بها.» كانت سارة تفكير في سرها ان نوافذ المكتب بحاجة الى التنظيف، والأوراق المنتاثرة على طاولة المكتب بحاجة الى توضيب وتنسيق كي يسهل عليها العمل. قال داييفيد: «لذهب الان الى الكوخ.»

عندما اقتربا من المبنى الحجري الصغير، رأت ان مدخله حجب بالكامل عن النظر ببعض الاغصان المتراكبة. وسطحه كان مغطى بعرشة كبيرة، فيما القت نبتة البوغنفيلا بأزهارها الارجوانية على الشرفة.

«يبني سكان جزر البحر الادرياتيكي، تقليدياً، منازلهم من الحجر او القرميد. ومن أمثال أهل هذه الجزر... نحن اليوغسلاف عندما نبني شيئاً، فنحن نبنيه جيداً.»

المر عائداً الى المنزل. من بين جميع الرجال الذين قابلتهم وحاولوا التدخل في حياتها، كان هذا الرجل هو الأكثر وقاحة. من المفترض أن تطيعه في شؤون العمل وواجباته، فهو المشرف على العمل ورئيسها، ولكن كيف يتجرأ على اعطائها أوامر شخصية مثل وضع الكريم! بخلاف ذلك، فهي تريد اكتساب اللون البرونزي في أقصر وقت ممكن وهذا يعني التعرض لأشعة الشمس لأطول وقت، لا ان تلف جسمها بالملابس وتغطي بشرتها بالمساحيق الواقية، فهذا الشيطان هما في أسفل قائمة اهتماماتها. رفعت سارة ذقنها عفويًا، دلالة على التحدي وقالت في نفسها، غداً في الصباح ستوضج لـ دايفيد أنها ليست بصدور اطاعة أوامرها او الأخذ بنصائحه.

قرع الباب، فتحت سارة ووجدت كيت واقفة وهي تحمل بعض المناشف. قالت سارة: «تفضلي بالدخول!» تفاجرت كيت، تلاقي نظراتها مع نظرات سارة: «سوف تحتاجين الى المناشف. سأضعها في الخزانة.»

ابتسمت سارة لها: «شكراً لك». قالت كيت ورأسها لا يزال داخل الخزانة: «لم أت إليك بغية جلب المناشف فقط. أنا مازلت اشعر بالأسف لما بدر مني هذا الصباح، لقد اطلقت العنان لغضبي! وأريد أن أوضح الأمر. وان أخبرك...»

«لا عليك، انسني ذلك.» شعرت سارة بالارتياح لأن ضوء الغروب الخافت ساعدها في إخفاء تعابير وجهها. «لا يوجد داع...»

آخر والاختيار.» وقبل أن يتمكن من متابعة سخريته منها ومن افكارها، قالت: «دعنا ندخل الكوخ، هيا؟ لا استطيع الانتظار أكثر، كي ارى اين سأقيم.» «لم لا؟» فتح الباب لها ودخلها.

عبر الغرفة ورفع الستائر عن النوافذ وفتحها ليسمع للنسيم المعطر برائحة الزهور بالدخول الى الغرفة. «المطبخ من هنا.» وأخذها من بدها خلف ستارة فاصلة، ورأت لدهشتها مطبخاً نظيفاً جداً، مجهزاً بالأدوات الكهربائية بما فيها الثلاجة.

فتح دايفيد احدى الخزائن بداخلها الشاي والسكر والحليب المجفف والبسكويت والقهوة والعسل. قال: «عندنا الكثير من المأكولات في براد المنزل الكبير. اطلب من كيت كل ما تحتاجين.» ثم دخل الى غرفة النوم ووجدت سارة سريرين عليها اغطية من الكروشيه وتلاعب الهواء بستائر النايلون عندما فتح دايفيد نوافذ الغرفة، والى جانب الغرفة حمام، ورأت ما لم تتوقعه، غسالة ثياب اوتوماتيكية.

قال دايفيد لسارة عندما عادا الى غرفة الجلوس: «اعتقد ان كل ما تحتاجين إليه موجود في هذا الكوخ.» استطاعت، ان تظهر على وجهها ابتسامة خفيفة وان: «نعم، اعتذر ذلك، هذا المكان مريح جداً.»

«حسناً الى اللقاء في السابعة صباحاً، لا تنسِي الكريم الباقي من الشمس والقبعة... وكل شيء...» «لن انسى.» وارتسمت على وجه سارة علامات التمرد. راقبت سارة باستثناء، الرجل الطويل الذي كان يعبر

صمم على ان يبني منزلاً جديداً ليكون جاهزاً للسكن عندما تصل كاتي الى البلاد ويتزوجها، فقد كان لا يتحدث الا عنها». تغيرت نبرات صوتها الغاضبة فجأة وأصبحت ناعمة: «لقد كان صدمة قاسية عليه عندما علم انها قتلت في حادثة تصادم وهي في طريقها الى المطار».

لم تستطع سارة العثور على الكلام المناسب كي ترد به على كيت. ولكنها لم تهتم لذلك، لأن كيت تابعت سرد قصتها بعينين مليئتين بالقسوة والتحامل: «على اي حال، كانت لكاتي التي تكلمت عنها شقيقة صغرى تدعى سارة، وأنا احتفظ في مكان ما هنا بصورة لها مع شقيقتها كاتي وستيفن. أنها فتاة نحيلة القد، شعرها مجدول خلف رأسها مثل ذيل الحصان. لقد حشرت نفسها في الصورة بينهما. ويبدو من الصورة، ان هذه الصغيرة ماكرة جداً، لقد كانت دائماً تتملّقه...»

«ماذا تعنين بقولك أنها كانت تتملّقه؟»

«أوه، أنت تعرفي، لقد استمرت في كتابة الرسائل له، سنة بعد سنة، بعد وفاة شقيقتها ثم اتبعتها بارسال بطاقات التهنئة بالاعياد لسنوات عدة. كانت تحاول اذكاء نار الذكرى في رأسه، وان تبقى في وجده!»

حتى لو حاولت سارة، لما استطاعت الكلام، لأنها كانت تشعر بالاختناق. وكانت كيت تتكلم بسرعة انفعالية، «وهكذا عندما مات ستيفن فوجئنا بأسوا شيء يمكن ان يقع! فعلى ما بدا، كتب ستيفن وصيته في لندن حينذاك وفيها يهب كل ما يملك الى الفتاة التي كان

ولكن كيت رفضت ان تترك الموضوع قالت: «نعم هناك داع لذلك، لقد اخطأت الظن وعندما قلت ان إسمك هو سارة، وإنك اتيت من انكلترا. لقد ظننت انك سارة الاخرى». أحست ان لهجة كيت قد تغيرت وأصبحت اكثر حدة وعدائية. «لم أكن لأترك تلك الفتاة تتخطى عنبة الباب من دون ان احذرها من الاسترسال في مخططها، كي لا تحصل على مرادها. انها...»

قاطعتها سارة: «عن اذنك. هل تريدين شرب القهوة؟» رفضت كيت العرض بحركة من يدها: «لا، شكراً... حسناً، وكما كنت اقول، حدث كل هذا منذ زمن بعيد. سтивن، ابن اختي، الذي يملك هذا الكرم، قرر في احد الايام ان يقوم برحلة الى اوروبا، بعد ان امضى سنتين عديدة يعمل في صنفالي، كي يتعرف عن كثب الى الوسائل الحديثة في زراعة العنبر. وفي طريق عودته، بقي في لندن عدة اسابيع، تعرف خلالها بفتاة انكليزية. كان اسمها كاتي، وفي وقت قصير اعلنا خطبتهما». لاحظت سارة ان كيت أطبقت شفتيها حنقاً وهي تتتابع: «أوه، هذه الفتاة كانت تعرف تماماً ما تريده، عندما استطاعت اقناعه بالزواج منها بعد ثلاثة اسابيع من لقائهما».

ارادت سارة الاعتراض على ما تقوله كيت، ولكنها امتنعت عن ذلك وجهدت لتركيز افكارها المضطربة على ما تقوله هذه المرأة بلا رحمة.

«لقد غرق سтивن في الحب، او هو ظن ذلك. عندما رجع الى صنفالي كان رأسه مليئاً بمشاريع مستقبلية. وقد

الا اليوغسلافيون الاصليون. وبرغم بعد قربتها فقد كان ستيفن يعتبر دايفيد قريبه الوحيد. وكان يهتم به ويحترمه. كانت صدمة مروعة عندما مات ستيفن فجأة. كل واحد كان يعرف ان من البديهي ان يرث دايفيد صن فالى، ولكن الان... وهذا ما يجعل الجو مشحونة بالتوتر. صن فالى تختلف عن غيرها في هذه المناطق. انها اصغر كثيراً من المعامل الأخرى. اما دايفيد... حسنا، اؤكد لك القول ان صن فالى بالنسبة إليه ليست كرم عنب وصناعة وليس عملاً يقوم به فحسب، انها محور حياته، اما الان، فأنت قد فهمت...» ألقت كيت بنظرة وجلة من تحت اهدابها. «... لماذا تصرفت معك على هذا الشكل عندما قابلتك في الصباح؟»

حاولت سارة ان تجعل صوتها رقيقاً وودياً: «لا تقلقي. بالنسبة إلي، لقد نسيت ما حدث هذا الصباح.» وفكرت في نفسها، هل هي تستطيع بالفعل ان تنسى ما حدث؟ عندما استيقظت سارة بعد ليلة طويلة قلقة، قضتها متقلبة في فراشها، شعرت للوهلة الأولى بالاستغراب لوجودها في مكان غير مألوف. ثم ادركت سريعاً ونظرت الى ساعة المنبه الموضوعة على الطاولة بجانب السرير، انها نسيت ان تضبط المنبه بسبب انفعالها واضطراب افكارها. مع ذلك كان لا يزال هناك متسع من الوقت لكي تصيل الى الكرم في الوقت المحدد! صبت لنفسها كوباً من اللبن وهي لا تزال مرتدية ثياب النوم، ومحمسة قطعة من الخبز وحضرت فنجاناً من القهوة، ثم بدأت تبحث عن شيء ترتديه بين ملابسها

ينوي ان يتزوجها، وفي حال وفاتها ينتقل الميراث الى اقرب اقربائها. وهكذا ورثت الصغيرة كل شيء وهي التي عرفها طفلة لوقت قصير ومنذ زمن طويل. لا شك انها أصبحت فتاة شابة الآن وفي اعتقادي ان شقيقتها كاتي كانت قد اخبرتها عن الوصية قبل وفاتها. وهي بالطبع لم تنس ذلك، أكاد ان انفجر من الغيظ.» تابعت وقد ازداد غضبها وانفعالها: «عندما افکر ان كل هذا المكان قد أصبح ملكاً لها، وكل ذلك، لأن الوقت لم يسنح لستيفن كي يكتب وصية جديدة.»
«وماذا عن دايفيد...؟»

«دايفيد اصغر عمراً من ستيفن، انه شاب ويعشق العمل في الكرم، عندما رجع ستيفن من اوروبا، اتخذ دايفيد مساعدًا له، ودربه على كل مراحل العمل، وبعد ذلك أصبحا شريكين متساوين في صن فالى، ليس قانونياً بالطبع، لأنهما لم يجدا الوقت لكي يجلسا مع المحامين وينظموا الاوراق القانونية. وكان مفهوماً عند الجميع، ان ملكية الكرم بكامله تنتقل الى دايفيد في حال حصول حادث لستيفن. اما الان...» خفت صوتها تدريجياً وخيم صمت بينهما.

سألت سارة كيت عن أمر كان يدور في بالها: «هل توجد صلة قريبة بين دايفيد وستيفن؟»

ترددت كيت قليلاً: «انه من الاقراء البعيدين، ابن، ابن، ابن عم او شيء مثل هذا، من المضحك ان يكون هذا الجزء البسيط في عروقه من الدم اليوغسلافي هو الذي اكسبه كل خبرته وعشقه لهذا العمل. والتي لا يملكها

«نعم انا غير راض ولا تدعني انك لا تعرفين لماذا؟» نظرة الاستخفاف التي رماها بها، ضايقتها تماماً. «انا غير راض عن هذه الملابس غير الملائمة ليوم عمل تحت اشعة الشمس المحرقة. ومن دون الكريم الواقي ايضاً!»

وافت سارة: «هذا صحيح. من دون الكريم الواقي.. تحولت نبرة صوته، فجأة الى برودة الفولاذ: «لماذا لم تفعلي كما طلبت منك؟ لماذا لا تحمين نفسك من الشمس؟»

رفعت سارة ذقنها الصغير: «انا غير ملزمة بأن افعل ما تطلب مني..»

نيرته الكسولة كانت تنطق بالعدوانية: «حقاً؟» ذكرت سارة نفسها بأن دايفيد هو رئيسها في العمل وأرادت استدراك ما قالت ولكنها اخطأت ثانية عندما قالت: «على أي حال انا غير ملزمة بإطاعة اوامرك في ما يتعلق بي شخصياً.»
«اسمعي...»

كان دايفيد في قمة الانفعال وأحسست سارة في لحظة مجنونة، انه اصبح على استعداد لضربها. ولكن بدلاً من ذلك امسك معصمتها بشدة ملتها. وأحسست ان اصابعه قد انغرزت في جلدتها. وحاولت بشراسة التخلص من قبضته.

«دعني اذهب، انت تؤلمني!» ترك دايفيد يدها ولكن غضبه لم يفتر. اخذت سارة نفساً عميقاً وسرعاً، هل هي تخطت الحدود في تحديها

القليلة. كانت مصممة على ان ترتدي ملابس تشكل تحدياً لأوامر دايفيد المتعجرفة. اختارت قميصاً من اللون الاصفر لا يغطي الا القسم الاعلى من صدرها، وبنطاطاً قصيراً ملائماً معه. هكذا تستطيع ان تفهم دايفيد وجهة نظرها اذاء اوامره وهو الذي يعتبر نفسه السلطة العليا في ما يجب ان ترتديه الفتيات او في ما يجب وضعه من مساحيق على بشرتها.

بعد قليل، مشت سارة على الطريق المنعطف المغطاة بالأعشاب لتنضم الى النساء الاخريات اللواتي تجمعن عند بداية صفوف العرائش، فيما كان دايفيد يوزع عليهم سلال البلاستيك الزرقاء.

عندما اقتربت منهن، قابلتها ابتسamas الترحيب وردت عليهن بتلويحة من يدها وابتسامة. «هذه هي سارة.» قدم دايفيد سارة للآخريات.

«اهلا يا سارة، انا سعيدة لوجودك معنا. تعالى وانضمي إلينا.» تلقت سارة هذه التحيات ومن ثم تفرقن في كل اتجاه بين العرائش للبدء في قطف عناقيد العنب.

وقف دايفيد وحده، يبدو منشرحاً وحزيناً، ولكن لم يفت سارة رؤية شرر الغضب المتطاير من عينيه الداكنتين. تعمدت سارة ان تمشي نحوه ببطء، قالت: «ارجو الا تكون قد تأخرت عن العمل.»

نظرته الباردة كانت مخيفة: «لا، انت لم تتأخرى.» «حسناً، لقد كنت خائفة من ذلك.» رمقته بنظرة من تحت أهدابها وقررت ان تأخذ زمام المبادرة: «انت لا تبدو راضياً عن اي شيء!»

ضحك الفتاة: «أوه، أنا أصدق، بمجرد أن انظر إليك،
إذا كنت لا تمانعين في أخبارك؟»
«بالطبع لا.»

«في نهاية هذا اليوم ستبدين كالدجاجة المشوية بسبب حرائق الشمس.» ثم أضافت بشيء من الدهشة: «ألم يعلمك دايفيد عن الملابس التي تلائم العمل في القطاف، وعن طريق الوقاية؟»

رفعت سارة رأسها قليلاً، وأدركت أن هذه الحركة قد أصبحت عادة عندها منذ وصولها إلى نيوزيلندا. أجبت: «نعم، لقد فعل ذلك وقد اجبته بأنني غير ملزمة بإطاعة أوامره في هذا الشأن.»

ضحك الفتاة الآخرى وقالت: «إذا، هكذا تصرفت؟ اسمعي، أنا أحمل بلوزة بكمين طولين لل الاحتياط، كما جلبت معي الكريم الواقي، أنت على الرحب في استعمالها إذا...»

«لا، إشكرا. سأكون بخير، لكنني لا استطيع الانتظار طويلاً كي أكسب اللون البرونزي مثل بقية العاملات.» ظهرت الجدية على وجه الفتاة المرح: «سيكون ذلك مؤلماً للغاية...»

قالت سارة بخفة: «لا يهم ذلك، إن ما أسعى إليه جدير بدفع ثمن لهذا.» أضافت وهي تغير الحديث: «أخبريني، ما هي هذه الطيور الصغيرة التي ترفرف بين العرائش؟» ادركت الفتاة أن لا جدوى من متابعة الحديث حول الملابس وحرائق الشمس فأجبت: «يسمون هذه الطيور ذيل المروحة، أنها طيور جميلة أليس كذلك؟»

له؟ نظرت إلى معصمهما الذي مازالت أثار اصابعه ظاهرة عليه وقالت: «كل هذا الغضب لأنني أردت تعريض بشرتي، قليلاً لأشعة الشمس، هذا أمر سخيف.»

اجابها دايفيد بصوت لاذع كالسياط: «هذا ما تظنين. لم تشعر بمثل هذا الغضب في حياتها تجاه أي إنسان: أشعة الشمس، وكثير منها، هو ما أسعى إليه في هذه البلاد، فلماذا أحمي نفسي منها الآن؟»

«لأنني طلبت منك ذلك...»

«وأنا لا أخاف مناوراتك المرعبة...»

قال بحدة: «أنت لا تخافين. إذا هيا إلى العمل.» احمرت وجهها سارة غضباً وأجبت: «هذا ما أُنوي ان افعله تماماً.» وارجعت رأسها إلى الوراء تحدياً، مما جعل شعرها يتطاير حول خديها. انحنى والتقطت سلة البلاستيك من قرب قدميها، دون ان تنظر إلى الوراء، اسرعت باتجاه اقرب عريشة. وجدت سارة العمل ممتعاً في الساعات الاولى. وراقبت العاملات كيف ينتقين ويقطفن العناقيد الناضجة من عريشة الى اخرى.

قالت فتاة كانت تعمل بالقرب من سارة: «يبدو ان هذا اليوم سيكون حاراً محرقاً. انظري الى هذا!»

نظرت سارة الى حيث اشارت الفتاة ورأت ميزان حرارة معلقاً على عمود في منتصف صفين العرائش.

سألتها الفتاة النيوزيلندية بلطف: «أنت جديدة هنا، أليس كذلك؟»

توقفت سارة لحظة كي تضع العناقيد التي قطفتها في السلة: «نعم، أنا من إنكلترا، هل تصدقين ذلك؟»

ولكن سارة لم تسمع شيئاً في هذه اللحظة، وفجأة، ترددت صرختها في أجواء المكان: «النجدة». وقفزت متراجعة، فتعثرت بسلة العنب، التي انقلبت ونشرت العناقيد التي فيها على الأرض. اتسعت عيناهَا وهي تتحقق بخوف ودهشة في حشرة كبيرة سوداء ذات قرنين طويلين وخطرين.

هرعت إليها الفتاة التي كانت تتحدث معها. قالت سارة وهي ترتجف من هول الصدمة: «انظري». ثم صرخت ثانية وهي تشاهد قرنيها العدائين يتوجهان نحوها: «إلى هذه الحشرة...».

اتى دايفيد مسرعاً من بين العرائش باتجاهها: «ما الخطب؟ من أطلق صفاررة الإنذار، هل هذه أنت يا سارة؟ هل لسعتك العنكبوت؟».

قالت وهي ترتجف من الخوف: «ليست عنكبوتًا... إنه هذا الشيء المخيف، لقد زحفت من داخل العريشة وهاجمتني!» فركت سارة رسفها في موضع اللسعة التي بانت أحمراء على جلدتها.

قال دايفيد: «دعيني أرى موضع اللسعة».

مدت يدها إليه. ونظر إليها ضاحكاً: «لا شيء خطراً أو جدياً أصابك من هذا الشرس الذي لا رحمة في قلبه، هذه العنكبوت العنيفة تبدو مخيفة أكثر مما هي الحقيقة، ما يجعلها مخيفة هو قرنا الاستشعار الطويلان. إذا حشرت في زاوية، تلسع ولكنها تكون خائفة منك أكثر من خوفك منها».

«لا شك أنها كذلك». احسنت سارة بالحاجة لضرب

نفسها لأنها جبانة. صرخت وتاؤهت وأقامت الدنيا واقعدهتها بسبب حشرة غير مؤذية.

قال: «خذلي قسطاً من الراحة في الظل. سأجلب عليك الاسعافات الاولية من البيت، احتياطاً». قادها بين العرائش إلى ظل شجرة، وفي هذه المرة لم تعترض سارة على طريقته المتعرجة في التصرف معها.

شعرت سارة، في الظل بالهوا المنعش المعطر برائحة الصنوبر. وأحسست بالراحة عندما ألت بنفسها على العشب الأخضر. ولم تشعر بالوقت يمضي إلا عندما عاد دايفيد ومعه أنبوب مرهم طبي.

بينما كان دايفيد منحنياً فوقها، يضع المرهم المعمق فوق البقعة الحمراء على رسغها، لامس شعره الأسود خدها، وأحسست أن لسته قد هزت أعماقها بطريقة لم تستطع معها السيطرة على نفسها. أنها سعيدة لأنها استعمل لسته في إزالة نتائج اللسعة. رفعت رأسها في هذه اللحظة ورأت لبرهة الشرر يتطاير من عينيه وأدركت أنه احس بتاثير لسته عليها، وسارعت إلى القول: «لقد هزتني هذه التجربة، أنا غير معتادة على وجود الحشرات بهذا الحجم».

«ستعادين عليها». تتمم وكأنه يتحدث إلى شخص آخر. «هل تشعرين بتحسن؟ هل يمكنك العودة إلى العمل؟ إذا كنت تفضلين...»

اكتد لها سارة: «بالطبع استطيع العودة إلى العمل». ووقفت دلالة على قدرتها: «لقد ضيعت الكثير من الوقت». بينما كانا يسيران معاً للاتصال بالعاملات اللواتي كن

قطعت ضحكة نسائية على سارة تأملاتها غير السارة.
«من حسن حظك يا سارة، انك لم تأخذني بجريرة الفتاة
التي ورثت صن فالى!»

جمدت سارة وتوقفت اللقمة في حلتها. أكملت الفتاة
حديثها: «يقال انها تعيش في إنكلترا، ولكن إذا كانت
بالفعل تقيم هناك، فإن المحامين لا يستطيعون العثور
عليها، لقد مضى أكثر من سنة على وفاة ستيفن، وربما
لن يعثروا عليها أبداً...»

قالت فتاة أخرى: «وبهذا، يستطيع دايفيد ان يبقى في
صن فالى الى الابد وتبقى الامر على ما هي عليه..»
تدخلت ثالثة في الحديث: «هو فعليا المدير والشرف على
الكرم، ولكنه ليس المالك، برغم ان حقه ان يكون
المالك ولكنه ليس كذلك. هو سيستمر في ملء الفراغ
الحاصل حتى ظهورها..»

همس صوت نسائي آخر بنعومة: «ربما تأتي الى هنا
ويقع دايفيد في حبها بجنون، ويتزوجان ويصبح شريكاً
 حقيقياً ثانية، كما كان الحال مع ستيفن..»

ارتفعت عدة اصوات دفعة واحدة: «لا تتكلمي بهذه البلاهة!
هل حقاً تعتقدين ان دايفيد سيبتلع كبراءه ويسترجع حقه
في الكرم بهذه الطريقة؟ سيكون في موضع... مفترضي
الثروات. على أي حال، ستكون هذه وجهة نظره..»
«ولكن صن فالى هي محور حياته كلها، ومن
الممكن...»
«أبداً!»

«ولكن إذا أحبها، أحبها فعلًا، وأنا أعني...»

يتحركن ببطء بين العرائش، تسأله سارة في ما إذا
تخيلت رؤية نظرة اعجاب في عينيه.

ارتفعت درجة الحرارة ورطوبة الجو الى درجة الاختناق
عندما اقتربت الشمس من قرص السماء الزرقاء
الصافية، وبدأت سارة تشعر باحتراق بشرتها وذراعيها
ورقبتها.

جلبت كيت للعاملات في الكرم عصير الفاكهة الذي
والمثلج، عدة مرات خلال النهار، وجلست سارة في
فرصة الغداء بجانب الاخريات في ظل شجرة عملاقة
وشاركتهن الطعام وشرب العصير المثلج.

كانت رفيقاتها في العمل، مجموعة من الفتيات المرحات
وقد ألقين عليها استلة متلهفة عن إنكلترا، وهل
شاهدت مسارح لندن ومعارضها الفنية، التي كن قد
قرأن عنها في المجالات السياحية؟

هرت سارة رأسها نافية: «انا لم اكن اعيش في لندن.
الي جانب ان الانتقال الى لندن والإقامة ليلة واحدة
في الفندق لمشاهدة عرض مسرحي، هما أمر باهظ
الكلفة..»

علقت احدى الفتيات على ما قالته سارة: «نعم، انا
اصدق ذلك. لا شك انك وفرت على نفسك كثيراً كي
توفري شمن التذكرة الى نيوزيلندا لتمضي العطلة؟»
حولت سارة نظرها عنهن وقد شعرت بالإحراج، وأخذت
تقلع العشب الذي تحت قدميها. شعرت بالإعياء قليلاً
لأنها تخدع هؤلاء الفتيات الطبيات اللواتي أبدين اهتماماً
بسالمتها من تأثير اشعة الشمس على بشرتها.

«لن يهمه ذلك في شيء، ليس دأفيدي، تصوري أن يطلب من الفتاة التي تملك المكان ان تتزوجه! هذا آخر شيء يمكن ان يفكر به، حتى ولو كان يحبها لدرجة الجنون، انت تعرفين مدى كبرياته.»

تدخلت فتاة جديدة في الحديث بصوت هادئ: «ربما لا يزال يحب لين.» اثارت هذه الجملة انتباه سارة وأخذت تتنقص باهتمام، لم تستطع منع نفسها عنه. «كلاهما لم يتزوجا حتى الان، انت تعرفن هذا النوع من العلاقات الفرامية، عندما لا يبدو على الطرفين انهما سعيدان مع بعضهما، ومع ذلك يفتقدان بعضهما البعض عندما يفترقان.»

اختلطت الاصوات في أذني سارة، كانت تشعر بغرابة. تقربيا مريضة، رغم انها لم تقل ذلك لأحد. شعرت بوجع قاتل يضرب صدغيها، وأصبحت لسعة العنكبوت التي ظلت انها لن تسبب لها المشاكل اشد إيلاما من قبل.

قطع صوت ودي عليها افكارها: «هل تؤلك لسعة العنكبوت؟»

سألتها فتاة حمراء الشعر ذات وجه مستدير: «سأضع مرهمًا على موضع اللسعة.» ثم سحبت الفتاة انبوبيا من جيب بنطالها الجينز القديم وأخذت تضع منه على البقعة الحمراء على رسمغ سارة. «ستكونين على ما يرام، أليس كذلك؟» ولكن نبرة صوتها اللطيفة تحولت فجأة الى نبرة هلع لأنها رأت لون سارة قد شحب تحت لون الاحتراق على خديها.

تمالكت سارة نفسها ومررت لحظة الشعور بالدوار: «أنا بخير... اقسم بذلك.»
بعد ذلك... لم تستطع سارة ان تذكر الا القليل عن عصر ذلك اليوم الذي بدا بلا نهاية. شعور مشوش بالحرارة والآلم والإرهاق. انتهى العمل اخيرا، وتسلم دأفيدي آخر كمية من العنبر ووضعها على الجرار وأخذها الى القبو. تعثرت وهي تسير على الطريق الى الكوخ كالعمياء. وترمي بنفسها على السرير عندما وصلت. مغبّرة، مبعثرة الشعر، ملطخة بالبقع من عصير العنبر الاحمر. لم تشعر سارة الا بوجع رأسها، والآلم في ظهرها والاحساس بأن جلدتها كله قد شوي على النار شيئا. مع حلول الاصيل برد الجو قليلاً ومع ذلك كانت تشعر بارتفاع حرارتها.

الفصل الرابع

استيقظت سارة من غيبوبتها، فيما كانت السماء موشأة باللون الذهري، ويفيت من دون حراك، تحاول ان تتذكر من خلال افكارها المشوّشة، ما حدث لها في الساعات الاخيرة التي مضت.

كانت متأكدة من أمر واحد فقط، انها تشعر بوهن وضعٍ قدميها على ارض الغرفة وأحسست انها متربّحة قليلاً. شعرت سارة بالعطش ودلفت الى المطبخ المجاور لغرفة النوم، توقفت هناك! هل هي لا تزال تعاني من الهذيان؟ تسائلت وهي تتحقق في دايفيد الذي رأته مستلقياً على جانبه الأيسر على الارضية، وكان شعره اشعث وما يزال يرتدي ثياب العمل المتتسخة، التي كان يرتديها بالأمس.

مشت، الى حنفيّة الماء، حافية القدمين وملأت كوباً من الماء البارد. حاولت ان لا تحدث اي صوت كي لا توقظ دايفيد ولكن عندما استدارت وجدته يراقبها باهتمام. سألها وهو ينهض: «سارة، هل انت بخير الان؟» ولاحظت ان عينيه تلمعان بعاطفة لم تستطع تفسيرها. قالت في نفسها هل هو الاطمئنان؟ مستحيل!

دفعت بشعرها المثقل بالغبار الى الوراء: «نعم، بالطبع انا بخير». سألته بغيّاء: «ماذا تفعل هنا؟» ثم استدركت بعد ثوان وتكلمت ببطء: «لقد فهمت... لقد امضيت الليل كله، هنا».

اجاب: «هذا صحيح. لقد كنت بحاجة الى من يسهر عليك، لأنك كنت غائبة عن الوعي وتهددين».

رفعت سارة حاجبيها المثقلين تعجباً: «كنت أهذى؟» قرعت اجراس الخطر في رأسها على الفور. هل ذكرت في هذيانها ما يمكن أن يفصح سرها ويهدم كل مخططاتها؟ قالت وهي تتنفس بصعوبة: «ماذا كنت اقول في هذيان؟ هل نقطت بكثير من التفاهات؟»

«بالتأكيد كنت كمن ينادي بوقوع جريمة قتل غامضة وتصرخين طالبة المساعدة من العنكبوت التي تلاحقك في غرفة ما. كان صوتك اشبه بصوت ممثلة تقوم بدورها في فيلم رعب! وقد وجدت من الافضل ان ابقى الى جانبك والتائد من سلامتك».

تنهدت سارة بارتياح. كل شيء على ما يرام وسرها لا يزال بأمان. جلست على الكرسي شربت الماء البارد.

«انا لم افهم بعد، ما الذي حصل لي ليلة البارحة؟» «لقد اصبت بضررية شمس! واعتبرت حمى قوية استمرت عدة ساعات، وكما يظهر الان، فقد زالت عنك».

صرخت سارة وهي ترى انعكاس صورتها في المرأة: «يا للهول». شعرها الاشعث، عينها المحاطتان بدوارئ سوداء، وجهها وذراعها وكتفها مصبوبة بلون قرمزي بشع. «كم ابدو قبيحة!» شهقت واستدارت نحوه: «برغم ذلك سأساعد في القطاف اليوم! وسأكون في افضل حال بعد ان استحم بالماء البارد. يجب ان اعود الى العمل. لقد اعطيتك وعداً».

نظر دايفيد وقال: «لا قطاف اليوم. انسى ذلك». ثم

وفي المخزن حيث تقومين بخدمة الزيائين من الآن...
حسناً؟ سوف أراك في الغد..»

ردت عليه بحزن: «لا. سوف تراني اليوم..»
قال بعد تردد: «إذا كنت واثقة من قدرتك على ذلك..»
قالت سارة بثقة وصوت مرتفع: «بالطبع يمكنني ذلك. أنا
الآن في أحسن حال..»
قال لها ضاحكاً بسخرية: «انت، بالتأكيد، مثل الطفل، لا
يمكن معاقبته». وخرج من الكوخ.

قالت سارة لنفسها عندما أصبحت بمفردها في الغرفة،
عليها ان تتحسن وتعود الى قوتها، وان الاحساس
بعدم التوازن سيزول عنها سريعاً، وكل ما يهمها الان
هو ان تبرهن عن نفسها وعن قدرتها امام رئيسها
الذى لا يحتمل. أزال الحمام البارد بقع عصير العنبر
والغبار عن جسمها، وشعرت بالنضارة والحيوية ثانية.
وتحول شعرها بعد غسله بالشامبو والماء البارد الى
حصل ناعمة حريرية الملمس.

جففت نفسها وعالجت حروق الشمس المؤللة على بشرتها
الحمراء، بعد ان وجدت على الطاولة مرهماً. قالت لنفسها
كم هي مدهشة الطريقة التي يخفى الماكياج بها، العيوب
التي خلفتها الشمس على جلدها، ان اللون البرونزي
الذى ت يريد اكتسابه بسرعة لظهور مثل نساء نيوزيلندا
ورجالها يستحق دفع مثل هذا الثمن.

بعد ان وضعت قليلاً من الماكياج، ارتدت بنطال الجينز
وقميصاً قطانياً بياض اللون بكمين طويلين وباقة عالية،
لقد تعلمت درساً في وقاية ذراعيها وكتفيها. حضرت

قاطعها: «لقد استبدلتك بفتاة اخرى اليوم..»
«ولكن ماذا استطيع ان اعمل، إذا؟»
«لا ضرورة لأن تعمل اي شيء اليوم..» رق صوته: «ان
الغد ليس بعيد، كي تعمل ثانية..»

اصررت بعناد: «ولكني اريد العودة الى العمل اليوم..»
هر داييفيد كتفيه العريضين: «باما كانك الذهاب الى المكتبة
ساعة او ساعتين، إذا شئت، ووجدت ان صحتك قد
تحسنت كفاية..» لقد تحولت ثانية الى رئيسها في العمل،
وبدأ يتكلم بنبرة باردة وعملية وواقعية! هل من المعقول
ان يكون هو الرجل نفسه الذي سهر عليها طول الليل؟
قالت سارة بصوت متغير: «شكراً..»
بانت على وجهه ضحكة متهكمة: «شكراً... على ماذا؟»
ترددت لحظة وقالت بصوت خافت: «انت تعرف. لأنك
ساعدتني في التغلب على ضربة الشمس..»
ظهرت ابتسامة حائرة على فمه: «أوه، من اجل ذلك. لم
افعل اكثر من ابقاء التنين بعيداً..»

لعت عيناً سارة الخضراوان وابتسمت قائلة: «مثل فارس
الاحلام الذي يأتي مرتدياً دروعه البراقة، أليس كذلك؟»
«يمكنك القول، انه شيء من هذا القبيل، كيت مدت يد
الممساعدة ايضاً..» نبرته الخالية من أي تعبير جعلتها
تشعر وكأنها طفل تلقى التأنيب من شخص راشد.
يا للمصيبة! كانت سارة تغلي في داخلها، هل اساء لهم
كلامها وظن أنها تستميله؟

انتبهت سارة ثانية لنبرات صوته العميق، إذ قال: «عليك
ان تستريحي اليوم ويستطيعك تسلم العمل في المكتب

الجدران مغطاة بالرفوف المليئة بقوارير الشراب المختلفة. «ان عملية البيع هنا، ليست معقدة، فالأسعار لا تختلف من صنف إلى آخر باستثناء شراب فاكهة الكيوي. انا اشتري الكيوي من مزرعة الجيران، عندما لا تكون بالجودة والحجم المطلوبين للتصدير الى اسواق العالم.» تابع داييفيد كلامه: «باختصار، قوارير شراب الكيوي، الغريبة الشكل فإن الصنف الوحيد والمهم هنا هو شراب صن فالي».

نظرت إليه بسخرية: «انا اعرف. للحصول على النجاح في الشراب... يجب التركيز على صنف واحد فقط، هذا ما اخبرتني به».

نظر إليها داييفيد بإعجاب وقال: «انت تتعلمين بسرعة». لم تستطع سارة ان تميز ما إذا كان يسخر منها أم لا، وقالت: «استطيع ان اقترح شيئاً يحسن المبيعات، اعني...» تجاهلت سارة نظرة الاستخفاف والتهكم التي رماها بها وأكملت وهي تشير بيدها الى النوافذ الصغيرة العالية: «... انظر الى كل هذه القذارة، هذه النوافذ تحتاج الى تنظيف جيد، ويلات الأرض يحتاج ايضاً الى مسح وتلميع». ثم اضافت بشيء من الانفعال: «لو كان هذا المكان ملكي...» وتوقفت عن الكلام فجأة، وقد ارتاعت لهول ما كانت تتغوفه به، ولدهشتها لم يجد على داييفيد انه تأثر بالتغيير المفاجئ في نبرة صوتها.

«سأطلب من كيت ان تنظف المكان.»

قدحت عينها قائلة: «هل انت متتأكد انها ستفعل ذلك؟» القي صوت نسائي التحية «صباح الخير». ورأت سارة

قليلاً من القهوة، وحمصت قطعة من الخبز الاسمر، وضعت عليها مربي الذي عثرت عليه في الثلاجة. خرجت سارة، في الهواء الطلق المنعش، الى غرفة المكتب. لم تشاهد احداً عندما وصلت، وجلست الى طاولة المكتب امام الآلة الكاتبة. تفحصت سارة الآلة لتعرف عليها وبعد قليل شعرت بالثقة لاستعمالها. ركزت اهتمامها على الفواتير المبعثرة على الطاولة وحين انتهت من ترتيبها حسب الحروف الابجدية، رأت ظلاً في باب المكتب المفتوح، ودخل داييفيد، بعد لحظة، متمهلاً واتجه نحوها. قال داييفيد مستفهماً: «سارة!»

«لا تتعجب. لقد قلت لك اني سأتي اليوم.»

وقع نظره على الفواتير الموضوعة بترتيب وقال: «يبدو انك لم تضعي وقتك.»

شعرت سارة بسرور غير عادي وهي تلاحظ تعبير الرضى والدهشة في نبرته. ثم اضاف: «ولهذا نستطيع، كيداية، ان نرسل هذه المجموعة بالبريد فوراً. وانحنى مقترباً منها حتى احسست برائحة العطر الرجالـي تبعـث منه: «من الافضل ان تتأكدـي من بعض الفواتـير التي جـرت تصفيـتها في الـاسبوع الاـخير.» سـاقـلـ ذلك.» وـ حين نـظـرتـ إـلـيـهـ اـحـسـتـ بـأـنـهـ وـقـعـتـ ثـانـيـةـ تـحـتـ التـأـيـرـ الـكـلـيـ لـعـيـنـيـ الـمـلـيـتـيـنـ بـعـاطـفـةـ لـمـ تـسـطـعـ تـفـسـيرـهـاـ..»

قال داييفيد: «تعالي معي الى المخزن. سوف اشرح لك وسائل البيع المشبعة هناك.»

قاد داييفيد سارة الى غرفة المخزن الصغيرة حيث رأت

شعور من الغضب الشديد وعضرت على شفتها السفلية، وصممت على ان لا تدعه يستمتع بشدة غضبها منه. لم تلاحظ ان شيئاً يجري بينهما وتابعت حديثها مع سارة بانشراح: «من حسن الحظ أنتا نحظى بهذا الطقس! عدة أيام مثل اليوم ونستطيع ان ننتهي من قطاف الموسم ويمكن التكهن ان هذه الأيام المشمسة ستستمر الى ابعد من ذلك».

قال دايفيد: «في المناسبة لقد تسلمت سارة مهام المكتب ومخزن الشراب». ثم استدار نحو سارة: «أريد منك ان ترسل لي دعوات المهرجان وان تتصل بي بصحف المدينة وتعلميها بتاريخ يوم مهرجان الشراب الذي يقع في نهاية الأسبوع. اتصل بي ايضاً بمتعهدى الحفلات الذين تعاقدنا معهم السنة الماضية. حاولي الاتصال هاتفيًا بمن امكن من المدعين، وفي حال لم تستطعي الاتصال هاتفيًا، ارسل إليهم الدعوة بالبريد. لقد رتبت شؤون الحفلة، دارين سيقوم بالغناء. لقد تعقدت معه في مهرجان العام الفائت، سأتصل به وأخبره رغبتي بالتعاقد معه لمهرجان هذه السنة وأؤكد على مجبيه وان يجب غيباراً معه. انه شخص، من الصعب الاتصال به». اخبرت كيت سارة: «لقد عمل معنا لفترة من الوقت».

قال دايفيد بلهجة جافة: «عندما كان يلائمك ذلك. ستتجدين قائمة بأسماء المدعين الى يوم المهرجان في درج طاولة المكتب، وسأراجعها معك فيما بعد، يا سارة».

قالت كيت متأنلة بعد ان ترك دايفيد المخزن: «لا احد يستطيع من نفسه من الإعجاب بدارين، له اسلوب

كيف تدخل المخزن. وقع نظر كيت الماكر عليها وقالت: «كيف تشعرين الان يا سارة؟ لم اكن اتوقع رؤيتك اليوم في المكتب؟» «انا بخير الان، شكرا لك». من كان يصدق، تأملت سارة، ان هذه المرأة الصغيرة، ذات المزاج السيء، التي كانت اول من قابلها عندما وصلت الى صن فالي، ستكون عطوفة وحنونة على هذه الصورة؟ لقد سهرت عليها ليلة أمس لتساعدتها في التغلب على الحمى التي اعتبرتها. افاقت سارة من تأملها وقالت بصوت مرتفع: «هذا ما يجب ان اكون عليه بفضل رعايتك الجيدة لي طوال الليل، والمرهم الطبي الذي مسحت جلدي به وخفف الكثير من الام الحروق».

تساءلت كيت في دهشة: «أنا؟ لم اكن أنا...» رمقت سارة دايفيد بذهول وتلاقت نظرتها مع نظرته الساخرة، وتمتنت لو لم تنظر اليه. عادت بأفكارها الى كلام كيت السريع: «لا تشكريني على ذلك، فقد كنت اعاني من الم في الرأس ليلة أمس، بل اشكري دايفيد الذي سارع لمساعدتك وبقى الى جانبك طوال الليل. وأعطاك الاسبرين، كل ساعتين لتخفيف درجة حرارتك، كل ما فعلته هو جلب الادوية والشرائف النظيفة من خزانة المفروشات، عدة مرات خلال الليل».

أوه، لا. شعرت سارة بإعياء قاتل عندما ادركت ان دايفيد هو الذي وضع المرهم على جسدها المحترق. قدحت عيناهَا شرراً وهي تتحقق به، وكما توقعت، بدا دايفيد كأنه يستمتع باضطرابها، هذا الواقع! وغمزها

شعر قصير تقف عند باب المخزن وتنظر اليها. وكان من الواضح انها حامل.
قالت الفتاة وهي تدخل المخزن: «مرحباً. اعتقد، انك سارة الفتاة الانكليزية؟»
اجابتها سارة: «أجل انا. لقد حصلت على العمل هنا منذ البارحة.»

«اعرف، لقد سمعت كل شيء، اسمي باتي، وزوجي يدعى بيل، نحن حيرانكم، ونملاك بستان فاكهة الكيوي، الا تعرفين؟» تابعت باتي وهي تلاحظ وجه سارة المحترق: «لقد حصلت على حروق من أشعة الشمس المحرقة بالأمس! هل كنت تعملين بين العرائش وتقطفين العنبر؟» اوسمات سارة برأسها ايجاباً.

قالت باتي وهي غير مصدقة ان دايفيد لم يحضرها: «الم يحضرك دايفيد من مغبة التعرض لأشعة الشمس المحرقة في هذا الجزء من العالم؟»

«الحقيقة...» شعرت سارة بالاعباء من جراء الحديث في هذا الموضوع الذي أصبح له نغمة مألوفة وحاوت تفاصي نظرات باتي الفضولية.

اجابت باتي ضاحكة: «لعل دايفيد كان مضجراً، ليس كذلك؟ هل كان يوزع نصائحه المجانية؟ استطيع تصور ذلك، انه هكذا في بعض الاحيان، ولكنه شخص رائع ولن تجدي شخصاً افضل منه كمدير عمل. هل ستبقين معنا طويلاً؟» وقبل ان تتمكن سارة من الجواب، اضافت باتي: «انها عطلة عمل، لهذا كل ما في الأمر؟» «سابقى فترة الصيف فقط.» وقالت في سرها، إذا كنت

خاص، وغناوه يدخل القلوب ويأسرها. ولكن مشكلته، هي عدم إمكان الاعتماد عليه. يشتغل فترة من الزمن في مكان ثم ينتقل فجأة الى مكان آخر. سوف تستمتعين بيوم المهرجان. يأتي الناس فيه من انحاء البلاد كافة، كل سنة، انه يوم للفرح.»
فيما بعد طلت سارة هاتفيّاً، اسم موجود على قائمة المدعوين وسمعت صوتاً مرحًا يجيئها.
«مرحباً، انا لاري ماتيو.»

قالت سارة بصوت واضح: «مرحباً انا اتصل بك من كروم صن فاللي. وأريد ان اعلمك ان يوم انعقاد مهرجان الشراب السنوي هو الثامن عشر من هذا الشهر. طلب دايفيد مني ان اخبرك انه يتوقع قدومك لحضور المهرجان، هل ستحضر؟»
اجابها الصوت باهتمام: «وهل ستحضررين انت؟»
«بالطبع، انا اعمل هنا.»

رأت ضحكته عبر الهاتف: «هل قدمت من انكلترا مؤخرًا؟»
لقد عرفت ذلك من صوتك. لا تقلي، سأكون عندكم يوم المهرجان، لكي اتشرف بمعرفتك فقط، مازا قلت، اسمك؟»
«لم اذكر اسمي بعد، اسمي سارة.»
«اسم جميل انه يعجبني، حتى ولو كنت بنصف جمال صوتك...»
«مع السلامة يا لاري..»

عملت سارة خلال الصباح على الاتصال بمعظم المدعوين الموجودة اسماؤهم على القائمة. وبينما كانت تتصل بأحد المدعوين، لحت فتاة مبتسمة ذات

سعيدة الحظ. «أريد ان اكتسب الخبرة في هذه المهنة وأنتعلم كل ما يمكنني عن زراعة العرائش، صناعة الشراب والتعبئة... كل شيء». «يبدو لي انك واثقة من نفسك، هل تخططين لامتهان هذه الصناعة؟»

«لا، لا». وقالت في نفسها ان عليها ان تحترس من زلات اللسان. ولم يكن هناك من داع لتحذير نفسها، لأن باتي نسيت الموضوع في دقيقة.

بينما كانت تدفع بشعرها الناعم المنسدل الى خلف أذنيها وتقول: «أوه، لقد نسيت تقريباً ما جئت من أجله، أريد زجاجة من عصير دايفيد المشهور، لقد دعونا بعض الاصدقاء على العشاء هذا المساء، هم يفضلون هذا على غيره. هل تعرفين ان دايفيد قد ربح الجائزة القومية لأفضل انتاج من الشراب الممتاز، وهذا أمر رائع بالنسبة لكرم صغير مثل هذا، ألا تعتقدين ذلك؟» لم تستطع سارة الإجابة، لأن الاعباء قد أصابتها بسبب ترداد مثل هذا الكلام على مسامعها، عن قدرة دايفيد وأخلاصه وتفانيه في العمل، وعن شرابه المشهور. ولكنها تمنت بعد ثوانٍ: «سأجلب لك زجاجة». ومشت نحو أحد الرفوف لتناول منه إحدى الزجاجات.

دفعت باتي ثمن زجاجة الشراب وكانت على وشك الذهاب عندما توقفت وقالت وهي تدبر ظهرها: «سارة هل سمعت قصة صن فالى؟» ومن دون ان تنتظر جواباً استطردت: «من العدل ان يكون الكرم ملكاً لدايفيد، عوضاً عن ان يكون المدير فقط، وعلى اساس موقف

فقط! وكان سيصبح المالك فعلاً لو عدل ستيفن وصيته، فهو كان يتكلم دائماً عن دايفيد على اساس انه وارث الكرم، ولكن الوقت لم يت السن له كي يعدل وصيته، هل تصدقين، ان كل شيء هنا سترته فتاة ما من انكلترا، كان ستيفن قد قايلها عدة مرات منذ سنوات طويلة؟» لم تجد سارة كلاماً ترد به، ولحسن الحظ لم تتنبه باتي الى صيتها. «اسوأ ما في الامر هو ان دايفيد متعلق جداً بهذا المكان وهو بالنسبة إليه، ليس بيته ومكان عمله فقط، انه محور حياته كلها، وهو لا يفكر الا بالكرم وخاصة بعد ما جرى بينه وبين لين...»

سالت سارة: «لين...»

«الفتاة التي كانت مخطوبة إليه، لقد فسخا الخطوبة في ذات اليوم الذي عرف فيه دايفيد انه لن يرث الكرم. أنا شخصياً اعتقد ان ذلك من حسن حظه، انه افلت من تلك الفتاة.» اضافت باتي: «لين حصلت على لقب ملكة جمال نيوزيلندا في تلك السنة وهي جميلة الشكل. بالطبع، ولكنه جمال بارد. على ما اعتقد، دايفيد لا يزال يحبها، فمنذ ان فسخا الخطوبة منذ سنة. لم يبدُ عليه أنه اظهر اهتماماً بفتاة أخرى....» نظرت الى ساعة يدها وأكملت: «... هل مضى كل هذا الوقت؟ بيل سيكون في البيت الآن، يجب ان اسرع! اراك قريباً.»

رمقتها سارة تبتعد وهي تشعر بعدم الارتياح، افكارها تتتسارع متضاربة وقد غمرها الاحساس بالذنب والمرض وشعور غريب من الندم. هل يجب ان تعرف لدايفيد بالحقيقة، وتنازل عن حقها في ملكية الكرم؟

وفيما كان النهار الطويل يجر نفسه جراً، اقتصرت سارة على القيام بمهام المكتب فقط، وكانت تقنع نفسها ان الحرارة المزعجة في المخزن هي افضل بمناسن المرات من الحر القاتل والرطوبة المرتفعة بين صفوف العراش حيث العاملات يقطفن العنبر في هذا الوقت.

قال صوت رجالى عميق: «لقد حان وقت الذهاب». نظرت سارة الى الاعلى ورأت دايفيد يقترب منها بمشيته المتمهلة القوية، انشرحت باقتراحه، على كل حال، لا ضير من إطاعة اوامر كهذه فهي لصلاحتها. قال لها وهو يسبك عصير المانغا في كوب من الزجاج: «هل تريدين تناول بعض المرطبات». ثم قدمه لها، احسست سارة بشعور لذى بينما كان العصير المثلج يرطب حلتها.

سبك دايفيد كوبا من العصير وألقى بنفسه على مقعد سائلاً: «كيف كان العمل بالنسبة لقائمة المدعوين؟» «انها جاهزة للراسال بالبريد». اجبته وقد ادهشها كيف اختلف احساسها وكأن هواء حيويته قد لفحها وأعطها جرعة كبيرة من القوة.

«عظيم». وضع دايفيد كوب العصير على الطاولة. «لقد اتصلت بدارين وتكلمت معه، لقد وقع له حادث تصادم مع شاحنة تحطم سيارته ثانية. قال لي انه لم يصب بأذى يذكر، ولكنه ترك المستشفى لتوه وربما لا يستطيع المشاركة في مهرجان هذه السنة ثم اتصلت بعدد من الفنانين الآخرين كي يحلوا مكانه ولكنني لم أوفق، لسوء الحظ، مع أحد، ولذا...» ظهرت على محياه ابتسامة

تأسر الألباب جعلت عواطفها تدور في نفسها برغم تصرفاته المزعجة وجهد كي ترکز على ما يقول: «... من هنا يبدأ دورك وظهورك في الصورة».

سألت وهي تحاول ان تستجمع أفكارها: «أنا، هل تعنى انك ستحتاج إلى في يوم المهرجان كي استقبل الزائرين وأغنى لهم؟»

«من المحتمل. إذا لم يتمكن دارين من الحضور، هل من الممكن ان تأخذى مكانه وتغني للزائرين؟ كل ما اطلب منك ان تغنى بعض اغانيات، واحدة منها اغنية خاصة، من النوع الفلكلوري». وأضاف: «لا اعتقاد انه امر يصعب عليك أبداً؟»

قالت سارة باحتراس: «لقد وعدت ان اغنى وأعزف الغيتار في المناسبات. هل هذا هو كل المطلوب مني؟» «المطلوب منك، يا سارة؟» لاحظت لبرهة الشرر في عينيه الذي خمد على الفور. «اغنية واحدة فقط في الوقت الحاضر». قبل ان تتمكن من التعليق، اكمل دايفيد حديثه: «لقد جلبت لك النوتة الموسيقية كي تتدربي عليها وتؤلفي اللحن، وأعتقد انك ستتعشقين هذا اللحن بمجرد ان تجربى غناءه».

اخذت بتعدد النوتة الموسيقية من يده وتحفصتها وقالت باندھاش: «ان كلمات الاغنية مكتوبة بلغة اخرى..» «لقد كتبت الترجمة الإنكليزية تحت اسطر اللغة الأجنبية».

رمقته باستغراب: «هل هذه الاغنية يوغسلافية؟» «شيء من هذا القبيل، أنها عن الايام الصعبة التي عانى منها المستوطنون الاوربيون الأوائل عندما استقروا

اما ان يكون الأمر، ان انشد اغنية كتبت بلغة أجنبية، حتى ولو ترجمت، وأن اعزف لحنا لم اسمعه قط من قبل» اطلقت سارة العنان لمشاعرها ولم تستطع التوقف: «... فقط لأنك...» بدأ صوتها بالتعثر وأسرعت بالتتابع: «... تزيد مني ذلك! حسنا، اني ارفض ذلك. ساقوم بالغناء، كما وعدت ولكنني لن أغنى غير الاغاني التي اعرفها. «احقا ما تقولين». كان الغضب ينضح من تعابير صوته. «لو لم تكوني على قائمة المرضى...»

تابعت سارة التحدي: «ماذا كنت ستفعل، تجربني على قبول منطقك؟ تطردني من البيت؟ يا للهول، ماذا يحدث لها لو فعل ذلك؟ فكرت سارة باستثناء في نفسها. ولكن بدلا من طردها قال دايفيد لها بنعومة قاتلة: «احتفظي بالنوتة الموسيقية». وبهدوء دس ورقة النوتة في جيب بنطالها. «ستغيرين رأيك في هذه الاغنية عندما تتحسن حالتك النفسية.»

«لن اغيير رأيي، انت تعرف ذلك». ولكن لماذا تجد نفسها ترتجف؟

أدّار لها ظهره وخرج من دون ان ينبعس بكلمة اخرى. وفجأة شعرت بالوحشة والوحدة والفراغ القاتل تخيم على الغرفة، ابعدت بسرعة هذا الشعور عنها. لقد سئمت بما فيه الكفاية، ترفع هذا الرجل الذي لا يأنبه لشيء. من دون ان تضيع وقتا، هرعت للخروج من المخزن وأغلقت الباب وراعها بشدة.

في هذا البلد، وهو ما يشبه وضعك الآن.» رفع دايفيد حاجبيه ببراءة خادعة وأضاف: «الم تذكرى انك تنشدين الاغاني الفولكلورية والاهازيج وكل هذه الانواع؟» «نعم، لقد ذكرت ذلك ولكن...»

استمر في كلامه غير مبال بمحاولتها الاعتراض: «لقد فرض ستي芬 إنشاد هذه الاغنية كل سنة في يوم مهرجان الشراب احتفالاً بانتهاء موسم القطاف. وقد أصبحت تقليداً متبعاً.» أضاف بصوت عميق: «و خاصة في هذه السنة. لأنه سيكون آخر مهرجان أحضره في صن فالى!» خيم الصمت بينهما بعد هذه الكلمات فلم تتجروا إسارة على الاسترسال في التفكير بهذا النمط. «حسنا، لقد اهتممنا بكل شيء تقريباً.» شعرت سارة ببواشر التمرد على تصرفاته المترفة وعلى نبرة افعلي ما أقول التي كانت أقرب الى الأمر المباشر منها الى طلب.

«لا..» لمعت عيناها الخضراء تحدياً. لماذا يجب عليها ان تنشد اغنية الغريبة غير المألوفة، فقط لأنه طلب منها ذلك، لا بل أمرها بذلك؟ قالت بحزن: «عليك ان تجد شخصاً آخر كي ينشد هذه الاغنية.»

«هذا جزء من اتفاقنا، أم هل نسيت؟» «أوه، انا اتذكر وعدي لك بالغناء وعزف الغيتار. ولكن فقط الاغاني المألوفة لي او الاغاني الميلودية التي كتبتها بنفسك.» رمقته بنظرة من انتصر في معركة. «هل تذكر ذلك؟ لكن تجهم وجهه لم يترك عندها انطباعاً بأنها سجلت نقطة عليه.

«لن تطول هذه المرحلة، وبعد فترة قصيرة. لن تصدقني انك نجوت من تأثير اشعة الشمس..»

وافقت سارة على كلامه: «أجل، لن أصدق. خاصة وإنني لم اكتسب السمرة التي كنت أسيعى إليها، ولا حتى لون فاكهة الكيوي، كي اعراض نفسياً عما اصابني..»

«يجب ان تبعدي ذهنك عن فكرة اكتساب اللون البرونزي». تقلصت عضلات سارة عندما سمعت نبرته الامرة: «لأن بشرتك التي بلون الخوخ الاصفر والكريمة لا تتحمل ذلك». شعرت ان حركاتها أصبحت مرتبكة تحت تأثير نظراته... لماذا لا يتوقف عن النظر إليها!

انحنى دايفيد على طاولة المكتب واعتنى، جالساً على إحدى زواياها وقال لها: «اريدك ان تعملي في عطلة نهاية الأسبوع».

«لا بأس ولا مانع عندي إذا كان العمل يتضمن تدقيق دفاتر المحاسبة. لقد صرفت وقتاً طويلاً في تصفيية حسابات الضرائب لأنها جديدة علىي سوف اتعود عليها سريعاً. العمل في عطلة الأسبوع لا يضرني ولا يختلف عن العمل أيام الأسبوع الأخرى..»

ضحك دايفيد وقال: «لكن هذا العمل مختلف، لقد تلقيت اتصالاً هاتفياً من دارين، الفنان الذي تعاقدنا معه في السابق، وقد اعتذر مني كثيراً لعدم استطاعته الغناء في المهرجان، وقلت له، بأن يهتم بصحته في الوقت الحاضر، وبأنني سوف اتعاقد مع فنان آخر كي يحيي هذه الحفلة، ولا توجد اي مشكلة..»

«قلت له ذلك». هزت سارة رأسها، لأنها ما زالت مستاءة

الفصل الخامس

عادت سارة، في صباح اليوم التالي، الى المكتب لتجد رزمة صحف وضعت على طاولتها الى جانب البريد المترانٰم، وفي اللحظة التي ألقت فيها نظراًها على البريد، شردت أفكارها وقالت في نفسها، من الآن وصاعداً سوف تتصرف كأي فتاة تعمل بصورة اعتيادية في بلد أجنبي.

لقد نجحت خطتها، تقريباً، حتى الآن، لولا تأثير دايفيد المريء والغريب عليها. لا بد ان السبب هو رجولته وجاذبيته اللتان تشعلان على ما حوله، لماذا تشعر، عندما تتوارد معه في غرفة واحدة، ان جاذبيته تخترق اعماقها بجنون.

راقت سارة دايفيد، وقد رأته قادماً من ناحية وادي العرائش، بجسمه المتناسق المفتول للعضلات، يسير بخطوات متمهلة على المنحدر العشبي، بدت عليه السعادة والنشاط، عندما اقترب من المكتب وهو يدندن لحناً. سرت سارة من نفسها، إذا كان سبب سعادته الظاهرة هو اعتقاده أنها غيرت رأيها في شأن إنشاد أغنيته العزيزة من الفولكلور اليوغسلافي. فسرعان ما يصاب بالخيبة بمجرد أن يتكلم معها.

اجابت سارة بطفولية: «ان جلدي يتقشر». تقدم دايفيد الى داخل الغرفة وهو يحدق بها، متفحصاً اولاً، حالة ذراعيها ثم حالة رقبتها ووجهها المحروق.

من الطريقة الجافة التي طلب بها منها ان تنشد اغنية لا تعرفها، وتذكرت كيف رفضت ذلك في غضب شديد. «انا غير متأكدة ما إذا كنت راغبة...»

لم يجد على دايفيد اي انفعال. «لقد اتفقنا على كل شيء عندما طلبت عملا هنا». ذكرها ببرودة «والفكرة اعجبتك كثيرا في حينها. عندما افهمتك انه يكون هناك مناسبات كهذا المهرجان...»

«احتاج وقتا اطول كي اتمنى على الاغاني». احابته سارة وهي تصر على أسنانها: «هذا، إذا كنت سأغني امام جمهور..»

لوح دايفيد بيده وكأنه ينشر هذا الاعتراض في الهواء. «الجمهور الذي يحضر المهرجان لا ينتقد شيئا، انها حفلة مجانية، وذلك يتضمن الاكل والشرب، ولا افهم سببا لقلفك؟»

«لا، لن نفهم. على اي حال... اين الغيتار، فكما اخبرتك، لم اجلب غيتارا معي..»

ضحك دايفيد بتهمك كاد ان يصيحها بالجنون. ثم قال: «لقد اهتميت بالأمر. تحفظ احدى قربيات كيت بغيتار في المنزل الكبير، كي تعزف عليه عندما تأتي الى هنا لتمضية عطلاتها». اضاف بلا مبالاة: «وسنجد هذا الغيتار في احدى الغرف، عندما نبحث عنه..»

رمقته باستحياء، إذا كان يعتقد أنها ستعزف للجمهور على غيتار قديم مهملا وملقا في احدى زوايا المنزل، فهو يحلم...»

قطع صوت افكارها المتمردة: «لا تتنظري إلى بهذا

الشكل. انها آلة موسيقية جيدة وقد دوزنت أوتارها مؤخرا، ستعجبك.»

رمقه بنظره حادة، إنه الاسوأ بين جميع الرجال الانانيين الذين قابلتهم في حياتها! قالت بصوت مرتفع حاولت ان يجعل نبرته هادئة: «سأرى ما إذا كنت استطيع العزف عليه، والا...» هزت كتفيها. «... ننسى هذا الموضوع..» لم يؤثر هذا التهديد في دايفيد، وتمتم بكل بساطة: «سوف تائفين هذا هذا الغيتار». يا للهول ان دايفيد رجلا عنيد. فكرت سارة..

وقف دايفيد وقال: «اسمعي، يجب ان اذهب الان، سوف اعود بعد دقيقة..»

نظرت سارة إليه بصمت، ونظرة الغضب في عينيها الخضراوين تقول بوضوح، وكان ذلك يهمني.

عاد دايفيد بعد قليل، يمشي متمهلا. مرة أخرى، جذب اللحن الغريب الذي يدندنه، انتباها. تعمدت سارة الانشغال بترتيب البريد، متجاهلة قドومه، وحتى أنها لم ترفع رأسها الى ان أصبح واقفا الى جانبها.

«لقد جلبت لك غرضا معـي..» تلاقي نظرها مع النظرة العابثة الصادرة من عينيه الداكتتين اللتين لا تشق بهما على الاطلاق. «انظري الى هذا الشيء..»

احسست سارة ان اعصابها المشدودة قد استرخت دفعـة واحدة، سائلـته: «ما هو هذا الشيء؟»

«هذا! وضع غيتارا على المكتب أمامـها. انه لك، اعزـفي عليه ما دمت هنا معـنا..»

تفحـصـت سارة بعد تـردد دايفـيد بـحذر: «ولـكنـي لن

اعزف إلا الالحان التي اريدها؛ الالحان المألوفة مني؟»
عاد إلى نبرته المسترخية: «بالطبع، مازا تظنين؟»
التقطت سارة الغيتار من على الطاولة، ولعبت
بالأوتار: «هذا الغيتار ثمين جداً، لقد صنع في جنوب
المكسيك. لم تسنح لي الفرصة من قبل بالعزف على
غيتار بهذه الجودة..»

لم تبد على دايفيد الدهشة قال: «لا تشترى ايلين الا
الافضل، انها معلمة موسيقى في جامعة اوكلاند..»
«ألا تمانع في استخدامه؟»
ولماذا تمانع، كما قلت لك، هذا الغيتار هو لك ما دمت
معنا..»

انحنت سارة على الغيتار وضبطت أوتاره: «انت تجاذب
بالاعتماد على، اليس كذلك؟ كيف لك ان تعرف اني
لن افشل وأخيب أملك؟ وأفسد عليك يوم المهرجان
الكبير؟»

«لا تقلقي، لن يكون الجمهور في مزاج انتقادي، خاصة
في آخر النهار..»

ردت بنبرة شرسه: «حقاً؟» ثم اضافت: «إذًا، هم لا
يستحقون ان اعزف وأغنى لهم..» ووضعت الغيتار جانباً.
ذكرها دايفيد ببرودة: «انه جزء من اتفاقنا، ولا ازال
اذكر قولك لي...»

اضافت سارة بشموخ: «حسناً، حسناً..» أوه، لقد ازعجها
كثيراً، واستطاعت بجهد منع الكلمات الغاضبة التي
كادت ان تخرج من بين شفتيها. ثم تابعت: «لن يكون
عندى الوقت الكافي كي اتمرن على اي أغنية خاصة..»

«اعزفي فقط ما تشاءين، سأترك الخيار لك..»
شدت على شفتيها الرقيقتين غضباً، لاستهانته ببراعتها
ومقدرتها على العزف والغناء. سوف تبرهن له انها
ستتحقق كل قرش سوف يدفعه اجرا لها.

قال دايفيد: «حسناً، هذا ينهي كل نقاش..»
«هذا إذا قررت ان اقوم بذلك نهائياً..»

تابعت الاصفاء الى نبرة صوته الموسيقية: «اخبريني عما
عندك من ملابس؟ فستان طويل؟ زي يعطي الانطباع
عن الحياة المنزلية السعيدة؟ لقد وقفت أمام الجمهور
في السابق. وأعني انك ادرى بما سوف ترتدين..»

اجابت: «أوه، انا اعرف اي نوع من الملابس، تعتبره
ملائماً..» وقد اعتبرها السرور لأنها لا تستطيع تلبية طلبه
في هذا الأمر، على الرغم من تدخله في شأن ملابسها
الخاصة. «لم احضر معى الكثير من الملابس... والذى
حضرته معى هو ملابس عمل، سراويل جينز، قمصاناً
رياضية وسراويل قصيرة... وما شابه..»

اجاب دايفيد باستخفاف على ما ذكرت من ملابس: «لا
جدوى من هذه الملابس. ما افكر فيه هو زي مختلف
 تماماً، وهذا لا يعني ان ملابسك رديئة، يوجد هنا، في
مكان ما في الكوخ، زي تقليدي، ربما لا يزال معلقاً
في الخزانة، جلبته صديقة دارين معها عندما رافقته
الى هنا وصاحت به في العزف على الغيتار في مهرجان
السنة الفائتة. هي جريبه، اعتقاد انه بقياس جسمك..»
«لا، شكراً.» تنهدت بعمق وجهه كي تسيطر على اعصابها.
رقت فجأة، تعابير وجهه وقال: «صدقيني، ستتدرين

«لا تزعج نفسك». تنفست سارة بعمق وأعدت نفسها للصراع: «سأعرف وأنشد بعض أغانيات اعرفها... أغانيات من الفولكلور الانكليزي، وأغاني حديثة شعبية يعرفها الجميع ويستطيعون المشاركة في غنائها، إذا أرادوا». ولكن لن ارتدي أبداً في نهاية هذا المهرجان يا وطني».

اضطربت سارة وهي تلاحظ اندفاع الدم الحار الى خدي دايفيد. ولكنها تابعت تحديها ورفعت ذقنها الى الاعلى. وهي حركة اصبحت تستعملها كثيرا، مؤخرا ولن تسمح لنفسها بالانهيار امام قوة نظراته الحارقة التي واجهتها. قالت: «لا اعرف لماذا تهتم الى هذه الدرجة بهذه الاغنية». ثم تابعت بصوتٍ رقيق لا مبال: «ما اعنيه هو انك لست مهاجرا اوروبيا من الجيل الاول، وانت ما تقاد تستطيع ان تدعى الانتماء الى بلد في الجانب الآخر من العالم، ولا أداء، سسأ لكل هذه الضجة...»

احمر من الدم، وَهُنَّ أَرْبَعَةٌ مُّفَاجَةٌ
 «أَلَا تَرِينَ؟ دَعَيْنِي أَخْبَرُكَ». اقْتَرَبَ مِنْهَا فِي خطوةٍ مُفَاجَةٍ
 وأَمْسَكَ بِهَا مِنْ كَتْفِيهَا بِقَبْضَةٍ فُولَادِيَّةٍ وَهَزَّهَا بِعَنْفٍ: «هَذِهِ
 الْأَغْنِيَّةُ هِيَ مِنَ التِّقَالِيدِ الْمُهَمَّةِ هُنَا، إِلَّا تَفْهَمَيْنِ؟»
 حَوَّلَتْ سَارَةُ عَيْنَاهُ التَّخْلُصَ مِنْ قَبْضَتِهِ: «مَا افْهَمَهُ الْآنُ،
 هُوَ أَنْكَ تَوْلِنِي، أَبْعَدْ يَدِيكَ عَنِّي..»

«لقد كنت أمل ان تكوني اكثـر منطقـية...»
«انس ذلك. دعني اخـرـك امـرا، عندـما يـاتـي الـيـوم الـذـي
سوف ارتـدي فـيه زـيـا وـطـنـيـا وأـنـشـدـ أغـنـيـة كـتـبـها أحـدـ
الـنيـوزـيلـنـديـين عن حـفـاري الصـمـغـ في الـيـامـ الـأـوـاـئـ،
سـتـعـرـفـ أـنـيـ غـيـرـتـ رـأـيـ، وهـذـا... اـعـتـراـهـاـ شـعـورـ

أكثر جاذبية، في هذا الفستان، مما بدت فيه صديقة دارين.^٤

إنه يطري على جمالها! دايفيد من دون سائر الرجال! هذا لا يصدق. حلت الدهشة، مكان الغضب وبيان على خديها اللون الذهري. «هل تعتقد حقاً، اني سأرتدي ملابس فتاة اخرى مستعملة، لهذا التجمع المنتظر؟»

قال دايفيد: «انتا نطلق على هذا التجمع اسم، مهرجان القطايف».

احست سارة، بطريقة ما، انه من الاسهل ان تبتلع تحديها له وان تستسلم لمناوراته، حين تفاصت تأثير نظراته الخارقة: «تطلب مني كل هذا. كي أرضيك؟» اتي صوته هادئاً يوحى، بالخطر: «ما لا..»

لاحظت سارة ان شفتي دايفيد مطبقان على بعضهما
والغضب يلوح في عينيه على الرغم من انه كان مسيطرًا
على هدوء اعصابه. أنها تستطيع الأن ان تدرك مشاعره
من الطريقة التي يتلفظ بها الكلام. ومن الواضح ان
هذا الرئيس لم يتعود عدم تلبية مطالبه، او الاستخفاف
بها، حسنا، لقد أن الأولان كي يتعلم، كيف سيكون
مخزن هذا الكرم، كل عالمه الخاص والصغير، ولو ان
الكرم لم يصبح ملكها رسميا حتى الأن.

«افهم من ذلك...» لم تخفي نبرة صوته الخافتة والمعنفة
غصّيـه المكبوت: «ان لا نية عندك، البتة، لـتغيير قرارك؟»
ابداً. لا نية عندي في انشاد اغنيتك الفولكلورية، حتى
لو كنت اعرفها».

«باستطاعتك الاستماع الى هذه الاغنية قريباً».

بالنصر. «بأن اقر... بأن اقر...» وحاولت بجنون ان تعثر على اسوأ احتمال يمكن ان تحلم به. «... البقاء معك هنا في صن فالى... الى الابد.»

معك... الى الابد؟ ما هذا الذي قالت! يا لسوء تصرفها! كان من الافضل ان تركل نفسها ولا تنطق بهذا التعبير. وأدركت سارة من خلال الابتسامة الساخرة التي بانت على شفتيه، ان مغزى كلماتها الاخيرة، لم يفته.

قال دايفيد ببرودة: «طالما انا اعرف ذلك.»

نظرت اليه بارتياح، ولكن نظرته الجامدة لم تنم عن شيء، ورغبت في هذه اللحظة برمي الغيتار في وجهه المتهكم.

قال دايفيد وقد تغير مزاجه فجأة: «اسمعي. يجب ان اذهب الى المدينة غدا من اجل تسويق بعض المنتجات. لما لا تذهبين معي؟ وهناك ندخل الى على احد الحوانين، وتتنقين لك فستانانا ترتدينه.» وانحنى بالقرب من وجهها، مما جعلها تشيح بنظرها عن نظرته الحارقة.

«اجل، سوف اذهب برفقتك، ولكن انا من سينتني الفستان، وسوف ادفع ثمنه من مالي الخاص، والا لن اقبله ابدا.» ان تصبح مدينة له امر لا تطيق حتى التفكير به. «وأنا اعني ما اقول.»

اشعلت النظرة المتهكمة في عينيه، غضبها اكثر من اي وقت مضى: «اتفقنا اذًا. سأمر عليك في الثامنة صباحاً، هل ستكونين جاهزة؟»

قالت: «اجل، على ما اعتقد.» بعد خروج دايفيد، ادركت في اي موقف قد وضعت نفسها، رحلة الذهاب والإياب

الى اوكلاند، ستأخذ معظم وقت النهار، وستكون بمفردها مع دايفيد. ولأن من طبيعتها ان تكون صريحة ومنفتحة، فهي بحاجة للانتباه الى كل كلمة ستقولها. فرصة لسان واحدة كفيلة بأن تفضح هويتها الحقيقية. ولم تستغرب سارة، ان تضعها فكرة التواجد معه في حالة من التوتر النفسي، لم تمر به من قبل.

استيقظت سارة في اليوم التالي باكراً، وانتظرت أمام الكوخ الامامية، وسرعان ما رأت دايفيد وهو يضغط على مكابح سيارة اللاند روفر ويوقفها امام الكوخ. راقبته وهو يسير نحوها فوق العشب، وأسرت في نفسها، ان الرجل رائع بالفعل، ومن الصعوبة على اي

كان تقاضي تألق قوة شخصيته ورجولته. حياها دايفيد: «صباح الخير. تبدين الان وكأنك على استعداد لغزو العالم.» قال وهو يلقي نظرة الاعجاب على الفتاة ذات الشعر الداكن، التي ارتدت فستانًا بسيطاً بلا كمین من قماش ناعم، باللون الوردي الفاتح، وتلمع عينها بالشاعر الباطنية.

قالت بخجل فيما كانت تدفع عنها افكاراً محربة: «اعتقد ان جو العطلة هو الذي يجعلني ابدو هكذا..»

تساءل دايفيد وهو يضحك: «العطلة!»
«اعني عطلة العمل.» عدل سارة جملتها وهي تبتسم. قالت في نفسها. انها تشعر ان في استطاعتها ان تبتسم، اليوم، في وجه دايفيد، ويبدو ان سبب انشراحها هو هذا الصباح المشمس والرائع.

ترجل دايفيد من السيارة، وفتح لسارة الباب كي تأخذ

مقدوها، ثم اغلق الباب بشدة، ودار حول السيارة ليجلس بمقعده. انطلقت بهما السيارة على الطريق المحاط بالأدغال، وكانت أغصان الاشجار المنخفضة ترتطم بالسطح من حين الى آخر، ثم مرا، في نهاية المنحدر، فوق جسر وعر يعلو جدولًا. ومن هناك اتجها الى الطريق الرئيسي، الذي احاطت بجانبيه غابات كثيفة من الاشجار المختلفة التي رمت بظلالها عليه.

دهشت سارة، وهي جالسة في مقعد اللاندروفر المرتفع، لاحساسها بأن ركوب هذه السيارة هو اكثـر متعة وإثارة من ركوب الحافلة الفخمة التي اقتلتها الى صن فالـي وقد يكون السبـب هو الارهـاق الذي اعتـراها من جراء رحلتها الطويلة بالطائرة، أما الان... قال دايفـيد: «انت لا تتكلـمين عن نفسـك كثيرـاً، وتحـتفظـين بهذه الامـور في داخلـك، اليـس كذلك؟» هـزـتـ كلمـاتـ دـاـيفـيدـ، سـارـةـ وأـخـرـجـتهاـ منـ مـرـاجـهاـ الحـالـمـ.ـ دـقـتـ اـجـرـاسـ الخـطـرـ، فـيـ رـأـسـهاـ قـالـتـ:ـ «ـماـذـاـ تـعـنـيـ بـذـلـكـ؟ـ»ـ «ـاعـنـيـ،ـ اـنتـ لاـ تـتـكـلـمـينـ عـنـ عـائلـتكـ وـإـصـدـقـاتـكـ وـكـلـ هـذـهـ الـامـورـ.ـ اـنتـ لاـ تـتـحـدـثـينـ عـنـ ذـلـكـ،ـ اـبـداـ.ـ»ـ

هل هو يرتـابـ بـهـويـتهاـ الحـقـيقـيـةـ؟ـ جـهـدتـ سـارـةـ كـيـ تـأـتـيـ بـبـنـرـةـ صـوـتهاـ لـاـ مـبـالـيـةـ.ـ هـذـاـ،ـ لـأـنـهـ لـيـسـ عـنـديـ أـحـدـ اـتـكـلـمـ عـنـهـ...ـ ماـ اـعـنـيـ،ـ هـوـ لـيـسـ عـنـديـ اـقـرـباـ.ـ اـنـيـ اـقـيمـ مـعـ عـمـتـيـ.ـ»ـ اـضـافـتـ سـارـةـ وـحـبـسـتـ اـنـفـاسـهاـ بـاـنـتـظـارـ اـسـلـةـ اـخـرىـ.

ولـكـنـهاـ وـجـدـتـ،ـ بـعـدـ دـقـائقـ،ـ اـنـهـ لـاـ يـوـجـدـ اـسـاسـ لـخـاوـفـهاـ.ـ كـلـ ماـ هـنـاكـ،ـ اـنـ دـاـيفـيدـ اـظـهـرـ بـعـضـ الـفـضـولـ فـيـ هـذـاـ

الامر. ثم سمعته يقول: «معظم الفتيات كن قد فضلن اختيار مكان آخر للسكن». كان يصدق في الطريق المتد امامه، وهو يتبع:

«يبدو انك سعيدة وقانعة بالإقامة عند عمتك؟» اكـدتـ سـارـةـ لـهـ:ـ «ـاـجلـ،ـ اـنـاـ سـعـيـدـةـ.ـ لـوـ لـمـ اـكـنـ كـذـلـكـ لـاـ بـقـيـتـ عـنـهـاـ.ـ لـمـاـذـاـ يـلـقـيـ عـلـيـهاـ اـسـلـةـ بـشـانـ حـيـاتـهاـ العـائـلـيـةـ؟ـ»ـ

نظر دـاـيفـيدـ الـىـ سـارـةـ وـاقـترـحـ عـلـيـهاـ بـنـبـرـتـهـ السـاخـرـةـ التـيـ تـكـادـ انـ تـصـيبـهاـ بـالـجـنـونـ:ـ «ـأـوـ...ـ لـوـ عـثـرـتـ عـلـىـ شـخـصـ تـرـيـدـيـنـ الـبـقاـءـ مـعـهـ،ـ طـوـلـ الـوقـتـ.ـ»ـ

«ـلاـ اـدـريـ،ـ وـلـكـنـيـ لـمـ اـعـثـرـ بـعـدـ عـلـىـ مـثـلـ هـذـاـ شـخـصـ.ـ»ـ اـجـابـتـ بـأـنـفعـالـ،ـ وـأـدـرـكـتـ بـعـدـ ثـوـانـ،ـ اـنـ دـاـيفـيدـ نـجـحـ،ـ فـيـ اـنـتـزـاعـ مـعـلـومـاتـ عـنـ حـيـاتـهاـ الـخـاصـةـ فـيـ اـنـكـلـتـراـ.ـ وـلـمـ

تـسـتـطـعـ اـنـ تـفـهـمـ سـبـبـ اـهـتمـامـهـ وـشـغـفـهـ بـهـذـاـ الـاـمـرـ.ـ قـالـ دـاـيفـيدـ بـصـوتـ خـافـتـ جـداـ:ـ «ـاـنـيـ اـسـتـشـفـ الـاـمـرـ،ـ فـقـطـ.ـ»ـ تـسـاءـلـتـ سـارـةـ عـماـ إـذـاـ كـانـتـ قدـ سـمعـتـ هـذـهـ الجـملـةـ حـقـاـ.ـ يـسـتـشـفـ ايـ اـمـرـ؟ـ وـأـحـسـتـ بـطـعـنـةـ مـنـ

الـخـوفـ تـخـتـرـقـ اـعـماـقـهاـ،ـ وـلـكـنـهاـ طـرـحـ الشـكـ جـانـبـاـ.

اوـقـفـ دـاـيفـيدـ الـلـانـدـ روـفـرـ فـيـ ظـلـ الاـشـجـارـ الـبـاسـقةـ عـلـىـ جـانـبـ الـطـرـيقـ،ـ عـنـدـمـاـ أـنـتـصـفـ النـهـارـ وـبـانـتـ الشـمـسـ فـيـ قـرـصـ السـمـاءـ الزـرـقاءـ الصـافـيـةـ.ـ وـرـأـتـ بـالـقـرـبـ مـغـطـاةـ بـالـأـعـشـابـ تـوـقـفـهـماـ،ـ فـسـحةـ مـنـدـرـةـ مـنـ الـأـرـضـ مـغـطـاةـ بـالـأـعـشـابـ وـفـيـ اـسـفـلـهـاـ يـجـريـ جـدـولـ مـاءـ صـافـ رـقـاقـ.

قال دـاـيفـيدـ:ـ «ـحـانـ وـقـتـ الـغـداءـ.ـ»ـ وـهـوـ يـتـرـجـلـ مـنـ الـلـانـدـ روـفـرـ وـيـدـورـ حـولـ السـيـارـةـ لـيـسـاعـدـهاـ فـيـ النـزـولـ.

«اقفزي، وسوف امسك بك.» رأت ابتسامته. هل من المحتمل ان يكون المعان الكسول الذي يظهر في اعمق عينيه الداكنتين، هو الذي يثير اعصابها و يجعلها تتغير بخطواتها وترمي بنفسها بين ذراعيه المتظرتين؟ لم تكن سارة مهيبة لتحمل ردة الفعل عندما احاطت ذراعاه المفتولتان بجسمها. تولد عندها شعور بقوته. تباطأ داييفيد في افلاتها، ولما فعل، كانت سارة تتنفس بسرعة وأخذ قلبها ينبض بسرعة ايضا. استرقت النظر إليه من تحت اهدابها ولم يبدي عليه انه شعر بتاثير قربه عليها. لانه استدار مبتعدا الى مؤخرة اللاند روفر وجلب من داخلها سلة الطعام. ولم تعن له شيئا، اللحظة المجنونة، حين التصق بها. وسارة لم تفهم لماذا اعتراها هذا الشعور المفاجىء بالاحباط.

جلست على العشب الجاف، ولحق بها داييفيد وجلس القرفصاء الى جانبيها. ثم فتح براد الثلج وأخرج منه زجاجة من عصير الفاكهة. ورأت سارة داخل سلة الطعام شطائز من البيتزا، ومخللات متنوعة و كعكة جزر مغطاة بكريما الليمون اللذيذة. وفاكهه الكيوي والدراق بحجمه الكبير ولونه الذهبي.

امسكت سارة بكوب من البلاستيك فيما سكب داييفيد العصير فيه. «ان هذا النوع من العصير، يلذ مذاقه اكثر في الاماكن الخارجية، الا توافقين؟»

ابتسمت سارة: «حتما. هل تعرف انها المرة الاولى في حياتي التي اتذوق فيها الكيوي؟ ان سعرها في انكلترا مرتفع جدا وليس في متناول الجميع.»

ضحك داييفيد: «هناك مرة اولى لكل شيء..» وشطر الى نصفين، حبة كيوي البيضاوية الشكل والخضراء اللون وناولها نصفا. تأملت سارة، وهي تلتئم الكيوي اللذيذة الطعم، في انها لم تتمتع منذ مدة طولة بغداد كهذا. تمنت سارة: «انا لم استغرب إقامتك في المنزل الكبير. خاصة وان لديك طباخة رائعة مثل كيت...» توقفت فجأة عن متابعة الكلام، عندما ادركت من خلال اسوداد ملامحه، انها ارتبت خطأ ما، ومن الواضح ان تعليقها البريء قد اثار ذكريات أليمة في نفسه، عن الفتاة التي كاد أن يتزوجها منذ سنة، ولا يزال يهيم بها. شعرت سارة بطعنة في قلبها عندما وصل تفكيرها الى حبيبته السابقة. من المؤكد انه لا يزال يحبها.

قال داييفيد باختصار: «هيا، لتابع رحلتنا.»

نسقطت سارة مزاج داييفيد المتعكر، عندما استأنفوا طريقهما ولفح الهواء المنعش وجهها. بقيت صامتة وهما يقطعان الكيلو مترات على الطريق، وغرقت في احساس من الاسترخاء الممزوج بالملائكة.

شاهدت سارة من نافذة اللاند روفر، التلال المغطاة بالغابات ثم الاراضي المنبسطة حيث المزارع ومراعي الغنم وبعد ذلك مراعي الغزلان الرشيقه المحاطة بالأسلاك وأخيراً المنحدرات الخضراء حيث بساتين البرتقال وفاكهه الكيوي.

دخلت اللاند روفر، بعد ذلك، المناطق الاهلية بالسكان وشاهدت سارة القرى والبلدات الصغيرة المنتشرة هنا وهناك ثم مرا في طريق سيارات فوق المستنقعات التي

تحدثها مياه المد والجزر وحيث توجد ارصفة اليخوت وقوارب النزهة. وعند انتهاء هذه الطريق الملتوية، وجدت سارة نفسها في شارع زرع جانباً بالأشجار، ورأت مياه مرفأ أوكلاند. نسيت كل أضطرابها وانزعاجها من دايفيد. واعترافها شعور بالشفافية والملائكة والسرور، دفعة واحدة. قاد دايفيد اللاند روفر حول متنزه عام ممتلىء بالزهور الجميلة المتنوعة ثم أوقفها إلى جانب الشارع وأقفل أبواب السيارة، ثم سارا معاً على الرصيف مع المتبعين. توقف دايفيد عند مدخل سوق تجاري مليء بالحوانيت المزينة ثم أشار بيده نحو ناطحة سحاب: «يجب أن أقابل شخصاً في مكتبه هناك، والمبنى يقع على الشارع الثاني، ستتجدين في هذا السوق عدة محلات.» تابع دايفيد توجيهها: «قد يسعدك الحظ وتعثررين على ملابس تعجبك. هل تعتقدين أن ساعة تكفيك كي تعثري على شيء يناسبك؟»

اجابت ضاحكة: «هذا يعتمد على الأسعار.. لا تغيري بال لذلك.» ولما شئ في عينيه للحظة، ثم اختفى وكأنه أراد ان يضيف شيئاً ثم غير رأيه. «سأراك بعد ساعة.»

حاولت سارة الاعتراض، على ما ارتات في معنى كلامه ولكن الأوان فات، لانه لوح بيده واستدار مبتعداً، ورأته يعبر الشارع إلى الجانب الآخر.

حدقت سارة في ظهر دايفيد وهو يبتعد وقالت في نفسها. أنها أصبحت تخيل أموراً سخيفة من جراء تأثير نظره الغامضة والساخرة. ولكنها لن تهتم لهذا الأمر، ألم

توضح له ان لا نية عندها للسماح له بدفع ثمن الفستان الذي سوف تشتريه من أجل الاحتفال؟ وقررت وهي تشعر بالسعادة والانشراح، أنها لن تشتري إلا فستاناً معتملاً الثمن ويعجبها.

اصررت سارة على عدم التلهي بالنظر إلى واجهات الحوانيت التي تعرض الملابس المختلفة والخلابة. وتوقفت أخيراً أمام حانوت صغير وكتب الاسم على لافتته بأحرف ذهبية مضيئة، دخلت إلى الحانوت وبنظره سريعة متفحصة على الملابس المعروضة ادركت أنها لن تجد طلبها، ولم يعجبها أي شيء ولم يحال لها الحظ أيضاً في مخزن كبير يحتوي على أنواع عديدة من ملابس النساء.

دخلت سارة مخزنًا ورأت بداخله عدداً قليلاً من الفساتين المعروضة التي يمكن الاختيار منها.

حيث البائعة المتوسطة العمر، التي كانت ترتدي زيًّا أسود اللون، سارة بابتسامة لطيفة. وكانت بنظرة خاطفة انطباعاً عن قوام سارة التحيل وتقاطيع جسمها، فيما اصنفت إلى زيونتها وهي تشرح لها ما تريد.

لم تضيع البائعة أي وقت ودخلت إلى الغرفة الخلفية ثم خرجت وبiederها فستان قرمزي اللون، تصميمه يشد الانظار. قالت وهي تبسط الفستان على الطاولة أمام سارة كي تتفحصه: «قد تجدين أن هذا الزي غير محتشم قليلاً.»

تفحصت سارة الفستان بعناية وهزت برأسها: «لا، ليس هذا مطلبي.»

لها: «هيا جربيه». وهو يرمي بالفستان فوق ذراعها. جهدت سارة بأقصى استطاعتها كي تنم نبرة صوتها عن الإلامبالاة وتمتنع: «سأفكر وسأجرب هذا الفستان أيضاً». وانتزعت بعنف أقرب فستان معلق على السكة ودخلت حجرة تبديل الملابس. شيء ما في داخلها كان يشعرها ان الفستان الاسود هو الذي تمنت الحصول عليه... مميز وناعم ويسقط ويماشي تطورات الموضة. تمنت سارة في نفسها ان لا يطابق مقاس الفستان مقاسها. ولكنه من مقاسها تماماً. نظرت الى نفسها في المرأة الطويلة وشاهدت اطراف القماش الاسود المشبك والناعم تتراقص مثل النسيم حول كاحليها. لم يعد عندها ادنى شك. هذا هو الفستان الذي تريده.

رفت عينا سارة عندما وقع نظرها على الرقم المكتوب على بطاقة السعر. إذا كانت هذه هي اسعار الاوكرانيون فكيف بالاحرى الاسعار العادلة. ولكن مرة واحدة في حياتها سوف تصرف على نفسها وتشتري ما تريده فعلاً، مهما كان الثمن. وعلى اي حال، هي لم تتفق اي شيء تقريباً من مدخراتها اضف الى ذلك راتبها الأسبوعي من العمل في الكرم.

«هل استطيع الدخول؟» اتاهها صوت دايفيد في ذات الوقت الذي تحاول فيه اتخاذ قرارها بشأن الفستان. أزاحت سارة الستارة التي تفصلهما ورأته ينظر إليها بإعجاب: «انه رائع ويعجبني». تعابير الانشراح والسرور البادية على وجهه كادت ان تصيب سارة بالجنون. اي شخص موجود هنا كان سيتخيل... من خلال تعابير

تابعت سارة حقيقتها وكانت على وشك الخروج عندما نادتها البائعة: «انتظري، لدى بعض الزياء التي لم يأت أصحابها لتسليمها. وقد دفعوا علينا عليها في بداية الصيف. لذلك خفضنا كثيراً اسعارها، وهي صفقة جيدة في حال انطبق واحد منها على مقاسك.»

أزاحت البائعة ستارة في زاوية الغرفة لتكشف عن مجموعة من الفساتين المختلفة. وجدت سارة بينها فستان اسود من قماش ناعم، يهتز على علاقته بفعل النسيم الذي يهب من النافذة المفتوحة. اعجبها الفستان من اللحظة الأولى ولاحظت بنظرها خاطفة، تفصيل الياقة الجذابة، وبدا انه على مقاسها وأن طوله مناسب.

وقبل ان تلتقط سارة الفستان الاسود، امتدت يد سمراء وراءها وانتزعت الفستان من علاقته.

«انظري الى هذا». الصوت المألوف لها، ثانية، استدارت لترى دايفيد يتحقق بها. يا للوقاحة، فكرت سارة باستياء، يصل الى مكان لقائهما قبل الوقت المحدد ويلاحقها الى هذا محل في الوقت الذي تمنى فيه ان يكون بعيداً عنها آلاف الكيلومترات.

لاحظت سارة باضطراب ان نظره الفاحصة قد وقعت على تقاطيع جسمها النحيل ومن دون سبب وجدت صعوبة في النظر الى وجهه المتسم. قال دايفيد بحماس: «كان هذا الفستان قد فضل خصيصاً لك، وعلى مقاسك تماماً، هل انت راضية؟»

كذبت سارة: «انا اشك بذلك». وكالعادة، لم يدخل دايفيد معها في نقاش قال

وجه دايفيد انه مصمم هذا الزي. أدار وجهه نحو البائعة التي كانت منشغلة في مؤخرة الغرفة وقال لها بحماسة: «هذا هو، هذا ما نريد، سوف نشتريه..» «شتريه، بصيغة الجمع؟» حدقت سارة في وجه دايفيد الطفولي وعيناه تكادان ان تلتهماه. نقلت البائعة نظرها بين دايفيد وسارة حائرة في ما يجب ان تفعله. «هل انت مقتنة بهذا الفستان يا سيدتي؟» «وماذا عن السعر؟»

مرة اخرى، هدد طوفان الغضب باغرق مشاعرها، وأسدلت ستاره عليها ولم يبق الا رأسها ظاهراً للأعين: «أجل...» اضافت وهي ترمي دايفيد بنظرة حارقة: «اعتقد ان هذا الفستان هو مناسب لي..» وكان دهراً قد مر عليها داخل الحجرة عندما خرجت بشعرها المتطاير في كل الاتجاهات وبفستانها الاحمر القديم يجرجر نفسه عليها بخجل وشاهدت البائعة تكتب الفاتورة.

قالت: «انا الذي يُساعد في ثمنه». وهي تلاحظ بسرعة ان دايفيد كان واقفاً الى جانب البائعة. وقد وقعت عليها نظرته المتهكمة. مدت يدها داخل حقيبتها. «لقد اتيت من انكلترا وليس معي غير الشيكولات السياحية، هل تقبلين بها؟» «بالطبع..»

بحثت عن الشيكولات في حقيبتها من دون جدوى. «انا متأكدة اني احملها... في مكان ما هنا..» وفتحت بيدين مرتختفين محتويات حقيبتها ثم تذكرت انها لم تجلب

معها دفتر الشيكولات لأنها أزالت الملف الذي يحتويه من حقيبتها في الليلة الماضية ولم ترجعه الى مكانه. تمنت بحسنة للبائعة المنتظرة: «أنا آسفه، لن استطيع شراء هذا الثوب بعد كل هذا التعب..»

قال دايفيد برقه: «لا بأس..» لم تساعدها في تخفيف شعورها بالخجل الشديد، ووضع بطاقه اعتماده على الطاولة امام البائعة، فيما كانت سارة تنتظر بصمت وعيناها ترسلان الشرر في اتجاهه، وكانت البائعة تكتب وصلاً بالبلغ.

لفت البائعة الثوب بورق خاص ووضعته في كيس من البلاستيك الابيض والذهبي وناولته لدايفيد، القى عليها تحية الوداع عندما قالت بلهفة وهي ترمي ثوبها: «اتمنى ان اراكما ثانية..»

سارت الى جانب دايفيد، وهي تشعر ان خديها يحرقان من كثرة تدفق الدم إليهما، باتجاه الشارع حيث كانت اللاند روفر متوقفة.

قال دايفيد بنبرة أسرت قلبها: «لا تتذكري. ان كلفة هذا الفستان هي جزء من كلفة العرض الغنائي وأنا لا افهم معنى لهذا الاستثناء الذي تبدينه..»

قالت وهي تحاول ان ترفع من معنوياتها: «ما كنت اشتريته، لو عرفت ذلك. على الاقل، ليس قبل ان احصل على ثمنه. كنت سأعود لشرائه عندما اعثر على دفتر شيكاتي بطريقة ما..»

«انت تعرفين انك لن تتعذر عليه..» وصلا الى حيث كانت اللاند روفر متوقفة وفتح دايفيد ابوابها: «ولن يكون

بمستطاعتك العودة الى هنا، حسناً، لقد خمنت.» قال وقد لاحظ غضبها: «أني لن أتى بك الى هنا ثانية..» لم تكن عندي النية لطلب ذلك منك.» ثم اضافت بعد ان راودتها فكرة مفاجئة: «هل تقبل الشيكات السياحية؟» اجابها دايفيد بهدوء: «كلا، ليس منك يا سارة.» لم تشعر سارة بالرغبة في الاستسلام قالت وهي تشعر بأن الاهواء تعصف بها: «إذا، أريدك ان تحسم ثمن الثوب من راتبي الأسبوعي. لا يهمني إذا كنت سأدفع آخر قرش أقبضه.»

أغلق باب السيارة الثقيل عليها، ثم دار حولها واتخذ مقعده ونظر نحوها: «أريدك ان تفهمي الامر نهائياً، أنا الذي يدفع كل تكاليف الاحتفال في صن فالي بما فيه ثمن الفستان ولا حاجة لأن اقول، كان عليك أن تدركى هذا الامر عندما كنت تراجعين حسابات المصارييف للعام الماضي.»

«أجل، لقد فعلت. ولكن الحسابات لم تتضمن ثمن ملابس دارين التي ارتدتها في يوم المهرجان. او ثمن الذي التقليدي الذي ارتديه الفتاة التي صاحبته في العزف والغناء. ولم يكن مسجلاً الا المبلغ الذي قبضه ابرا على إقامة الحفلة.» شعرت بالخيبة لارتفاع صوتها. «لقد اخبرتك مراراً ولكن يبدو انك لم تفهم بعد. إني لا احتاج اليك، كي تشتري لي اي شيء، وكما قلت، سأدفع ثمن الفستان من راتبي.»

هز دايفيد كتفيه العريضتين: «لا بأس، إذ كان هذا ما تريدين.» ان نشوة الانتصار لم تدم اكثر من لحظة

لأن دايفيد اضاف: «بالطبع سوف أزيد راتبك ليصبح متناسباً مع مدفوئاتك.»

فتحت سارة فمها كي تعترض ثم اغلقته ثانية، أوه، انه يجننها، مغدور، انانى ويبعدوا انه لا يوجد وسيلة لقهره. رسمت على شفتيها ابتسامة رباء ولم تفت الحركة نظر دايفيد. سألها: «ما هو الشيء الذي يضحكك؟» اجابت بصوت خافت: «لا شيء بتاتاً، كنت اتأمل فقط، كم انت عنيد، لا شيء يقف في طريقك عندما تصمم على شيء.»

نظر دايفيد اليها بتهكم وقال: «مضحك، لقد كنت افكر في هذه اللحظة، كم انت عنيدة.» فيما كان يدبر محرك السيارة ويبعداً رحلة العودة الى الكرم. قاد دايفيد اللاند روفر على الشارع المزدحم بانوار الحوانيت المختلفة والمبهجة، وواجهات العرض الخلابة، وتوقف الجداول والنقاش الحاد بينهما.

«هذا الحي يحتوى على كثير من الحوانيت التي تبيع بضائع مسروقة، هل تريدين إلقاء نظرة؟»

اجابت سارة ببرودة: «لا شكراً.» من دون أي مال في حقيبتها، يفقد التبعع، حتى التبعع النظري اغراءه، وهي تفضل بكل بساطة ان تموت على ان تطلب من دايفيد ان يسلفها، اليوم، اي مبلغ.

عاد ثانية الى النبرة الساخرة: «لم اعتقد انك ستقبلين.»

الفصل السادس

كانت سارة، لا تزال مستاءة من تصرف دايفيد، عندما دخلت بيتها، مرهقة من تعب الرحلة. هرعت مباشرة إلى غرفة النوم وألقت على السرير كيس البلاستيك الذي يحوي فستانها الأسود، ثم ذهبت إلى المطبخ وتناولت من الثلاجة عصير بررتقال مثليج.

تناولت سارة مجلة وهي تشعر بقلقٍ غريبٍ، وتصفحت العناوين الرئيسية ثم طرحتها جانباً. وبدا لها أنها لا تستطيع التركيز على القراءة. هل اسدلت ساحرية دايفيد المغناطيسية، ستاراً على تفكيرها؟

كي تسلي نفسها، امسكت سارة الغيتار الذي جلبه دايفيد وأخذت أصابعها القوية تتلاعب بالأوتار. هذه فرصةٌ كي تتمرّن على الأهازيج والأغاني التي تعرفها، تحضيراً لحفلة مهرجان الكرمة التي لم يبق على إقامتها إلا يومان.

أول ما تبادر إلى ذهن سارة هو أن تعزف للتسليمة فقط. أغنية نيوزيلندا الفولكلورية التي أثار دايفيد حولها الزوابع. ليس لأنها ترغب في انشادها أمام الجمهور لن تفعل ذلك أبداً ولكن مجرد فضول. قفزت على قدميها وهرعت إلى غرفة النوم حيث بنطال الجينز ملقى وأخذت من جيبيه ورقة النوتة الموسيقية. بسطت الورقة المطوية أمامها، وانحنت على الغيتار مما جعل خصلة من شعرها الغزير البني تنسلل على جبينها. التقطرت

ببطء، إيقاع اللحن، ثم دوزنت الانغام بسرعة، بمصاحبة خطبة قدمها على الأرض مع الإيقاع. ودوى النغم في سكون الغرفة. وكما توقعت، كان اللحن هو نفسه الذي دندنه دايفيد مراراً.

وضعت سارة، فجأة الغيتار جانباً، وهي مدفوعة برغبة راودتها طول الامسية ولم تستطع مقاومتها، سارت إلى خزانة الملابس وبحثت بين محتوياتها، إنه فضول فقط، قالت سارة في نفسها، ولا يضر بشيء إذا هي ألتقت نظرة على الزي اليوغسلافي التقليدي الذي تكلم عنه دايفيد بحماس. هذا إذا وجده. فتحت الدرج الموجود في أسفل الخزانة ووجدت داخله كومة من القماش ولما ساحتها، تبين لها أنها فستان من القطن الناعم، كمان طوبلان مزركسان حافته مطرزة، بشكل رائع، باليد وبخيوط وردية وببيضاء.

ارتدته ونظرت إلى نفسها في المرأة الطويلة. وقد أقرت في نفسها أن هذا الزي الأوروبي التقليدي قد زاد جمالها. ولكن هذا غير مهم، أثبتت سارة نفسها، ما يهم هو المبدأ، ولهذا لن ترتديه رغم روعته. خلعته عنها وطوبته ثم وضعته في أسفل الخزانة. ولا يهمها إذا بقي هذا الزي هناك إلى الأبد.

ارتفعت نسبة رطوبة الجو في الليل إلى درجة كبيرة، فيما كانت سارة تتنقل على سريرها وقد جفّها النوم، بسبب العاصفة الرعدية التي كانت تزمر في الخارج، من دون أي برق. دوى فجأة صوت رعد عالٌ وخيل لسارة أن الصوت أتى من فوق رأسها مباشرةً،

استدارت على نفسها في لمح البصر وبدأت تضرب صفحة الماء على غير جدوى، فقد ادركت سارة على الفور ان لاأمل عندها في ان تسبقه، عندما رأته يسبح مستعملاً، ضربات الكراول السهلة والخفيفة. ولا وصلت الى الحافة وجدته بانتظارها...

قالت: «سأعود الان الى الكوخ...»

تقدم منها سابحاً وسد عليها الطريق: «لم العجلة؟» لم تحس في نبرة صوته ما يهدّها، ولكن لماذا يخنق قلبها بهذه السرعة؟ استدارت حوله بخفة وقالت: «اراك في الصباح».

امسك بيده القوية ذراعها. وسمعت سارة نغمة غير مألوفة في صوته: «لماذا ترجفين، يا سارة؟» اجابته وهي تنفس بسرعة: «اني اشعر بالبرد. اجل اني اشعر بالبرد».

«لو كان ذلك صحيحاً، لتركتك تذهبين، مما تهربين؟» اجابته بسرعة: «انا لست هاربة من شيء». وكيف استطاع الهروب وأنت تسد الطريق على، اتعرف بذلك؟»

سمعت سارة نفسها تقول اول شيء خطر في رأسها لكسر لحظة تمر: «عندما وقع نظري عليك وانا في الحوض ظننت انك خرجت من المنزل كي تلحق بي...» «الحق بك؟» انها تكرهه عندما يتكلم معها بهذه النبرة الساخرة. سألهما: «ولماذا افعل ذلك؟»

«كيف لي ان اعرف؟» وشعرت ان لمسة يده على ذراعها تعصف بأفكارها بشدة. «ربما، لأنك متلهف لأن تعرف إذا غيرت رأيي في انشاد اغنيتك الخاصة..»

خصوصاً لأنها لم تشهد من قبل عاصفة رعدية كهذه. وتمتنت في نفسها ان يهطل المطر كي تنخفض حرارة الجو.

قررت سارة بعد ان قطعت الامل في امكانية النوم، ان تبرد نفسها في حوض السباحة. وكانت فكرة الغطس في مياه الحوض مغربية الى درجة انها لم تأخذ اكثر من دقيقة كي تخلي عنها ملابسها وترتدي المايوه وتهرع خارجاً.

تبكلت قدما سارة، عندما أصبحت خارجاً، من الندى الذي يغطي العشب. وكان إلهواً مثلاً باحتمال هطول المطر، والأشجار ترمي ظلالاً سوداء على الأفق.

سبحت سارة بانسياب هادئ، كادت به ان توقف تموّج الماء، وتمتنع بالشعور الذي غلفها به الماء البارد. توقفت قليلاً عندما وصلت الى نهاية الحوض وتحسست القعر الصلب كي تقف عليه. دفعت الى الوراء شعرها المبلل والمنسدل على وجهها، وفيما كانت على وشك البدء بجولة ثانية من السباحة، تحرك نحوها ظل داكن. سمعت صوت دايفيد المتهكم والساخر: «مرحباً يا سارة».

احست ان قلبها يكاد ان يتوقف عن الخفقان، وسمعت نفسها تسرع القول بسخافة: «انت! مازاً تفعل هنا؟»

اجابها دايفيد بهدوء: «اتمتع بالبرودة، فقط..»

«في الثالثة صباحاً؟»

«من يتكلم!» وأحمد روبي الرعد صوته. اضاف فيما لمعان البرق في الأفق يضيء وجهه الضاحك: «هيا، سوف اسابقك حتى الطرف الآخر من الحوض..»

سُبّحت مبتعدة عنه بضربيات انسيابية، الى الجانب الآخر، من البركة، وهذه المرة لم يحاول ايقافها، ولماذا يفعل؟ فكرت وهي تغلي في داخلها. ان داييفيد العين والخادع... كما تعرف الان، يجب ان يعرف انه خسر معركته معها.

انساب الماء من شعرها عندما ركضت فوق العشب الذي عاندها الى الكوخ، مبتعدة عن القوة التي مارس داييفيد تأثيرها على عواطفها الشاردة.

كيف امكنا ان ننسى اي نوع من الرجال هو؟ موجة من الالم امسكت قلبها. لقد اعتقدت بالفعل انه عانقها لأنه... رغب بذلك. ما هذا الجنون الذي اصابها؟ وتعثرت خطاهما فيما كانت تدخل الكوخ وهي تشعر بالمهانة والغضب.

استيقظت سارة على ضوء الصباح المشع وهي تشعر بثقل جفنيها، وصممت بينها وبين نفسها على ان تخفي بأي وسيلة، مشاعرها الحقيقة عن داييفيد الذي سيبيقي بعيدا طوال النهار يعمل في الكرم، وهذا افضل. لأنه لا يهتم بها بطريقة او بأخرى. فالعناق الذي اربك مشاعرها وهز عالمها وكلفها نوم ليلة، لم يؤثر به اطلاقا، وتمتنت لو لم يؤثر بها ايضا.

قالت سارة في نفسها، انها لن تلتقي داييفيد كثيراً، في يوم المهرجان لأنه سيكون منشغلاً مع المدعوين والزوار المتوقع حضورهم. وهي ستكون منشغلة بالعزف والغناء لهم. اما ما تحتاجه في الوقت الحاضر، فهو ان تشغل نفسها بأي عمل كي تنسى ما حدث. وأفضل طريقة لذلك

«لقد عزفت اللحن جيداً عندما كنت تتمنين، بعد الظهر، وأنا متاكداً ان عزفك في الحفلة سيكون افضل.»
إذا، داييفيد استرق السمع عندما كانت تتمنى بعد الظهر، يا لغرور هذا الرجل! صرخت سارة في وجهه: «كلا. لقد اخبرتك مراراً. لن أغنى هذه الانشودة ابداً.»

«لا؟» خيم الصمت المشحون بالتوتر الى ان قال داييفيد: «باستطاعتي ان اغير رأيك.»

احسست سارة بشيء ما في نفحة صوته التي تربكها. شيء مؤثر مثل لمسة حب، يجعل مشاعرها تدور حائرة على نفسها، وتتنفسها يأتي متقطعاً. قالت متحدية: «باستطاعتك ان تجرب.» وانتظرت الوسيلة الجديدة التي سيستعملها في اقناعها.

عانقها داييفيد بقوه. ولم يعد يهم مرور الوقت. اخيراً افلتها، وسمعت منه ضحكة ابتهاج خافتة ونبرة صوته الخشنة تقول: «الم أقل لك، اني استطيع تغيير رأيك.» مضت برهة قبل ان تسجل في عقلها هذه الجملة وتدرك أهمية مغزاها. وقد اتجها هذا الادراك.

«انت... انت...» احسست بالاختناق ولم تستطع متابعة الكلام. ما اغباهما، لقد أسمعت تفسير نبرة صوته الخشنة وضحكة الابتهاج الخافتة. لقد كان يتلاعب بعواطفها متعمداً، كي يقنعها بإنشاد اغنية. والامر المهين في كل هذا، انها تجاوبت معه.

اعترى سارة غضب عنيف، فقالت: «اسمع، لدى ما اخبارك به.» صرخت في وجهه: «لم اغير رأيي ولن اغيره ابداً.»

والخضار المتنوعة، الكبيرة. وخيل لسارة ان لا نهاية لأصناف الطعام التي ستقدم مع وجبة المشاوي لاحقا. «اخري الصحون والشوك والملاعق والسكاكين من صناديقها، ضعيها على طاولة النزهة بالقرب من موقد المشاوي كي يستطيع المدعون خدمة انفسهم. وفي المناسبة ضعى المقلبات المؤلفة من السنديشات الصغيرة ورقائق البطاطا والبذورات على الطاولات التي في الفضل كي يتناولوها مع الشراب الذي سيقدمه دايفيد لهم».

ارادت سارة ان تذهب الى الكوخ، بعد ان انتهت من مساعدة كيت، كي تأكل شيئاً وترتدي الفستان الاسود. عندما نادتها كيت: «انتظري! هنالك عمل آخر قبل ان تذهبى وقد كدت انسى! اللوحة التذكارية...»

«اللوحة التذكارية؟» بانت الحيرة على وجه سارة. اجابتها كيت: «ها هي.. وناولتها قطعة كبيرة من الخشب المضغوط وعدداً من الديابيس: «سوف تحتاجين الى كل هذا». ثم اعطتها ملفاً من الكرتون السميك يحتوي على صور فوتوغرافية وقصاصات صحف ومجلات. «نحن نعلق هذه اللوحة كل عام، وهي من تقاليد هذا المهرجان، انها تشير الاهتمام بتاريخ هذا الكرم والعائلة التي غرسته».

تأبطت سارة الملف، بشعور من الواجب، وجرت وراءها قطعة الخشب الى الخارج. ثم جلست القرفصاء على العشب لكي تنظم الصور والقصاصات حسب ترتيبها الزمني.

هي ان تتنظر المخزن قبل وصول الزوار عند الظهر. شاهدت سارة وهي سائرة في طريقها الى المخزن، وبرغم الوقت المبكر، دايفيد وهو يصف طاولات صغيرة ومقاعد في ظل اشجار الماكروكاربيا العملاقة. كما وضع طاولات نزهة بالقرب من موقد المشاوي، ولأنه لا يمكنها تفادي الالتقاء به، اخذت نفسها عميقاً، وهزت رأسها ببرود، وقالت بصوت حاولت ان يكون هادئاً: «صباح الخير، يا دايفيد».

اجابها وهو يرميها باتسامة افسدت عليها ما قررته في ان لا تفكر به: «اهلاً، يا سارة. هل كل شيء جاهز لل يوم الكبير؟»

تمتمت: «اجل على ما اعتقد». وهرعت مبتعدة. حيث كيت باريماح عندما دخلت مطبخ المنزل الكبير. «ادخلي يا سارة، لقد وصلت في وقتك، كنت سأذهب وأبحث عنك...»

شاهدت سارة ، في نظرة سريعة على ما حولها في المطبخ، انه ممتلىء حتى آخر سنتيمتر بأواني الطبخ، والماكولات المتنوعة، والخس الطازج، والبصل والبطاطا المطبوخة، وعدة اصناف من الجبنة، وعدة اصناف من الحساء، ومجموعة متنوعة من السنديشات الصغيرة الحجم. قالت كيت: «اريدك ان تساعديني في تحضير السلطات. انا افضل ان اقدم عدة اصناف منها مع المشاوي التي يحضرها دايفيد».

شغلت سارة نفسها بسرعة، وبعدة اشياء ومر الوقت سريعاً، فيما كانت الطاولات تمتلىء بطبقات السلطات

البرى كي يهبيء الارض لزراعة العرائش على الطريقة الاوروبية. انظري! هذه صورة زفافه.» اثارت الصور اهتمام سارة، رغمما عنها، ونسرت استياها من دايفيد كانت تحدق في الصور الباهة. «ولكن العريس يبدو مختلفا هنا...» قال دايفيد لا مباليا: «أوه، هذا الرجل ليس العريس، انه أخيه بيتر.» «أخوه؟»

ابتسم دايفيد من دهشتها. وأجاب: «لم يكن بإمكان نيكولو تحمل مصاريف رحلة الذهاب والعودة الى بلاده، ولم تتمكن زوجته زينا من الحصول على تأشيرة دخول الى نيوزيلندا، إلا إذا تزوجت من نيكولو. وهكذا تزوجت، على عجلة، بالنيابة، من أخيه. وفي هذه الصورة نرى أن شقيق نيكولو قد أخذ مكان العريس قبل أن تصعد على متن السفينة المتجهة الى نيوزيلندا. ولما وصلت، احتفل بزواجها باللباس الرسمي. انظري الى هذه الصورة التي تظهرهما معا...»

تأثرت سارة بالسعادة التي كانت تبدو عليهما. «اني اتسائل فيما إذا كانت تشعر بالغرابة وهي بعيدة جدا عن أهلها؟»

«أجل، لقد احست بعذاب الغربة. واعتقدت في البداية انها لن تصمد. ولكن عندما وصلنا الى الوادي قررت زينا ان تكافح وتستمر.» شعرت سارة ان لمعان عينيه يسخر منها. «لقد عملت بجانب زوجها، وهذا ما اختارته لنفسها.»

«ياه، دعيني امد لك يد المساعدة.» قفز قلب سارة ونظرت الى الاعلى لترى دايفيد واقفا الى جانبها. قطعت سارة مسار تفكيرها وعادت للاصغاء الى نبرته الساخرة. «عرض الصور التذكارية للعائلة هو جزء من هذا الاحتفال.» انحنى دايفيد واختار صورة فوتوغرافية بالأبيض والأسود من بين مجموعة الصور الملقاة على العشب وثبتها على اللوحة الخشبية.

ووجدت سارة نفسها تحدق في الصورة التي تظهر خليجا على البحر الابيض المتوسط وقوارب صيد راسية بالقرب من الشاطئ، وأكواخا مبنية من الحجر فوق المنحدرات الصخرية.

هذه صورة جزيرة على البحر الادرياتيكي حيث كانت البداية، وحيث ولدت تقاليد صناعة الشراب. هذا نيكولو.» اضاف وهو يمسك بصورة شاب ذي شعر داكن. «لقد كان صانعا بالوراثة ورحل عن جزيرته ليكون على ابعد ما يمكن من كرم عائلته. العمل الوحيد الذي استطاع العثور عليه في البلد الجديد كان العمل في نبش الصمغ من تحت جذور الاشجار. لقد كانت الظروف سيئة والأرض بقساوة الصخر. وعاش العمال في اكواخ مزرية. ولكنه استطاع ان يوفر مالا، يكفي لشراء عدة هكتارات من الارض هنا. التربية والمناخ كانا شبيهين بتربية ومناخ الجزيرة التي اتى منها.» امسك دايفيد بصورة اخرى تظهر رجلا اسود العينين.

«نراه في هذه الصورة يقتل الاعشاب الضارة والتوت

«اعرف ذلك، لقد أخبرتني القصة».

تجاهل دايفيد تعليقها، كعادته عندما لا يعجبه كلامها. استطرد بعد أن اختار من بين المجموعة صورة التقطت في استديو: «وبعد ثلاثة أجيال... هذه صورة رجل قرباته لي بعيدة جداً... ستيفن، رجل رائع، من أفضل الرجال. لقد كان يشرف على الكرم قبل أن... استلم إدارته». امسكت سارة تنفسها، لأنها ميزة، على الفور، الصورة. أهذا هي الصورة نفسها التي كانت موضوعة على مكتب شقيقتها منذ سنوات طويلة، في منزلهما في لندن، وبقيت في مكانها حتى يوم الحادث الذي أودى بحياتها؟

حدقت في الوجه الملتحي الملتوى وترقرقت الدموع في عينيها، هذا هو ستيفن كما تذكره. الشعر الأسود الغزير واللحية الداكنة، وملامح وجهه اللطيفة. وأحسست، فجأة، أنها تخون هؤلاء الناس. ما الذي تفعله في هذا الكرم، أنها غريبة عنه، وقد ورثت هذه الأماكن بضربيه حظ لو عرفت الموقف على حقيقته وأدركت ماهية تقاليده صن فالي، لما أنت إلى هنا، بتاتاً. ولكن... همس صوت صغير من أعماقها، لما كانت قابلت دايفيد أيضاً. اسكتت سارة الصوت وتساءلت، من أين أنت هذه الخاطرة الغريبة إلى رأسها؟

قطع صوت دايفيد عليها التأمل: «هذه صورة أخرى له. التقطت في مكان ما من أوروبا، عندما ذهب إلى هناك ليشتري أنواعاً جديدة من شتلات العنبر». التقى دايفيد صورة فورية من بين الصور الملقاة على

العشب بجانبه وقال: «لا اعتقد أن هذه الصورة ستثير اهتمامك، إنها صورة فورية، تظهر فتاة عرفها خلال رحلته، وهي تقف في حديقة». لماذا تشعر أنه يتتجنب ذكر اسم كاتي؟

«أعلم أن هذه الصورة لن تهمك». استطرد دايفيد وهو بإلقاء الصورة على كومة الصور، ولكن سارة انزعزت، لا إرادياً، الصورة من يده قبل أن يفعل. ليست مهمّة، ها؟ قفز قلبها وشعرت بالإعياء وهي تشاهد منظراً في الصورة كان مألوفاً لديها في الجانب الآخر من العالم، ويظهر الحديقة الخلفية لمنزل من القرميد، استشفت بسيبه من ذاكرتها، منظراً آخر لم تظهره الصورة... الحافلة الحمراء ذات الطبقتين وهي تسير على الطريق الذي يمر من أمام منزل القرميد.

ورأت سارة الرجل الطويل الملتحي سعيداً، يحيط بذراعيه خصر فتاة نحيلة تستند على كتفه. شعرت بطعنة في قلبها وهي تنظر إلى صورة شقيقتها الراحلة كاتي وهي ترمي ستيفن بنظرة مفعمة بالحب والسعادة وخيل لها أن الاشعاع من عينيها يكاد أن يخرج من الصورة. ثم رأت في الصورة فتاة في الثامنة من عمرها... سارة الصغيرة وهي تقف بخجل إلى جانب كاتي ويدها ممسكة بيد شقيقتها.

كانت الصورة مهترئة ومتسخة، و يبدو أن شخصاً حملها طويلاً في جيبه. وهي من ممتلكات ستيفن العزيزة. لقد التقطت هذه الصورة بآلية التصوير الفوريّة التي عند أمها، في الحديقة الخلفية لمنزلهما في لندن منذ وقت طويـل!

حائرة على وجهها: «بالطبع انا بخير! لماذا تسألني؟»
 «لقد شحب لون وجهك فجأة...»
 حاولت ان تأتي نبرة صوتها عادية: «أوه، لهذا. لا يهم،
 هذا امر يحدث لي من وقت لاخر ولا خطير منه.»
 «آه، لقد ظننت انك مريضه.»
 غمرتها موجة من الشعور بالاطمئنان. لقد اعياها
 الخوف في ان يعرفها دايفيد من الصورة التي مضى
 على التقاطها وقت طويل. لكن يبدو ان كل شيء بخير.
 تحفشت نظرته وجهها الفتى، واستداره الشفاه
 العذبة والبشرة الملاسة والملوحة قليلاً بالاسمرار. قال
 دايفيد: «انت تبدين افضل حالاً، الآن.»

لو انه يعرف السبب الحقيقي لتلون خديها باللون
 الذهبي. دهشت سارة وتأثرت لأن دايفيد ابدى اهتماماً
 بصحتها عندما لاحظ شحوبها لكن، لا بد ان قلقه
 نابع من خوفه ان تمرض ولا يعود في إمكانها إحياء
 الاحتفال، وسيجد صعوبة في العثور على فنان يحل
 مكانها في وقت قصير. هل يوجد سبب آخر لقلقه؟

كان رده عليها، نظرة لم تستطع سبر غورها، ولا
 تفسيرها، ومنذ متى كان هناك مجال لفهمه، ابداً.

فيما بعد هرعت سارة الى الكوخ، واستحمت وغسلت
 شعرها. الفصلات الغزيرة الداكنة سوف تجف سريعاً
 في الطقس الحار، وضعفت قليلاً من الكحل الاخضر
 على جفنيها ومسحة من احمر الشفاه البراق الذي
 اكتمل به ماكياجها البسيط. شعرت بالابتهاج وهي
 ترتدي الفستان الاسود الذي اشتترته، فيما كانت

ولتصبح الان البرهان الساطع على تنكرها الجنون.
 هل دايفيد يرتاب بأمرها؟ لم تجرؤ على النظر إليه، قد
 يت肯هن بسرها، وقد قيل لها مراراً، أنها لا تستطيع
 أخفاً مشاعرها. أخيراً، جازفت ونظرت الى الاعلى،
 ولكن نظرته الباردة لم تتم عن شيء، لو كان يرتاب
 بشخصيتها وبسبب قدومها الى نيوزيلندا لكان قد سلخ
 جلدتها باتهاماته. أعتبرتها الرجفة بمجرد ان فكرت بذلك.
 قطعت نبرة الساخرة عليها هذا القائل المرعب: «لقد
 اعتقدت انه يمكنك ان تميزي المكان الذي تظهره
 الصورة..»

هل يعرف؟ تسارعت افكارها، هل هو يخمن؟ منتظراً ان
 تقع في الفخ وتفضح نفسها؟

من المحتمل ان يفضحها الشبه بينها وبين كاتي، أم
 هل فضحها فعلًا؟ لقد كان شعرها، في ذلك الوقت،
 أملس ومعقوداً مثل ذيل الحصان، ولكن ما الفرق الان،
 وسمعت صوتها المكتوب: «لندن، هل هذا ما تعني؟»

أخيراً جاءها الالهام. وتحول عقلها المضطرب الى العمل
 بجدية: «هل تعي니 الحافلة ذات الطبقتين؟ انهم يأخذون
 السياح دائمًا، في رحلات حول مدينة لندن». لا تنتظري
 الى دايفيد، قالت لنفسها.

شعرت فجأة بقرع الطبول في اذنيها بالدوار، وسمعت
 صوت دايفيد وكأنه يأتي من بعيد: «سارة، سارة، هل
 انت بخير؟»

كان للنغمـةـ الحـادـةـ فيـ صـوـتـهـ العـمـيقـ فعلـ المـاءـ الـبـارـدـ عـلـىـ
 اعـصـابـهاـ المتـوـتـرـةـ. استـجمـعـتـ قـوـتـهاـ وـظـهـرـتـ اـبـتسـامـةـ

تشاهد من النافذة وصول أوائل المدعويين. التقطت الغيتار ثم خرجت، وأفسحت طريقاً لها بين الجموع المتجمعة. معظمهم لم يلاحظ حتى وجودها. ثم وقفت في ظل شجرة وبدأت تتفحص أوتار الغيتار.
«أنت تبدين رائعة.» قفز قلب سارة واستدارت نحو مصدر الصوت. لم تشعر بدايفيد وهو يقترب منها.وها هو الآن يقف إلى جانبها، ويتفحصها بعينيه الداكنتين باهتمام.

«أوه، الفستان، هذا ما تعني؟»

«كلا، ليس الفستان، بل أنت.» وشعرت، تحت تأثير نظرة الاعجاب التي رمّقها بها، باللون الفاضح يعتلي خديها ونسّيت قرارها في أن تتصرف معه ببرود ولا مبالاة. ناداه عدد من الرجال لينضم إليهم: «مرحباً دايفيد..» انحنت سارة على الغيتار، انهلن يسمعوا غنائي في هذه الضجة على الأطلاق، ولكنني سأغني على أي حال.

عندما بدأت الانغام تنساب من الغيتار وتملا الجو حولها، وصدح صوتها الرقيق والواضح، بقوة. توقف الكلام والضحك واتجهت كل الانتباه إلى الفتاة النحيلة التي تقف وحيدة في ظل شجرة، وهي منحنية فوق ألتها الموسيقية.

«سوف أعزف وأغني ما أشاء.» هذا ما أخبرت مدیرها به ولا تزال على قرارها. بدأت بانشاد بعض أغاني قديمة ثم انتقلت إلى أغاني الغرب الأميركي والأغاني الريفية. ثم بعد توقف قصير، أخذت بانشاد أغنية جديدة اجتاحت إنكلترا في الوقت الذي سافرت به إلى هنا.

وبدا من رد فعل الجمهور أن الأغنية مألوفة لديهم هنا. استندت سارة الغيتار إلى جذع شجرة، في فترة الاستراحة، وتفحصت وجوه الموجودين، ورأت دايفيد يقف مع زمرة من الرجال. نظر إليها في اللحظة نفسها التي رأته فيها. تقابلت نظراتهما وتشابكت ثم اشاحت بنظرها عنه وشغلت نفسها بالبرنامج الموسيقي. لاحظت سارة، بعد دقائق، أن دايفيد يمر بين المدعويين قادماً باتجاهها: «تعالي معي يا سارة.» ورأت عندما اقترب منها، لمعاناً يتراقص في عينيه.

فكرت لدى سماع نبرة صوته الرخيم، لماذا يملك صوتاً كهذا، عميقاً، ومداعباً. «هذا ما تعتبره الأن قمة الاحتفال.» أوضح لها بحماس: «تدوّق شراب الموسم الجديد، العصرة لا تزال خضراء. إنها جديدة إلى درجة اتنا لم نطلق اسمها عليها، هل لديك اقتراح؟»

قالت سارة وهي لا تزال واقعة تحت سحره، بابتسمة بائسة: «هل يجدي اسم الوادي السعيد؟»
«لم لا.» سمعت نبرة غريبة في صوته: «تعالي معي، إنها مناسبة خاصة، لك خصيصاً...»

ترددت سارة ونظرت إليه بارتياح، إذا كانت هذه فكرته عن المزاح... اشاحت بنظرها عنه لترى من خلال فتحة بين الناس المتجمعين، طاولة صغيرة عليها عدة أكواب وزجاجة شراب، ورأت وجوهاً مألوفة، العاملات معها في قطف العنبر، باتي الفتاة التي تقيم في مزرعة الكيوي المجاورة وزوجها الشاب بيل الذي يقود أحياناً شاحنة دايفيد. قال دايفيد: «إن الجميع بانتظارك.»

الفصل السابع

«مرحباً، دايفيد». قال الشاب الذي ترجل من الطائرة وانضم إليهما. وعلى الرغم من انه حيا دايفيد فقد حدق بسارة ولم يزح نظره عنها.

«سارة... لاري». قدمها دايفيد باختصار.
«اهلاً، لاري». ابتسمت له سارة رداً على ابتسامته.
«لقد تعرفنا على بعض من خلال الهاتف، لقد دعوتك خصيصاً لحضور المهرجان، هل تذكر؟» ما الذي يجعل شكله صبيانياً؟ هل هو النمش الغزير الذي يغطي وجهه؟

قال لها بصوتٍ منخفض: «تذكريني؟ وكأني نسيتك! لقد كنت منتظراً هذا اللقاء، اليوم...» توقف عن متابعة الكلام وظهر الاحمرار الشديد على وجهه المنعش. دهشت سارة وهي تنقل نظرها من رجل الى آخر، لرؤيتها تعابير الغضب على وجه دايفيد. وبدا على وجه لاري الاحراج وأخذ بالاعتذار: «لم اعرف انك ودايفيد...» اجاب دايفيد بصوت مكتوب: «ان سارة تعمل عندي في الكرم... فقط.»

ابتسمت سارة لLarry: «هذا صحيح». في محاولة لتخفيض شعوره بالاحراج، لأنّه لم يرتكب اي خطأ يستحق عليه نظرة الغضب هذه من دايفيد. قالت له «لقد اتيت من انكلترا كي اقضي عطلتي بالعمل هنا. وأنا اتمتع بكل لحظة هنا.»

«باتنتشاري، أنا؟!» اتى صوتها اجش ينم عن الدهشة: «لماذا أنا؟ أنا لم افعل شيئاً لاستحق به هذا التكريم.» «انت واحدة منا». بدا على دايفيد الحماس والسعادة. «لقد دعونا الجميع لهذه المناسبة، العمال والموظفين وكل من له علاقة من قريب او بعيد بصنع الشراب في العام الحالي.»

قالت سارة متمسكة ب موقفها: «انا غير جديرة بذلك، فأنا هنا منذ فترة قصيرة فقط...»

«اسمعي..». وسمعت سارة من خلال ضجيج وضحك الآخرين اصواتاً تناديها: «سارة، سارة، نحن نريد سارة.»

القى ذراعه على كتفها بلا مبالاة وقادها عبر زحمة الزائرين. «ستتعرفيناليوم على كل مزارعي العنب في نيوزيلندا». حاولت الاصفاء اليه ولكن ذراعه التي احاطت بكتفها كانت تفعل بعواطفها وتشعرها بدوار. ماذا كان يقول؟ «هذا احدهم، اتى من الجنوب. ولكن رحلته لم تأخذ وقتاً طويلاً من محطة استلام الغنم العائلية الى هنا». لكن الطائرة الصغيرة التي كانت تحط بالقرب منهم لفتت نظرها وخصوصاً الشاب الذي نزل منها.

استمرت سارة بالعزف والغناء، حتى ساعة متأخرة برغم ان معظم المدعوين توقفوا عن الاصغاء الى اغانيها. ما عدا لاري الذي استمر بالاصغاء على الرغم من انشغاله بالحديث مع معارفه من حين الى آخر. ومع مرور الوقت، افت منظره وهو يقترب منها، ويحمل إليها احياناً كوب عصير مثجاً.

«لماذا لا ترتاحين قليلاً». رجاهما بصوت صبياني. ضحكت سارة وهزت برأسها. وعندما تلاشت الانغام، ابتسمت له وقالت: «انهم يدفعون لي اجرًا كي اعزف وأغني، الا تعرف ذلك؟»

عندما ألتقت فيما بعد، شمس الاصيل اشتعلت البنفسجية على التلال المحيطة بهم، رأت سارة عدداً من الاشخاص يمدون الطعام، الذي حضرته كيت، على طاولات النزهة، وتصاعد الدخان، قريباً منهم، من موقد المشاوي. اكتفت سارة بالبقاء في مكانها، وعزفت موسيقى خفيفة لهم خلال تناولهم الطعام. ثم أصر لاري عليها، ان تذهب معه لينضما الى احدى المجموعات التي تحلقت حول الطعام ولكنها هزت برأسها، مما جعل شعرها البني ينسدل كالحجاب على وجهها. اجابت: «انا لست جائعة».

استدار لاري مبتعداً عنها، وقد بانت على وجهه الخيبة. «إذا، سأنتظرك هناك».

نادته سارة: «ربما انضم إليك فيما بعد». «لن تتضمني إلية، وأنت تعرفين ذلك». هذه النبرة الساخرة ثانية! نظرت سارة الى الاعلى ورأت دايفيد يقف الى

طراً تغيير في مزاج دايفيد، عندما اقتربا من الطاولة التي تطلق حولها المتدوّلون وأخذ يمزح ويتحدث مع المدعوين فيما كانت عيناه تلمعان بالسعادة والانشراح. سكب دايفيد الشراب في الاكواب وانتظر حتى تناول الجميع اكوابهم من على الطاولة ليرفع كوبه ويقول: «لشرب نخب الوادي السعيد».

نادي الجميع وراء دايفيد: «نخب الوادي السعيد». ودهشت سارة التي انضمت الى كورس المنادين وهي تشاهد دايفيد يتحقق بها، بدل ان ينظر الى الذين تحلقوا حوله وهم يدعون له أطيب التمنيات. لماذا تشعر بهذه الإثارة المجنونة؟ انها لم تحتسي شرابها بسبب انشغالها بالعزف والغناء.

هل تلوم الحر أم الشراب على ما تشعر به؟ لا... يجب ان تعرف لنفسها، ان سبب شعورها هذا، هو جاذبية دايفيد الساحرة التي، برغم صفاته السيئة، أسرت قلبها الشارد. عادت الى رشدتها وتذكرت، لقد اطلق الاسم الذي اقترحه على الشراب الجديد، هل هي اقترحته فعلاً؟

انفصلت سارة عن الزمرة التي كانت معها وعادت الى موقعها في ظل الشجرة والتقطت الغيتار. وتعالت هتافات الاعجاب والتصفيق بين كل مقطع وآخر من الألحان التي كانت تعزفها، ولم يتذروا لها وقتاً للراحة. «المزيد، المزيد». ردّ الجميع ما عدا دايفيد، الذي رأته مندمجاً بالحديث مع عدة رجال، بدا عليهم انهم مزارعوا عنب أتوا من مناطق اخرى كي يشاركون في الاحتفال.

جانبها. «لأن الاستمتاع بمذاق اللحم لا يكون إلا فور الانتهاء من شوائه، وليس بعد ساعة أو أكثر». انحنت سارة على الأوتار: «بالفعل أنا لا أريد...» «الآن». أخذ بيده القوية الغيتار منها وألقى به على العشب. لا جدوى من معاناته قالت سارة باستسلام: «أنت الذي تأمر هنا». وسمحت له بمرافقتها وهو يفسح لها الطريق بين المدعين إلى طاولة الطعام.

رأة سارة رجلا عملاقا، أشقر الشعر، يقف إلى جانب الطاولة، خاطبه داييفيد، عندما اقتربا: «كيفن، هذه سارة».

نظر كيفن إليها باهتمام: «إذاً، أنت الفتاة التي وظفها داييفيد في الكرم هذا الصيف.» صوته اجش بنبرة بطيئة برغم صغر سنه. لم يتجاوز العشرين إلا بقليل. «كان يجب أن أعرف، من خلال حديث داييفيد عنك...» نظرت سارة إلى داييفيد متسائلة عما يعنيه كيفن. ولاحظت من انطباق شفتيه ولعان عينيه الدايكتين انه يستمتع بمجرى الحديث وانها لن تعرف ابدا ما الذي قاله عنها لهذا الرجل.

أخذ داييفيد، بعد لحظة، سارة من زراعها وسارا نحو موقد المشاوي، حيث اختارت طبقا من بين اصناف السلطة الموضوعة على الطاولة قرب الموقد، ورأت ان كيفن قد لحق بهما ووقف إلى جانبهما، وتعلو وجهه اللطيف ابتسامة ودية. سألها وهو يغمز بعينيه: «أنت تستمتعين بالحياة هنا، أليس كذلك؟ هل كان داييفيد قاسيا معك؟»

«كلا، ليس في العمل...» وتوقفت سارة عن متابعة الكلام خوفا من ان تقول ما يجول في فكرها. ثم استطردت: «العمل في الكرم كان ممتعا للغاية بالنسبة إلي.» ولم تجد حاجة لاخفاء نبرة الحماس في صوتها: « خاصة، عندما تنقض العناقيد تحت شمس صيف نيوزيلندا، فيما الناس يرتجفون ببردا في بلدي، انكلترا.» ما ذكرته الآن كان على الاقل، صحيحا. وقعت نظرتها الضاحكة على لاري، الذي انضم اليهم. «وقد شاهدت الآن، للمرة الاولى في حياتي، طائرة الميكرولايت الخفيفة.» ابتسمت لاري. «لم اصدق، للوهلة الاولى، ان هذه الطائرة خفيفة، لقد بدت هشة وهي تحلق فوق التلال، قد اطلب من لاري ان يأخذني على متنها في نزهة.»

«لا داعي لأن تسألي؟» اشرح وجه لاري: «اختاري اي يوم وأفضل ان يكون قريبا، ما رأيك في نهاية هذا الأسبوع؟»

نظرت سارة بابتسام الى من حولها: «أخبروني، هل أنا حقا شجاعة، أم غبية؟ ما الفرق؟ على اي حال سأقبل دعوته للقيام بهذه النزهة.»

«لا.» دوى صوت داييفيد مغلقا المجال أمام أي نقاش. استدارت الوجوه المندھشة والتي خيم الصمت عليها، باتجاهه، وتعالت اصوات الاعتراض من الموجودين: «لا تكون متزمنتا يا داييفيد! لا تفسد على الفتاة متعة الطيران..»

لاحظت سارة نظرته العميقه الخارجيه عندما سألاها: «هل

على المكان، ويجب ان تنتهي من طلبات التصدير ايضاً».

فتحت سارة فمها كي تتكلم ولكنها لم تفعل، هذه هي المرة الاولى في حياتها التي لم تستطع فيها الكلام. نظرت إليه شرزاً كيف يجرؤ على التدخل في شؤونها الخاصة؟ تسارعت الأفكار في رأسها. هل هو ينتقم منها لأنها رفضت تلبية مطالبته في الحفلة الموسيقية؟ هي تعرف، بالتأكيد، انه ليس بحاجة إليها في نهاية الأسبوع برغم ما بدا من خلال نبرة صوته انه يعني فعلًا ما يقال. اضاف بلا مبالغة: « تستطيع سارة القيام بهذه النزهة في وقت لاحق. »

خيّم الصمت على الزمرة المتحلقه وسكت الكلام والضحك. شحب وجه لاري بعدما فهم مغزى كلام دايفيد. عندما يكون الامر متعلقاً بهذه الفتاة، ولو في أيام العطل، فالامر يعود للمدير. ولكنه رد على دايفيد باشرح: « يجب علينا ان نؤجل هذه النزهة، كما يبدو لي.. ». ترك دايفيد، فيما بعد، الزمرة وذهب إلى غرفة الاستقبال وأدار جهاز ستريو، وسرعان ما صدحت الألحان الراقصة الشعبية واحتللت بضمكات ومسامرات الموجودين. وضع لاري يداً على ذراع سارة وقال متنهداً: « لسوء الحظ يجب ان اعود الى المدينة. »

سألته سارة بتعجب: « ماذا تعني؟ »

« انظري الى هناك. » تتبع سارة إشارة يده الى حيث بدت الشمس الغاربة وكأنها كتلة نار حمراء لوحت الافق باللون البرتقالي الملتهب.

انت حقاً تريدين الطيران على متن الميكرولايت؟ » ترددت لحظة في الإجابة، وقد حيرها التأثير الساحر الذي يشع من نظرته. وتذكرت كيف اندھشت عندما رأت الطائرة الهشة والمكسوقة تقلع في الهواء وتبهط بسلام. هل تستطع هذه الآلة الطائرة حمل راكب آخر؟ تضاربت الاحتمالات في رأسها ولم تستطع ان تبعد عن مخيلتها الانطباع الاول الذي كونته عن الطائرة، على أنها لعبة أولاد مصنوعة من قطع الخشب والألينيوم. لأنها لو فعلت لاستطاعت ان تستجمع شجاعتها وتوافق على ركوبها.

« كنت اعلم انك ستفكررين ثانية في قرارك. »

قررت سارة على الفور، خلاف ما نوت عليه، عندما شاهدت السخرية التي ارتسمت على شفتي دايفيد. قالت وهي تجهد كي يأتي صوتها ثابتًا: « حسناً، انا لم اغير رأيي. سوف تكون النزهة تجربة رائعة. » اضافت بثقة لم تكن تشعر بها: « وسوف اكتب عنها في رسائل ابعثها الى بلادي.. »

قالت سارة عندما لاحظت تعابير الذم التي ظهرت على وجه دايفيد بسبب جملته الأخيرة: «انا أسفه». وهكذا وضعت حداً نهائياً للجدل حول النزهة الجوية التي عزمت على القيام بها. ورأته ينظر الى لاري ويقول: « ان سارة تعمل في عطلة نهاية هذا الأسبوع. بعض الامور التي تتعلق بالتعبئة ووضع الملصقات وما يتبع ذلك. كما اتوقع وصول رحلات سياحية وزیائن، وقد وجدت من خلال خبرتي ان موسيقى الغيتار تضيف جواً خاصاً

«ان قيادة طائرة الميكرولايت ليست لعباً ومتعة فقط». وأضاف بحسرة: «يجب ان اطير قبل حلول الظلام، اسمعي». قال باستعجال: «سوف التقى بك ثانية، اليك كذلك؟» واستطرد قبل ان تتمكن من الجواب: «هناك شيء». شد على يدها بقبضة رافته. «... هل تمانعين إذا طلبت منك؟ ليس إلا...» بدا الانفعال عليه. «... ما اعنيه هل توجد علاقة عاطفية بينك وبين دايفيد؟» ازداد صوته انفعالاً: «اتعرفين ما اعني، اتفهمين مقصدي؟» قالت سارة وهي لا تصدق ما سمعت: «دايفيد؟ انه رئيسي، وأنا ما أكاد اعرفه، هذا كل ما في الامر». ظهر على وجه لاري الارتياح: «إذا، سوف أراك ثانية؟» «إذا شئت ذلك.»

رد لاري بانشراح: « رائع. صدقيني إذا قلت لك، انه لولا الظروف لما ذهبت الآن. والأمر يهون لو كنت سأراك في نهاية الأسبوع. ولكن يبدو ان المدير لا يستطيع الاستغناء عن خدماتك هذا الأسبوع. ما يطلبه يحصل عليه». تهدج صوته فجأة: «هل ستعلميني اذا تغيرت الأمور، وأصبحت حرة في نهاية الأسبوع؟ اتصلي بي على الهاتف، كيتم عندها الرقم. وسوف أتني وأقلنك على متن الطائرة ونذهب في نزهة. ليس عندك فكرة كيف يبدو الريف جميلاً عندما تنتظرين إليه من أعلى. وتشاهدين قم الجبال وكأنها هامات، والغنم والماشية في مراعيها كأنها بقع على السهول الخضراء. وسوف ابرهن لك...» خفت صوته تدريجياً: «عديني انك ستتحاولين الاتصال بي عندما تنسنح الفرصة...»

«حسناً. اعدك بذلك.» ولكنها كانت متأكدة ان الفرصة لن تسنح، واحتمال ان يعدل دايفيد عن قراره ويسمع لها بأخذ عطلة في نهاية الأسبوع، معدوم تقريراً، وهي لا تبالي كثيراً لهذا الأمر، وكل ما تهتم له هو معاملة دايفيد المتسلطة، معها، والتي تكاد ان تصيبها بالجنون. وأقسمت في نفسها على ان تنتقم للطريقة التي عاملها بها اليوم، وما عليها إلا الانتظار.

«عمت مساء يا سارة، أكره ان اتركك هكذا». ما كادت ان تسمع سارة كلام لاري، لأنها كانت تراقب دايفيد من زاوية عينها، وهو يقف قريباً من مجموعة مزارعين يتكلمون عما حدث بينها وبين دايفيد. وبحركة لا شعورية، أرادت ان تظهر له ان باستطاعتها جذب الرجال الآخرين، ورفعت رأسها الى الاعلى وقالت بنعومة: «عمت مساء، يا لاري». ورماها لاري بقبلة في الهواء.

قال لها: «أراك قريباً». واستدار متقدعاً. وعلى الفور اختفى عن انتظارها بين الناس الآخرين.

«هل ترقضين يا سارة؟» ادارت سارة رأسها لترى من دعاها الى الرقص، وشاهدت كيف ينحني فوقها. تمالكت نفسها بسرعة وابتسمت له. «هيا بنا». وسرعان ما اتخذوا مكاناً لهما بين الراقصين.

تمت سارة: «هل تعرف. اني رقصت على هذا اللحن في الليلة التي سبقت سفري من انكلترا الى هنا؟ ويبدو انكم هنا، تتبعون احد الألحان التي تنتشر هناك.»

ووجدت سارة مجموعة من النساء، عندما دخلت مطبخ المنزل الكبير. كيت، تنظف الصحون على المجل، باتي ترتب الصحون والأواني النظيفة على الرفوف، فيما كانت امرأتان تضعان فضلات الطعام في أكياس القمامه، وفتي كانت سارة قد لاحظته، باكرا، يساعد دايفيد في شواء اللحم على الموقد، ينظف الأرض.

حيثهم سارة «مرحباً». واعجبها الفتى الذي يرتدى بنطال جينز ضيقاً، ويبلغ عمره الخامسة عشر وتعلو وجهه النضر ابتسامة لطيفة.

قالت كيت: «هذا بول». وهي تدير رأسها نحو سارة، انه احد افراد عائلتنا الكبيرة، ولكن لا نراه كثيراً، لأنه يقيم مع عائلته بعيداً، على الجزيرة الجنوبيّة.

ضحك الفتى وقال: «من الان وصاعداً، سوف تريني كثيراً، يا عمتي كيت، ولا استطيع الانتظار اكثر كي اسرد عليك الاخبار المثيرة. امي سوف تسعد كثيراً عندما تسمع ذلك».

خييم الصمت على الجميع فيما استطرد بول: «لقد وافق دايفيد على اعطائي عملاً هنا في الصيف وحتى يحين موعد دخول الجامعة». لمعت عيناه بالحماس: «وهل تعرفون؟ لقد اخترت التخصص في مادة الكيمياء، وقد قال دايفيد ان التخصص في هذه المادة سيفيدني كثيراً في المستقبل». وغمز بعينيه ضاحكاً. «لا احد يعرف متى يأتي الحظ، ولكن حسبما اخبرني، يجب ان اجتهد وأدرس بجدية وبأقصى طاقاتي وبلاتباطه وان احصل على علامات جيدة. وقد اعطاني الدافع الذي به

سألها كيفين: «اين استمعت الى هذا اللحن؟» في حفلة خاصة، اقامها صديق لمناسبة عيد ميلاده الحادي والعشرين.» شردت افكار سارة، وشعرت بالسخف لأنها فضلت المجيء الى هذا الوادي المنعزل الذي يبعد آلاف الكيلومترات عن اي مكان، ولأنها ترقص على العشب الجاف في ليلة صيف. وفي ظل اللالل المحيطة بالوادي بدلاً من البقاء هناك. ومن الغرابة ان تشعر بكل هذه السعادة هنا. برغم كثرة اصدقائهما في انكلترا وبأنها في بيتها وبين أهلها.

مشت سارة مع كيفن عندما خيم الظلام على المكان، الى غرفة الاستقبال فيما كانت الموسيقى الصادرة عن جهاز ستيريوبو تصدح في سكون الليل. تبين لسارة ان كيفن راقص بارع، وان خطواته تتمايل بخفة مع إيقاع اللحن. واحتفظ كيفن بسارة كشريكه في الرقص لحناً بعد آخر، وكان ذلك بالنسبة لها امراً جميلاً، لأن آخر شيء كانت تتمناه هذه الليلة هو ان ترقص مع دايفيد، فيما عدا ذكرت سارة نفسها، ان الرقص سيتيح لها الفرصة كي تفهمه بأي وسيلة، كيف تشعر نحو ترفعه وتدخله في شؤونها الخاصة.

ادركت سارة لاحقاً خلال السهرة، انه لم يكن هناك من داع لشغل بها، لأنها لم تره يقترب بتاتاً من حلبة الرقص. أنتت نفسها، لماذا تفكّر به على الدوام؟ كان كيفن آخر من غادر الحفلة عند انتهائها واتجه المدعون نحو سياراتهم وشاحناتهم وسيارات اللاند روفر.

لم يقابلها إلا في فترات قصيرة ومتباudeة ولم يعرفه جيداً. لا شك ان دايفيد ناقم عليها جداً لعدة اسباب، ولكن ان يستبدلها، وغمرها فجأة شعور بالضياع، اعيتها. «انت واقعة في الحب من دون شك». انتبهت سارة عندما سمعت هذا الكلام من باتي، ذات الوجه الضاحك: «لقد جفت طبق السلطة ثلاثة مرات متالية، وإذا كان هذا بسبب تأثير كيفن عليك...»

«تبدين مرهقة». رمقت كيت سارة بنظرة حادة عندما لاحظت توتر اعصابها: «لقد اشتغلت طول النهار فيما الباقيين تمنعوا بالحفلة...»

اوافت سارة بسرعة، تدهور معنوياتها وقالت: «ولكنني متعت نفسي ايضاً، وكان رائعاً حقاً، ان اعزف وأغني خلال الحفلة...» توقفت عن متابعة الكلام عندما شاهدت دايفيد يقف عند باب المطبخ المفتوح ويداً عليه انه فرح بكلماتها الاخيرة. اصابها الهلع، في ذات اللحظة، وتمتنع بصوت خافت: «لقد آن الأوان كي اخلد الى النوم». رمت المنشفة التي بيدها على الارض، وتخيلت للحظة ان دايفيد كان على وشك الوقوف في طريقها، لكنه افسح لها المجال كي تمر. وهرعت مسرعة الى الخارج وطواها سكون الليل المظلم.

شعرت سارة بلمسة على ذراعها قبل ان توشك على الوصول الى كوخها ورأت دايفيد يسير الى جانبها. لم تسمع خطواته عندما أتى من خلفها لأنه سار على العشب الندي.

قال بنبرة مفعمة بالحماس: «عندما تعزفين على الغيتار،

استطيع ان اصمد في وجه السنوات القادمة المرهقة. وسابرhen له عن استطاعتي ذلك. ان دايفيد هو صنف من الرجال، يجعل اصدقائي على استعداد للتضحية مقابل العمل عنده في العطلة الصيفية. انه مستقيم، لا يحب التلهي وإذا قال دايفيد شيئاً فهو يعني ما يقول.» وافقت سارة بصمت على جملة بول الأخيرة، فيما كانت تلتقط منشفة صغيرة كي تنشف الفناجين والأكواب، ثم تابعت الاصغار الى حديث بول.

«وقد قال دايفيد ايضاً، انه يجب ان امسك الخيط من اوله وأتعلم كل ما استطعت عن هذه الصناعة خلال العطل الصيفية. وقد سره اني حصلت على رخصة قيادة السيارات، لأنني استطيع مساعدته في نقل الطلبيات الى الزبائن. وقال ايضاً اني استطيع ان اساعدك في مجالات اخرى مثل وضع الملصقات وغسل الزجاجات وأشياء اخرى مثل ذلك. كما استطيع ان اصرف قليلاً من الوقت في المخزن. أوه لا استطيع الانتظار حتى يحين الغد وأبدأ بالعمل.»

غداً! شعرت سارة بالبرد يسري في عروقها. المخزن، وضع الملصقات وهي عندها ايضاً إجازة سوق دولية. ولكن دايفيد لم يطلب منها القيام بهذه الاعمال. وهي لم تتحدث بشانتها معه. هل هذا يعني ان الفتى وهو أحد أفراد العائلة سيحل مكانها في الكرم؟ هل هي تخطرت الحدود في تحديها لطالب رئيسها المتسلط؟ وأصبح من المحتمل ان يستبدلها! بهذا الفتى المتشوق لتعلم صناعة الشراب؟ وهو يعتبر دايفيد مثاله الأعلى مع انه

تجعلينه يُصدح بالألحان. هل فكرت باحتراف الغناء
والعزف يوماً؟

ان آخر شيء كانت تتوقعه من دايفيد ان تحظى بتقديره المخلص على الجهد الذي قامت به في الحفلة، ومع ذلك فهو فعلا يعني ما يقول. ولكن إذا استطاع تجاهل كل شيء آخر، فكرت سارة، فهي تستطيع ذلك ايضا. اجابته بلا مبالاة: «لم افكر جديا في ذلك، لأنه لم يكن عندي قط، الوقت او المال من اجل دراسة هذا الفن..»
«كان يجب ان تفعل، ان موهبتك طبيعية.»

وصلـا الى الكوخ، وعـلـى منصـة الدـار الصـغـيرـة،
استـدارـت لـتصـبـح وجـها لـوجهـه معـه. قـالـت: «أـنا سـعـيـدة
لـتمـتعـ بـغـنـائـي». مـوجـة منـ الحـيـرـة جـعـلـت اـفـكـارـها
تضـطـربـ بـجـنـونـ. تـنـفـسـت بـعـقـم وـسـأـلـتـه: «إـذـا لـيـس هـنـاكـ
منـ شـكاـوىـ؟»

فقط أمر واحد...» اقترب منها خطوة. وهذا جعل قلبها ينبض فجأة، بشدة: «خبريني، هل اعطيت لاري موعداً كي تذهب بي معه في نزهة على متن طائرته؟» لماذا تشعر أن هذا السؤال ملفوظ ويلفه الغموض؟

لاري؟» حاولت جاهدة كسب الوقت وقد ادركت ان الفرصة قد حانت كي تنتقم من دايفيد، واغتنمتها: «أوه، أجل، اتنا بانتظار يوم مناسب كي اطير معه في هذه الآلة الخفيفة المضحكه..»

قال بلهجة أمر شديدة وغير اعتيادية: «لا تذهبني..»
ما جعل سارة تحدّق به مذهولة، يا لجرأته! فقد حان
الوقت لتلقينه درساً. «ولماذا لا أذهب؟» صرخت به،

ومدت يدها الى مقبض الباب كي تفتحه ولكن دايفيد خطأ نحوها وسي الطريق عليها. «لقد وعدت لاري بالطيران معه يوماً». اضافت وهي تتصنع الهدوء: «وأنا أنتظر هذا اليوم بفارغ الصبر. وإذا كان ما يقلق هو الخطر الذي يمكن ان يتعرض له. فاطمئن بالأ، لأن سجل لاري في الطيران لا غبار عليه، وبالنسبة إلى فأنا لا اخاف بكل المخاطر... ابداً».

صر داييفيد على اسنانه بشراسة: «ولكن انا الذي اخاف.
اريدك ان تفهمي جيداً، انت لن تطيرني معه في هذه الآلة
السخيفة، الميكرولايت... لا في الوقت الحاضر ولا فيما
بعد».

قالت باستياء: «وما هو السبب؟»
«لأنني لا أقبل بذلك.»

انفجر كل ما كتمه في قلبها في وابل من الكلام: «كما اخبرتك سابقاً، اني اختار الألحان التي اعزفها وأختار الشوب الذي ارتديته، فانا ايضاً اختار اصدقائي». ولأنها شعرت ان صيغته بطريقة ما هو اكثر رهبة من الكلام الساخر الذي كانت تتوقعه منه، اضافت: «اني اعمل هنا فقط، كما تعرف. وأنت لا تملكني». علا الاهمار وجهها: «على أي حال...» نظرت إليه بارتياح: «لماذا قلت للاري انك لا تستطيع الاستغناء عنني في عطلة الاسيو ع؟»

قال بهدوء: «لقد سمعتني حينها. ضغط العمل». لماذا لا تثق بهذه النغمة في ثبرة صوته الساخرة؟ «انا اتعجب، وأريد ان اسألك عن أمر؟» ويدا انها لا

تستطيع منع تدفق الكلام الغاضب من فمها: «لماذا اتخذت هذه الموقف العدائى من لإري مع انه لم يفعل شيئاً ويدا لي انه رجل لطيف جداً...» «أوه، انه رجل لطيف بالتأكيد..» «إذا ما هي المشكلة؟»

«انها جزء من اتفاقنا. عندما حصلت على العمل هنا. هل تتذكريين...» مرة اخرى لاحظت سارة التهكم في صوته: «ان احتمال العمل في عطلة نهاية الاسبوع هو وارد دائماً...»

رمي سارة فجأة، كل منطق في الهواء: «انه فقط احتمال! انت لا تزال غاضباً، لأنني رفضت ان انشد اغنيةك الخاصة اليوم، وان أعدل البرنامج الموسيقي لأجلك..» حدقت به والشرر يتطاير من عينيها.

هز دايفيد كتفيه: «انا استطيع ان انتظر...» انفجرت به غاضبة: «تنظر! كيف بامكانك التكلم هكذا! بعد... بعد...» ذهلت وهي تسمع نفسها تضيف: «... كل ما فعلته معي، اليوم؟»

اجابها بصوت هادئ ورصين: «ما الذي تعنيه بكلامك؟»

قالت بصوت متهدج: «وكأنك لا تعرف..» فيما كانت تحاول ان تمنع دموعها التي كادت ان تتهاجر.

«لقد تحدثت مع بول، منذ قليل، لقد كان مسروراً جداً لأنك اعطيته عملاً في هذا الموسم. العمل الذي اشغله أنا..» اهتز صوتها وهي توجهت له هذا الاتهام: «كيف تستطيع ان تفعل شيئاً كهذا؟» صرخ على اسنانها كي

تمنع نفسها عن البكاء. «كما انك لا تبالي بما يحدث لي».

غمراها دفعة واحدة، احساس بالخيبة والاحباط بسبب التراكمات العاطفية طوال هذا اليوم الطويل، ومسحت بيدها الدموع التي سالت على خديها. «لا احد... لقد ظننت...» تعثرت بالكلام: «انا اعني، إذا كنت بحاجة الى شخص يحمل رخصة قيادة صالحة، فأننا عندي هذه الرخصة، ولم اعتقد في البداية ان ذلك يهمك..»

«لا يهمني؟ منك، يا سارة؟» اخذتها الدهشة بفعل الدفء المفاجئ في نبرته الخشنة، ولكن نبرته تبدلت بعد لحظة وأصبحت عادية. وقالت سارة في نفسها، لا شك انها تخيلت هذه الرقة غير المتوقعة منه. ان يكون رقيقاً معها؟ دايفيد؟ لا شك انها فقدت صوابها. افاقت من تأملاتها وعادت للإصغاء إليه: «لقد اسأت الفهم تماماً، وتشابكت افكارك. صدقيني، اني احتاج للمساعدة في العمل، من أي جهة انت..»

تنهدت سارة باطمئنان: «أوه. لقد ظننت انك استغنىت عن خدماتي..»

«استغنى عنك يا سارة؟» لم تستطع سماع هذه الكلمات جيداً لأنها تتم بـها بصوت خافت، وخيل لها، بعد دقيقة، انه لم يقلها. يبدو انها في هذه الليلة، تفترض كل الاحتمالات غير المعقولة، مثل النغمة العاطفية في نبرات دايفيد الخافتة.

اعادتها نبرته الساخرة الى الواقع: «هل فهمت الموقف الان؟»

«أوه، أجل، أجل.» أكدت له وهي تشعر بالسعادة، وانتظرت أن يقول لها انه لا يعترض على قيامها بنزهه مع لاري في طائرة الميكرولايت ولكنه بدلاً من ذلك تتم بشيء غير مفهوم، ثم قال: «تصبحين على خير يا سارة.» وأستدار مبتعداً بخطوات طويلة متمهلة واختفى في سكون الليل.

رفعت سارة رأسها عن طاولة المكتب عندما دخل بول المكتب وسألته: «هل رأيت دايفيد هذا الصباح؟ هناك من يطلبه على الهاتف.»

«لقد ذهب مع فتاة تدعى لين، لقد اتصلت به وذهباً منذ وقت طويل، وقال انه لن يعود قبل حلول المساء. لقد مرت عليه في الصباح واقتله معها في سيارتها. اوووه، ما اجملها، آن دايفيد يعرف كيف يختار فتياته.»

لم تفهم سارة السبب لشعورها المفاجئ بالإثيبة والحزن. الخبر ليس مفاجئاً، لقد أخبروها مراراً عن العلاقة الغرامية المتقطعة بين دايفيد ولين. وفي الوقت نفسه لا يعني دايفيد لها شيئاً. هل هذا معقول؟ ولماذا تشعر بالغضب والاحباط؟ بالطبع ان الذي يزعجها هو انه سمح لنفسه بالقيام بنزهه في نهاية الأسبوع بينما منعها في الوقت نفسه من الذهاب مع لاري. قالت بصوت مرتفع: «هل ترك لي اي خبر؟»

«كلا، ولا حتى كلمة.» غمرتها موجة من الاستياء.

قال بول وهو يشعر بأهميته: «وهكذا لا يبقى للإشراف على العمل إلاانا وانت. وبالنسبة إلي، لا بأس بذلك،

فأنا سعيد لوجودي هنا، وليس عندي مكان آخر اذهب إليه، ليس بلا جواز سفر.»

كانت سارة ما تكاد تصفي إلى صوته الطفولي، لقد ترك لها امر التعامل مع الرحلات السياحية التي يحتمل وصولها في غيابه، وهذا امر يناسبه. لانه لم يترك لها فرصة للاختيار ولم يترك لها ايضاً توجيهات خاصة. لا شك انه كان متلهفاً لهذا اللقاء غير المتوقع مع الفتاة التي لا يزال يحبها الى درجة نسي معها كل شيء آخر. اطبقت شفتيها بقسوة، حسناً، في الامكان ان يلعب اثنان هذه اللعبة! نظرت من خلال النافذة. يوم صاف، بدون رياح، وسماء زرقاء براقة. انه يوم مثالى للطيران بالميرولايت. ولم لا؟ وهي غير مجبرة على الانصياع لأوامر دايفيد، قالت سارة في نفسها. وإذا كان غيابها عن الكرم سيكلفه خسارة عدة زبائن مهمين، فهذا خطأه.

القطعت بعد دقيقة، سماعة الهاتف وطلبت رقمًا مكتوبًا على دفترها.

سمعت صوت لاري عبر الهاتف. «ألو؟»
«هذا أنا، سارة.»

«سارة.» احسست من خلال صوته بدهشته وسروره الشديدين: «هل تخابريني كي تقولي ان باستطاعتك الطيران معي كما وعدت؟ أهذا هو السبب؟»

سألته: «كيف عرفت؟»

«لقد كان هذا ما اتمناه، سوف اكون عندك قبل ان تشعري بمرور الوقت. النشرة الجوية في المذيع تحذر

من هبوب الرياح في آخر النهار. وليس عندنا وقت
نضيجه. هناك شواطئ رائعة وصالحة للسباحة...»
«هذا يعجبني.»

«حسنا، اجلبي معي المايوه وقبعة شمس، ان اشعة
الشمس حادة جدا، وبشرتك الانكليزية...»
اكدت له: «سأفعل ذلك.»

«اوه، شيء آخر، يصبح الهواء في الاعلى بارداً والافضل
ان تجلبي معي ثلاثة كنزات صوفية...»
تنهدت سارة بدهشة: «هل قلت ثلاثة؟ لا اعتقد اني
سأحتاج...»

«ستشعرين بالفرق عندما تصبحين على ارتفاع ثمانمئة
قدم عن سطح البحر. ثقى بي. اسمعى، سوف نصرف
اليوم كله في الطيران والتنزه والسباحة، وليس هناك
من مجازفة في مواجهة الامواج العالية على الشاطئ،
سوف اهتم بك وأقوم برعايتها.»

اذاب الدفء البسيط الذي شعرت به الجدار الجليدي
الذى احاط بقلبها. ان لاري رجل لطيف وذو مصداقية،
وعلى الرغم من معرفتها القصيرة به، فهى تعرف انها
تستطيع ان تثق به بخلاف دايفيد.

عادت عن افكارها وأصفت لLarry يقول بحماس: «لا
استطيع الانتظار اكثر كي ابدأ الرحلة، سوف اراك
حالا، وأنا اعني حالا.»

رجعت الى الكوخ ووضعت المايوه في حقيبة نزهة
ثم وضعت منشفة ونظارات شمسية والكريم
الواقي. ثم ارتدت عدة قمصان رياضية فوق

بعضها وذهبت الى المنزل الكبير تبحث عن كيت.
ووجدت سارة المرأة المسنة في المطبخ وهي تقطع حبوب
فاكهه الكيوبي التي ارسلتها باتي، وهي غير صالحة
للتتصدير الى الاسواق العالمية، لتصنع منها المربى.

قالت سارة لكيت: «سيأتي بعد قليل لاري ويأخذنى
في نزهة على متن طائرته، الميكرولايت. سيصل في
الحال.»

ظهر في عيني كيت عدم الرضى وقالت وقد علا محياتها
الاستثناء: «لن يكون دايفيد مسؤولاً لهذا العمل. اظن
انك تعرفي انه سيمضي هذا النهار مع لين.»

ولكن سارة لا ت يريد سماع اي شيء عن لين. واعتنى
وجهها الااحمرار، وافتقت على كلام كيت ببرقة: «اعرف انه
لن يكون مسؤولاً.»

رمقت كيت سارة بتحذ: «ماذا سيحدث لو وصلت رحلة
سياح ولا يوجد احد هنا كي يهتم بهم؟»

اجابت سارة: «لقد راجعت جدول الرحلات، وليس عندنا
اي حجوزات مسبقة لهذا النهار.»

قالت كيت وهي تحاول احباط همة سارة: «لا احد يعرف
بالتأكيد متى تصل الرحلات. خاصة في يوم جميل
كهذا، اتمنى ان تكوني على معرفة بما انت في صددك،
ولا اتعجب من معارضه دايفيد لهذه النزهة على متن
الطائرة الصغيرة، لأنك بذلك، تجازفين بحياتك.»

نظرت سارة الى كيت وكأنها لا تصدق ما سمعت: «اجازف
 بحياتي مع لاري؟ الرجل الذي سجله خال من اي
حوادث...»

«سجله، هذا كل ما في الامر، ولكن لكل شيء أوان..»
«حسناً، على أي حال أنا ذاهبة». ولم تندهن سارة
عندما لم تلقي عليها كيت تحية الوداع.
كانت سارة واقفة على العشب عندما هبطت الآلة الطائرة
وتسارعت فوق العشب حتى توقفت.

قفز لاري، بعد لحظة من الطائرة، وهو نحوها والحماس
يعلو وجهه: «انه لرائع حقاً، ان اراك ثانية. كدت ان افقد
الامل في ان تتصل بي من اجل هذه النزهة، اما
الآن...» خفف الدفء العاطفي في نبرة صوته من الم
جروحها وشعورها بالخيانة اللذين لا يفارقانها.

«هيا، تسلقي». ساعدتها لاري في تسلق الطائرة
والجلوس في أحد المقعدين المثبتين على إطار من
الألينيوم، وخيل لسارة ان المحرك من خلال الصوت
الذي أحدثه، هو آلة لجز الأعشاب ب الرغم قوته التي توازي
قوة المحركات الكبيرة. «ابتسمي». اخرج لاري من جيب
بنطاله آلة تصوير. ابتسمت سارة فيما كان يلتقط لها
الصورة: «اني التقط هذه الصورة، كي اوكل لنفسي،
فيما بعد، ان هذه النزهة كانت حقيقة وليس خيالاً».
تسلق لاري الطائرة وجلس في المقعد الآخر: «حسناً نحن
جاهزان للتحليق. وسمعت سارة صوتاً خافتًا من خلال
السماعة التي وضعتها في اذنيها فيما كانا يرتفعان
فوق الأعشاب.

لم تشعر سارة بالخوف عندما حلقاً عالياً في الجو. والآن
اصبح باستطاعتها ان ترى اشياء كثيرة في الاسفل.
المساحات الخضراء الشاسعة، ومراهي الغنم المنتشرة

هنا وهناك، والأشجار الباسقة التي تغطي المنحدرات
الجبيلية. ثم وجدت نفسها تنظر الى بساتين البرتقال
وفاكهة الكيوي، ومزارع الفزلان المحاطة بأسلاك عالية،
ثم رأت منظر البحر المتماوج، فيما كانت اشعة الشمس
المعكسة على صفحاته تترافق وتتمايل، وشد نظرها
الشاطئ الرملي الذي يمتد الى ما لا نهاية.

هبط لاري بطارته فوق منطقة معشوشبة ومنبسطة،
ثم مشيا فوق تلال رملية انتشرت عليها العشب البحري،
وشعرت سارة برذاذ ماء البحر يلامس وجهها واستنشقت
رائحته المالحة.

قال لها لاري فيما كانا ينحدران باتجاه الشاطئ: «هل
تبخرين عن مخبأ تبدلين فيه ثيابك، انظري حولك..»
نظرت اليه سارة متسائلة ثم ضحكت: «أوه. لقد فهمت
الآن، ما كنت تعني». اضافت بعد ان رأت شجرة
بوهوتوكوا العملاقة تعلو فوقهما مباشرة وتتحدى جذورها
المكسوقة على الرمل، مثل الافاعي.

استدارت سارة بخفة خلف جذع الشجرة الضخم
وشعرت بالارتياح للتخلص من ملابسها غير المريحة،
مستبدلة بها المايوه الذي شعرت به بالحرارة والانطلاق،
وضعت ملابسها داخل فتحة في الجزء ولحقت بـ لاري
الذي كان ينتظرها على الرمل.

لاحظت سارة ان المكان جميل بصورة لا تصدق عندما
تأملت فيما حولها. سماء زرقاء صافية، بحر تتموج
انعكاساته مثل تمويج الالماس. ولم تشاهد إلا قلة من
المتنزهين، الذي اتوا كي يستمتعوا بهذا الشاطئِ

اخيراً، سبحا الى الشاطئ وارتديا على الرمال الحارة، وتركا للشمس مهمة تجفيفهما. سوف اذكر دائماً هذا اليوم، عندما اعود الى انكلترا، فكرت سارة، الشاطئ المنعزل، وأشعة الشمس البراقة، والاسترخاء تحت السماء الصافية، وطعم الملح عندما يجف الماء عن جلدها. ولكن نهارها قد اكتمل لو كان دايفيد برفقتها... ما هذا الذي تفكّر فيه؟ اسند لاري نفسه على مرفق يده وحدق بها قائلاً: «اعطيك قرشاً ثمناً لافكارك».

«افكر في اشياء تافهة».

قفز واقفاً وتسلق المنحدر: «إذاً، لنتأخر عنك». راقبته سارة وهو يسير فوق التلال ويتحطى الرمال المتحركة بخفة ومن دون جهد.

عاد إليها حاملاً معه صندوقاً من الكرتون، فتحه أمامها ببخار وقال: «الغداء جاهز يا سيدتي». «انا لا أصدق عيني». اختارت سارة سندويشاً وقالت: «لم اكن اظن انك وجدت وقتاً كي تجهز الطعام».

اجابها: «هذا صحيح، لم يكن عندي الوقت». وناولها عصير الفاكهة المثلج «لقد حدث كل شيء بسرعة، هذا الصباح، ولكن والدتي هرعت لنجحتي».

«والدتك؟» لم يخطر ببال سارة بطريقة ما ان لاري يقيم مع عائلته.

عندما انتهيا من الطعام، غطساً مرة ثانية في البحر وسبحا الى بعيد، حيث المياه عميقـة، وانتظرا الهجوم التالي للموج العالـي كـي يحملهما الى الشاطـئ. عادا

الخالي من أي عيب. ورأـت في البعـيد سـابـحـين وعـائـلات تحـتـقلـة وهي مـتحـلـقة حول خـيـمة منـصـوبـة أو لـانـدـرـوـفر متـوقـفة على الرـمـالـ.

ورأـتـ الكـثـيرـ منـ طـيـورـ النـورـسـ تـحلـقـ فوقـ الـأـمـواـجـ. أـتـهـاـ خـاطـرـةـ منـ حـيـثـ لاـ تـدرـيـ. لوـ كانـ دـاـيفـيدـ معـهـاـ هـنـاـ بدـلاـ منـ لـارـيـ، دـفـعـتـ سـارـةـ بـعـيـدةـ عـنـهـاـ هـذـهـ الـخـاطـرـةـ السـخـيـفـةـ. انـ دـاـيفـيدـ يـمـتـعـ نـفـسـهـ، فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ معـ لـينـ، تـذـكـرـيـ ذـلـكـ.

«تعـالـيـ معـيـ». امسـكـ لـارـيـ بيـدـهاـ وـسـارـاـ مـعـاـ فوقـ الرـمـالـ الـذـهـبـيـ وـغـطـسـاـ فيـ الـزـيـدـ الـذـيـ تـكـوـنـ عـلـىـ طـرـفـ الشـاطـئـ، وـسـبـحـاـ بـعـيـداـ.

شاهدـتـ سـارـةـ فـجـأـةـ مـوجـةـ عـالـيـةـ تـقـرـبـ بـسـرـعـةـ نـحـوـهاـ. وـفـيـ لـحـظـةـ، اـفـقـدـتـهاـ قـوـةـ هـذـهـ الـمـوـجـةـ تـواـزـنـهاـ. وـشـعـرـتـ انـهـاـ تـغـطـسـ تـحـتـهـاـ إـلـىـ اـعـمـاقـ الـمـيـاهـ الـزـرـقاءـ. وـفـيـماـ كـانـتـ تـتـحـركـ تـحـتـ المـاءـ عـلـىـ غـيـرـ جـدـوىـ، اـمـسـكـتـ بـهـاـ يـدـ لـارـيـ الـقـوـيـ وـسـحـبـتـهاـ إـلـىـ سـطـحـ الـمـاءـ. مـسـحـتـ الـمـاءـ عـنـ عـيـنـيـهاـ، وـتـنـفـسـتـ بـصـعـوبـةـ، وـدـفـعـتـ بـشـعـرـهاـ الـمـبـلـلـ وـالـمـسـدـلـ عـلـىـ وـجـهـهاـ إـلـىـ الـوـرـاءـ.

استـطـاعـتـ سـارـةـ بـعـدـ وـقـتـ قـصـيرـ، بـتـوجـيهـ منـ لـارـيـ، السـيـطـرـةـ عـلـىـ تـواـزـنـهاـ فـيـ مـواجهـةـ الـأـمـواـجـ الـعـالـيـةـ وـتـعـلـمـتـ كـيـفـ تـنـزـلـقـ مـعـهـاـ. وـاجـهـاـ الـأـمـواـجـ مـرـةـ بـعـدـ مـرـةـ بـاـنتـظـارـ الـمـوجـةـ الـعـالـيـةـ الـتـيـ تـحـمـلـهـماـ وـتـلـقـيـهـماـ عـلـىـ الشـاطـئـ.

انـ التـلاـعـبـ عـلـىـ الـأـمـواـجـ هـوـ وـسـيـلـةـ جـيـدةـ، قـالـتـ سـارـةـ فـيـ نـفـسـهـاـ فـيـ مـاـ كـانـتـ تـنـتـظـرـ بـيـنـ مـوجـةـ وـأـخـرىـ، لـتـخلـصـ مـنـ التـفـكـيرـ بـدـاـيفـيدـ وـيـمـشـاـكـسـاتـهـ. مـوقـتاـ، عـلـىـ الـأـقـلـ.

إلى الشاطئ، بعد فترة وارتميا على الرمال مستلقين على ظهريهما فيما كانت أشعة الشمس تلحف وجهيهما. ولم تصدق سارة، عندما نظر لاري إلى ساعة يده وأخبرها عن الوقت. كيف انقضى كل هذه الوقت من دون أن تشعر بمروره؟

استرخت سارة بشعور من الراحة، وكانت على وشك أن تغفو عندما أحسست بلمسة فوق شفتيها، فتحت عينيها وشاهدت لاري منحنيا فوقها.

«لا تفعل». تملصت منه بحركة سريعة وقفزت واقفة على قدميها.

حدق بها لاري، وعيناه تتطقان بالدهشة والغضب: «لقد ظننت أنك معجبة بي».

«أنا معجبة بك، بالطبع، انه فقط...»

تغير لون عينيه، دفعة واحدة، وبدأ عليه التفكير بعمق. قال: «هناك رجل آخر في حياتك،ليس كذلك؟ رجل ما في إنكلترا ينتظر عودتك إليه وهو يعد الأيام بفارغ الصبر...»

ضحك سارة من هذا الاحتمال: «ولكنني لا أعلم بوجود مثل هذا الشخص».

تابع لاري بإصرار: «إذاً رجل ما، هنا؟»

«كيف يمكن ذلك». ولسبب ما لم تستطع سارة أن تنظر في عينيه وأشاحت بنظرها عنه فيما كانت صورة معينة تستولي على ذاكرتها... دايفيد، بجسمه المتناسق، وسمنته الجذابة وابتسامته التي تستطيع أن تفعل الأشياء بعواطفها برغم القرارات التي اتخذتها

بأن لا تسمح لنفسها التأثر بها إلى هذه الدرجة. قال بصوت خافت: «طالما الفرصة متاحة لي».

تحول لاري ثانية إلى مرفاق مسل وغير متطلب عندما رجعا إلى الطائرة عبر تلال الرمال. كانت الشمس على وشك الغروب عندما ظهر لهما الكرم من الأعلى، وبعد دقيقة، سمعت سارة حفيظ الهواء على الأشجار والمنازل والسيارات فيما كانت الطائرة تهبط متسرعة على الأرض.

ساعدها في النزول من الطائرة، وودعته بسرعة، فيما كانت القلال خلفها تكتسب لون الغروب الأرجواني.

«انتظرني». وضع لاري يدا على ذراعها وأوقفها: «هل تقبلين بالذهب معي ثانية؟ وهل ستتصلين بي في أقرب فرصة تجدين بها نفسك حرقة من العمل؟»

اجابت سارة ضاحكة: «لقد فعلت هذا، ألم افعل؟»

بعد ذلك القى لاري التحية وغادر.

حين استدارت رأت دايفيد واقفا بقلق يتأملها وهي تقدم نحوه.

سار إليها وهو يقول: «كنت قلقاً عليك لكن من حسن حظك أنك عدت سالمة. كيف خرجت معه بعدما منعتك عن ذلك؟»

اجابت: «لم يكن لدى عمل اليوم والطقس جميل والشمس مشرقـة، فأحببت الخروج والتحليق بالطائرة، لكن الأن لا بأس، فقد عدت بسلامة». هذه المرة... لا يمكن أن تنسـي، فهم هذه التعبيرـات التي تنم عن شعورـه بالراحـة لعودتها سالمة.

مرر يده على خصلة من شعرها: «لا تفعلي ذلك ثانية». حدق سارة به متعجبة. لماذا ينفعل وكأن عودتها سالمة تعني له الكثير، الكثير جداً. ولكن بالطبع، ذكرت سارة نفسها بعد لحظة، قلق لأنه لا يريدي ان يخسر مساعدته في الكرم، وخاصة فتاة تهم كثيراً بانتاج الشراب.

عادت سارة عن تأملاتها وتابعت الاصغاء إليه: «لقد وجب علي الذهاب مبكراً هذا اليوم، صديقة لي...» لماذا يخبرها عن لين «... جاءت على غير موعد. لقد تزوجت بهدوء من رجل قابلته في رحلتها الاخيرة الى الخارج. لقد عرفا بعضهما لوقت قصير ولكنها اخبرتني انهما متفاهمان جداً، على اي حال، قرر زوجها ان يترك عمله في انكلترا كمحاسب، وينشئ هنا، في نيوزيلندا كرم عنب، ويجرب حظه في صناعة الشراب، زوجها يملك رأس مال قليل وقد عثرا على قطعة ارض في الجنوب قد تكون مناسبة بما عليها من منافع وبيت. وكانت معروضة للبيع بالمزاد، هذا اليوم. ولم يبق عندهما الوقت. لهذا تركا لي امر الكشف على الارض وفحص ملامعتها تربتها ومناخها لزراعة العنب، ومدى تعرضها للشمس وكل ما يستتبع ذلك. وجدت ان الارض صالحة للاستثمار ومن النوع الذي كانوا يسعian إليه. وقد اخبرتهما ان يشتريا الارض.»

«أوه.» غمر سارة احساس مفاجيء وغامض من السعادة.

تابع دايفيد: «ثم عدت الى البيت باسرع وقت ممكن. لأجد انك ذهبت مع لاري.» نزلت غشاوة على وجهه وركزت

على كلامه كي تستطيع سماع صوته الخافت: «لقد كان يوماً شاقاً وعندما تأخر الوقت... هل لاحظت ان هذه الطائرة بمحرك واحد فقط، وإذا تعطل...؟»

ابتسمت له بثقة: «ولكنه لم يتعطل. اخبرني، هل انت رحلات سياحية في غيابك؟»

«حسبما اخبرتني كيت، رحلتان فقط.» هز كتفيه بعدم المبالاة: «سيرجعون إذا كان الشراب يهمهم.»

هل الذي يتكلم معها، هو فعلًا دايفيد؟ ما تكاد سارة تستطيع ان تصدق اذنيها، ثم قالت وهي تشعر بالضياع: «إذا، انت لا تمانع إذا أخذت للراحة الآن؟»

بدت عيناه أكثر رقة: «أمانع؟ أنا لا امانع بأي شيء بعد ان عدت سالمة لي..»

قفز قلبها عدة قفزات ثم استقر، غبية! انبت نفسها. لو انت هذه الكلمات من أي رجل آخر، وكانت حملت مغزى عاطفياً، ولكن انت من دايفيد... انه يعني نفسه لأنه لم يخسر عاملة ممتازة.

اثار هذا التفكير غضبها ولعنت عيناهما الخضراوان، قالت بصوت مرتفع: «لم اكن اعرف اني مهمه لك الى هذه الدرجة؟» وبعد دقيقة، أصبحت على استعداد لدفع اي ثمن كي تسترجع هذه الكلمات. لم يزعج نفسه بالرد عليها بل اكتفى بالنظر إليها بصمت ويعاير لم تستطع قراعتها. غمرتها الحيرة وتمتنع: «من الافضل ان اخذ الى النوم.» وهرعت متعددة.

استمرت في التفكير بدايفيد وهي في طريقها الى الكوخ. لا شك انها تخيلت هذه الرقة في مشاعره

نحوها. وعندما دخلت الكوخ، احست فجأة بالفراغ، وغير واعية حيال اي شيء. لو فقط... فجأة... ضربتها الحقيقة، وكأنها لكتمة عنيفة. انها تهيم برجل لا يمكن ان يبادلها الحب، ولا شك انه عندما يعرفحقيقة وضعها هنا، سوف يحتقرها وينبذها. ولكنه لن يعرف.

لماذا لم تتبين هذه الحقيقة من قبل؟ ان دايفيد يعني لها الكثير، انه حياتها. ومع ذلك لم يبق لها الا اسابيع قليلة قبل ان ترحل من هنا الى الابد.

أخذت اطراف الصورة تتوضّح في مخيلتها، الايام الراوغة التي فقدت جمالها بسبب غياب دايفيد عن الكرم. ثم سعادتها المفاجئة حين شاهد سيارته تتوقف امام المخزن عندما يعود. ان تراه، ان تكون معه، ان تعمل الى جانبه، اصبح الان كل عالمها. وهي لم تكن مع دايفيد غير فتاة مشاكسة وموظفة صعبة رغم انها تتعلم بسرعة ومخلصة لعملها.

اجتاحت موجة من الالم قلب سارة، لو كان عندها شيء من الكبراء واحترام النفس لحرمت امتعتها وعادت الى انكلترا على متن اول طائرة مغادرة. ولكن المشكلة، فكرت ببرود، انها لا تتمتع بهاتين الصفتين. في الوقت القصير الذي بقي لها من عطلة العمل في الكرم لن تستطيع تحمل فراق دايفيد حتى ل يوم واحد. المهم ان تبقى بالقرب منه. كم هي غبية.

الفصل الثامن

تقلبت سارة في فراشها، تلك الليلة، وجفافها النوم. كانت افكارها تتتصارع وصورة دايفيد لا تفارق مخيلتها. انها تحبه وتهيم به. وأي شيء صغير منه يعني لها الكثير. شعره الاسود المعد، وعيونه الداكنتان وابتسماته، الابتسامة التي أسرت قلبها وجعلتها تنسى كل شيء آخر في العالم. وحتى انتفالها شخصية فتاة اخرى، وقد بدا لها حينذاك انه خداع لا ضرر منه، احتل اهمية يائسة في حياتها.

لو توجد وسيلة ما، تستطيع معها الاستمرار في البقاء هنا، حتى ولو لم يعرفحقيقة شعورها نحوه. ان تعرف له بكل الحقيقة وتوضح له انها كانت تحت تأثير اعتقاد خاطئ، وتأمل في تفهمه. هل يوجد بعض الأمل مع دايفيد العصامي والفاخور والتزامه العميق بتحسين الكرم الذي عمله له بخلاص وبنى له سمعة كبيرة في عالم الصناعة. لا، إنه لن يسامحها ابداً كذبتها وانتفالها شخصية اخرى. اسوأ ما في الأمر، ان يعتبرها محتالة، تسللت الى الكرم كي تتحقق من مدى اخلاصه وأمانته.

ما الذي يجب ان تفعله؟ الحل الامثل هو ان تترك الكرم، فوراً، ولا تعود إليه ابداً. هذا الحل يوفر عليها الالم من رؤية الخيبة في عيني دايفيد. غمرتها موجة من البوس، لا، انها لا تستطيع أن تفعل ذلك.

باستطاعتها ان تطلب من المحامين في لندن ان يرفعوا من راتب دايفيد كي يستمر في العمل ويدبر صان فاللي لحسابها. ولكن هذا الحل لن يخفف من ألم الفراق، وشوقها لأن تكون معه. أنها تحبه، حتى ولو لم يبادلها... أبدا... أبدا الحب.

خلدت الى النوم، بعد حين، واستيقظت في ساعة متأخرة من الليل على صوت ضربة قوية على السطح، وصوت اغصان تتكسر، لا شك ان الذي احدث هذه الاصوات، لصوص يحاولون الدخول الى الكوخ.

بحثت سارة بأصابع مرتجفة عن مفتاح النور قرب السرير ولكن بدلاً من ذلك، ارتطمت يدها بالمصباح ورمته ارضاً. سمعت خبطة اخرى، من داخل المنزل، فيما كانت تنزل عن السرير مرتبكة وشعرت بوجود شخصاً ما من قربها في الظلام. لم تدرِّي كيف بدأت الصراخ الهستيري: «النِّجَدَة! النِّجَدَة!». تملكتها الرعب واستمرت بالصراخ وهوَرَتْ عبر غرفة الطعام، ومن خلال الباب الخلفي الى الخارج. ثم ركضت فوق العشب الذي باتجاه المنزل الكبير المضاء، ووَجَدَتْ نفسها في احضان رجل كان يسرع للاقاتها.

«دايفيد! اهذا انت؟» تنفست الصعداء وأحسست برجمة عنيفة تعتري جسمها مما جعلها تتعلق بشدة بذراعه. قال دايفيد وهو يحتضن جسمها المرتجف: «هدئي من روحك. ما الذي حدث؟»

تنهدت بعمق واستطردت: «يوجد شخص ما في الكوخ. لص، لصوص، انهم يحطمون كل شيء!» قالت وهي لا

نزل ترتجف فيما جزء منها اخذ يشعر بالأمان بفعل التصاقها بذراع دايفيد: «لقد ارطم احدهم بي في الظلام.»

«سأتحقق من هذا الأمر.» لم يجد عليه الاهتمام الزائد، فكرت سارة بحيرة، ألم يخبرها ان الشراب قد سرق

عدة مرات، من متجر الزجاجات، في الماضي؟
نادته: «كلا، لا تدخل الكوخ. إنهم مجانيين، انهم يحطمون كل شيء. لا شك انك سمعت كل هذا الضجيج ومن المحتمل ان يكونوا مسلحين.»

لاحظت بوادر ضحكة على وجهه: «انا اشك بذلك.»
همست متلعثمة: «ما هو الشيء الذي يضحك؟»
«ستعرفين ذلك، بعد لحظة.»

ابتلعت ريقها، ونظرت إليه باتهام: «انت لا تصدقني،ليس كذلك؟»

«بالطبع، انا اصدقك، ارتاحي يا سارة، لا داعي للخوف. تخرج قرود البوسوم من حين لآخر في الليل من الغابة وتسلق سطوح المنازل، وتعيث فساداً، وقد يسقط احدها داخل المدخنة ويثير الرعب في نفس اي شخص يكون نائماً، حينها، في الكوخ. إذا حشر احد هذه القرود في زاوية، يفقد صوابه تماماً، ويحطم كل شيء تطاله يداه في محاولة مجنونة للهروب. وعندئذ تنزل مخالفه الحادة الى الساحة. أنها الحالة الوحيدة التي يصبح فيها مؤذياً ولكنها في العادة تخاف من الناس اكثر من خوف الناس منهم.»

«قرود البوسوم.» لم تشعر سارة، قط بمثل هذا الخجل.

متعة في مراقبته وهو ينظف الغرفة من الغبار، ويكتسح قطع الزجاج المكسور، ويمسح الماء عن الطاولة. ولكنها، بعد دقيقة، تذكرت حقيقة الموقف بينها وبين دايفيد وأحسست بطعنة في قلبها.

«لا تبتسسي». لاحظت سارة أن نظرته العميق قد وقعت على شفتيها. ثم تابع: «سيبدو كل شيء جديداً، هذا الصباح..»
«أنا أعرف ذلك..»

حاولت سارة أن تبتسم، ولكن دايفيد لاحظ الغشاوة التي انسدلت على تعابير وجهها، وجلس إلى جانبيها على الاريكة. «ما المشكلة؟» وضع يده على ذقنها ورفعها قليلاً برقعة، فيما تلاقت نظراتهما، وأضاف: «هل ارتكبت شيئاً بحقك؟ إذا كان ذلك...»

انطلقت الكلمات بعفوية من فمها بفعل عواطفها المكبوتة: «لا، لا. ليس منك يا دايفيد، ليس أبداً». ارتمت سارة، في اللحظة التي ثلت، بين ذراعيه، فيما دايفيد يردد: «أحبك يا سارة، لقد أحببتك من اللحظة الأولى التي وقع فيها نظري عليك، وتمنيت هذه اللحظة من ذلك الحين...»

ما كادت سارة تسمع صوت الخشن يتلفظ بهذه الكلمات حتى همست سارة: «أنا أحبك، أيضاً، يا دايفيد». وتجاوالت مع عواطفه. «سوف أحبك دائماً».

«يجب أن نخطط للمستقبل يا حبيبي يا حياتي، وكبداية...» توقف عن متابعة الكلام ثم استطرد: «... يجب أن تلغي تذكرة العودة إلى

صرخت مرتابعة وأقامت الدنيا وأقعدتها بسبب...
ابعدها دايفيد عنه قائلاً: «سوف أريك، تعالى».

تنحت جانبها وهي تشعر بالحيرة ولا تزال تشعر بأثر التصاقها بذراع دايفيد. وتعثرت برداء النوم الطويل والمشبك الذي التف حول قدمها الحافية، ووجدت سارة نفسها، في لحظة، وقد حملها دايفيد بين ذراعيه واتجه بها إلى الكوخ عبر المشى إلى باب غرفة الطعام المفتوح، وضعها بلطف على الاريكة ثم أدار مفتاح النور.
«جهزي نفسك للمفاجأة».

انتشر النور في الغرفة، وتتنفس سارة بعمق ثم اتسعت حدقتا عينيها من جراء الصدمة التي أصابتها وهي تشاهد الخراب حولها، الأواني الخزفية المتكسرة، تناشرت قطعها على الأرض. ووعاء الزهور المقلوب على الطاولة فيما سالت مياهه على السجادة. ورأت الغبار الأسود المنبعث من مدخنة المدفأة يغطي كل زاوية في الغرفة. ضحك دايفيد وقال: «هؤلاء هم لصوصك... أو أحدهم». وهو يشير إلى الحيوان الذي سقط من داخل المدخنة على الغبار المتراكم في المدفأة ثم انطلق صائحاً، مرتطماً بهما، إلى الخارج عبر الباب المفتوح.

«ابق حيث أنت، وأنا سأقوم بعملية التنظيف، ثقي بي، لقد اعتدت القيام بهذا العمل».

جلست سارة على الاريكة ووضعت قدميها تحت رداء النوم الطويل وتمقت: «اشكرك». وللمرة الأولى، لم تجد الرغبة في معارضه أوامرها. لقد انهار دفاعها باكمله في مواجهة نظرة عينيه العميقية. بالإضافة إلى أنها وجدت

وضع دايفيد اصبعاً على فمها وأسكت كلماتها المثلثة: «غداً، سيكون لدينا الوقت الكافي كي نخطط لكل أمر».

شعرت سارة ان نبرة صوت العميقة تأجّلت بالعاطفة. «اما الليلة، فهي لنا يا حبيبي، ويجب ان نتمتع بها». استيقظت سارة في ساعة متأخرة في الصباح، ممتلئة سعادة وفرحاً. انها ودايفيد يحبان بعضهما البعض وسعدت نفسها بهذا الواقع، لأنّه أصبح بمستطاعها ان تخبره عن خدعتها الغبية، وهي واثقة من انه سيتفهم. انها تعرف انه سيذهل عندما تخبره، ولكنه، بعد ان توضح له جميع الملابسات سيسر ويشكر القدر الذي حقق امله في ان يحظى بامرأة تعمل الى جانبه في صان فالي، ترعااه وتحبه وتشاركه الاتراح والمسرات. لم تتناول سارة طعام الافطار، لقد افقدتها السعادة الكبيرة التي تشعر بها كل شهية للطعام، وكل ما تمناه في هذه اللحظة، ان تشاهد دايفيد وتتمتع بلمعان عينيه عندما ينظر اليها.

أخذت حماماً ساخناً، وارتدى قميصاً قطنياً بلون زهرة اليلك وبنطالاً أبيض اللون، وانتعلت حذاء من القماش الأبيض.

هرعت سارة، تحت اشعة الشمس البراقة، الى مخزن الشراب، ولكنها لم تجد إلا بول هناك يحاول ان يضع ملصقاً على زجاجة من منتوج الموسم الجديد.

حيث سارة بول: «صباح الخير». وهي تشعر ان السعادة واللهفة تفوان في داخلها، وتجعلان من الصعب عليها

انكلترا فوراً، من الان وصاعداً نحن زوجان، سارة.» مضى وقت طويل قبل ان تستطيع سارة ان تفلت من بين ذراعي دايفيد. هنالك امور يجب ان تقال، انه يحبها، حبا عميقاً بامكانه ان يتخطى جميع العقبات. ولأنه يحبها، سيعتذر لها، لاحقاً انها لم تكن تريد خداعه وهي لم تعتقد ان ما فعلته له اهمية. وقد تصرفت بعفوية واعتبرتها، حينذاك، مزحة.

بدأ دايفيد وكأنه على وشك الدخول الى افكارها: «لقد انتهت الى غير رجعة فترة المشاكسات وسوء الفهم بيننا. وسنكون معاً على الدوام».

رددت سارة كلماته الحالمة. ثم تجمدت دفعة واحدة، وشعرت بالبرد يسري في جسمها. تملصت منه وقالت بتrepid: «دايفيد، هنالك امر يجب ان تعرفه، انه مهم جداً...» تمنت سارة في نفسها، ارجو ان يتفهم، ولا يتركني احطم كل ما هو جميل في حياتي الان. قبل دايفيد رأس انفها برقة وقال بصوت عاطفي متهدج: «ليس هناك من امر مهم كفاية، كي لا نستطيع تأجيل البحث فيه».

«ولكنه بالفعل امر لا يتحمل التأجيل، لا يتحمل...» تلاشى صوتها وهي تحاول العثور على الكلمات المناسبة، اخيراً قالت: «انه امر حدث في انكلترا».

شدّها إليه وقال: «انسي هذا الأمر، الآن. انت ترجفين، ليس هناك ما تخافينه».

ولكن الأمر الذي تخافه موجود فعلًا: «انت لا تفهم الوضع.» وتعلقت بعفوية، بذراعه.

ان تتصرف على طبيعتها. سالت بول: «هل رأيت دايفيد هذا الصباح؟» وفكرت في نفسها، حتى نبرة صوتها تفصح عن مشاعرها، وهل بمستطاعتها ان تخفي السعادة التي تعترفها بمجرد ان تذكر اسم دايفيد؟ اجابها بول وهو منهمك في انهاء ما كان بصدره، ولم يبدي عليه انه لاحظ حالتها النفسية: «لحظة من فضلك، لقد ذكر شيئاً عن مكالمة هاتفية تلقاها من مستوردين اوروبيين. لقد وصلوا نيوزيلندا لتوهم ويريدون مقابلته».

«انا مسرورة لأنك اخبرتني». ارتاحت على صندوق خشب فارغ وراقبته مبتسمة. بامكان سارة اليوم الابتسام لأي شخص تقابله. وبدا أنها لن تستطيع اليوم الاهتمام بأي عمل لأن اعصابها مشدودة بفعل السعادة المجنونة التي تشعر بها. تمالكت نفسها، بعد لحظة، وقالت: «سألته بدورته اوتار الغيتار». قال لها بول متھمساً: «انا املك غيتاراً، ايضاً. هل تعطيني بعض الدروس في العزف، طالما انا هنا؟ سوف ادفع لك اجرا من راتبي».

ضحك سارة بفرح وقالت: «لا مانع عندي». أنها تشعر اليوم بالرغبة في مد يد المساعدة لمن يتطلبها. لم تعرف ان بامكانها الاحساس بمثل هذه السعادة، اضافت: «بامكانك استعمال غيتاري، انا اعزف عليه احياناً ولكنه ليس ملكي، فعلاً، ولا اريد منك اجرا على هذه الدروس».

«شكراً جزيلاً، يا سارة». احسست سارة بالدفء والاخلاص ينبئان من نبرة صوتها.

«لا عليك، هل تريدين ان اساعدك في وضع الملصقات؟ اعرف طريقة سهلة لوضعها. انظر الى ما افعله». وضفت الملصق على زجاجة الشراب بأصابع ثابتة ثم تبعها بول حسب ارشاداتها.

«يجب ان اذهب». اخبرت بول عندما شاهدت من خلال النافذة المفتوحة دايفيد يستغل في اسفل المنحدر بين العرائش. تسارعت نبضات قلبها، ولم يعد باستطاعتها الانتظار اكثر، بعد ان قضت معه اجمل ليلة في حياتها، كي تتحقق في عينيه الدافترين.

وقفت وهرعت الى الخارج وركضت على المنحدر العشبي الذي يقود الى العرائش، وقبل ان تصل بقليل، خرج دايفيد من تحت عريشة واتجه نحوها، ورأت كما توقعت، عينيه الداكنتين تضيئان بالدفء والحب. وضع ذراعه بخفة حول كتفيها وانحنى عليها وعانقها. خاطبها مجازاً. «انت لم تنسِ الليلة الماضية».

اصططنت سارة الدهشة والأسف: «الليلة الماضية، هل تعني قرود البوسوم؟»

رد على مجازحتها له: «ليس تماماً». وسرت الحياة، دفعة واحدة، على تعبير وجهه. «عُيَّدْنَا الكثير من الامور التي يجب ان نخطط لها مستقبلياً. وسوف نعمل الى جانب بعضنا البعض هنا في الكرم، هذا... إذا لم تغيري رأيك في مجرى الامور، هنا. هل تعرفي ما اعني؟ انه التقليد المتبع في صنٍّ فالي، رجل وامرأة يعيشان على املاكهما ويعملان جنباً الى جنب».

نظرت سارة إليه، بكل الحب الذي يتدفق من عينيها

وأجابت: «كلا، لم أغير رأيي..»

«هذا كل ما أريد معرفته..» ضمها بين ذراعيه وقبلها. عندما استطاعت سارة التفكير فيوضوح قالت في نفسها، لقد حانت اللحظة المناسبة كي أخبره الحقيقة. «أحبك يا سارة..» أخذها دايفيد مرة ثانية بين ذراعيه وعندما أحسست بلمسته وشعرت بسعادته المتدفقة، خانتها الشجاعة ولم تستطع الكلام.

هذا دايفيد الذي لم تعرفه من قبل. ممتنٍ لسعادة وينظر إليها وكأنها كل وجوده. كل ما تمنته تتحقق. أنها واثقة من قوة حبه لها، ولكن لماذا تتردد في الأفصاح عن حقيقتها؟ وأتهاها الجواب على غير انتظار، لأنّه رجل من الصنف الذي لا يخدع من يحب، فيما هي... وتسارعت الأفكار السبعة إلى مخيلتها، وهبطت معنوياتها إلى الحضيض.

خيل لسارة وهو يسيران المنحدر معاً، ان كل ما حولها أصبح أجمل. الاشجار الباسقة، الازهار المتنوعة والمتلونة بالابيض والبرتقالي والارجاني. والسماء الزرقاء الصافية وأشعة الشمس والتلال. لقد وقع دايفيد في حبها وتحقق حلمها. ثم انسدلّت مرة أخرى الغشاوة السوداء على واقعها، وانهارت معنوياتها. هل سيبقى على حبه لها، بعد ان تخبره الحقيقة؟

«لماذا تبدين بائسة؟» رفع نظره إليها وحاولت الابتسام في وجهه، ولم تفته الغشاوة التي كانت تغطي عينيها، وظهر الاهتمام، فجأة على وجهه: «أخبريني، عما إذا كان البقاء هنا يقلّك، بامكاننا ان ننتقل من هنا في

الحال، ونبداً بزراعة كرم جديد في مكان آخر، في أي مكان يعجبك..» توقفا قليلاً ونظرًا إلى بعضهما البعض ولم تستطع سارة تفادي نظرته المسائلة.

سألها دايفيد: «هل ستتفقدين عمتك، ببقائك هنا؟ ام ان عمتك ستتفقدك، اسمعي باستطاعتك السفر مرة كل سنة لرؤيتها ورؤية أصدقائك القدامى، عندي فكرة..» رن صوته بالحماس: «بإمكانك عمتك ان تأتي إلى صن فالى وتقيم معنا. يوجد كثير من الغرف الشاغرة في المنزل. هذا، إذا شاعت المجيء. أخبريني عما يزعجك، وأننا كفيل بإزاحة ثقله عنك..»

«أوه، يا دايفيد..» تنفست سارة الصعداء. «هل ستفعل ذلك حقاً؟» وقالت بتردد وبصوت مرتفع: «ان ما يزعجني هو...»

اللح عليها دايفيد: « اسمعي، بامكانك ان تتنقّي بي. مهما كان الامر، جربيني، أنا...» تلاشى صوته. استدارت سارة إلى حيث حول نظره ورأت سيارة فخمة تتوقف أمام المخزن. صر دايفيد على اسنانه وقال: «يا للهول، لقد كنت اتوقع وصولهم بعد الظهر وليس الآن. انهم مستوردوا الشراب الذي جاءوا من اوروبا. يجب ان اذهب لملاقاتهم هيا، تعالى معي يا سارة..»

ترددت سارة وقالت: «لكنك لا تحتاج إلى في لجة الاستقبال..»

اجابها بهدوء: «سوف احتاج إليك، كل الوقت الذي بقي لي من حياتي كلها..»

كيف تستطيع ان تخبره الحقيقة، بعد الذي قاله؟ ولكن

هذا ما يجب ان تفعله، فيما بعد، ولن يفرق الامر شيئاً إذا تأخرت عن ذلك ساعة او اكثر، هل من المحتمل أن تشكل ساعة فرقاً؟ سارا معاً وتوجهها للاقاء الزوار الذين انتظروا امام باب غرفة المكتب، وبعد وصولهما بلحظة، ترجل رجل آخر من السيارة، خيل يرتدي قميصاً صيفية خضراء وينطلاً ابيض. خيل لسارة ان وجه هذا الغريب مألوف، وحاولت ان تتذكره، اين رأت هذا الرجل، وهاتين العينين المرهقتين اللتين تعلوهما نظارات طبية؟ اين قابلته؟ وتذكرت بعد دقائق، وكاد ان يغمى عليها، انه الصحافي النيوزيلندي الذي قابلته على الطائرة عندما قدمت الى نيوزيلندا. تشنجت عضلاتها وأصابها الهلع، هل اخبرت هذا الرجل عن ميراثها وسبب قدومها الى نيوزيلندا؟ وقد كانت حينذاك تشعر انها في القمر من فرط سعادتها، من المحتمل، أنها اخبرته القصة كلها، لو كان باستطاعتها ان تتذكر؟ ثم لاحظت ان دايفيد يقوم بالتعريف عنها للزائرين: «سارة، اقدم لك...»

«مرحباً سارة، هذه مصادفة سعيدة ان نلتقي ثانية..» صافحها بحرارة، «هل تذكرييني؟ ماكس؟ لقد تقابلنا في الطائرة منذ عدة اسابيع، وقلت لك حينها اني سأبحث عنك كي اتحقق ماذا نتج عن روایتك التي اخبرتني بها وماذا ينتج عن مشروعك الجديد..» استدار نحو دايفيد ضاحكاً: «صدقني، انت لا تحظى في كل رحلة بمقابلة فتاة اسعدتها الحظ بأن ترث كرماً يقع في الطرف الآخر من العالم، ليس كرماً عاديَا، فقط،

بل كرم له سمعة دولية في صناعة الشراب الجيد.. تجمدت سارة ونظرت بصمت الى دايفيد وعرفت ان تعابير الخوف والهلع التي تركتها الصدمة عليها اكدت لدايفيد صحة كلام ماكس، وكان من الواضح ان دايفيد تلقى صدمة عنيفة لأن تعابير وجهه تجمدت.

نقل ماكس نظره الحائز بين دايفيد وسارة وضحك ضحكة صفراء وقال بصوت خافت: «لقد كنت امزح فقط».

هن دايفيد كتفيه: «لا عليك..» وغير الموضوع.

لاحظت سارة وهي تشعر بالدوران ان دايفيد استمر بتقديمها الى زواره وأحسست ان الصوت يأتيها من بعيد: «هذه سارة سميث..» الطريقة التي كان ينطق بها اسمها الحقيقي كانت تقطع قلبها، «سارة عاملة موسمية عندنا واحدى مساعداتي..» استطاعت بطريقة ما، الابتسام والإيماء برأسها للآخرين، ولكنها في الوقت نفسه لاحتها الأفكار السوداء، لقد قدمها كساره سميث وليس سارة سنكلير، الاسم الذي عرفها به، احدى العاملات الموسميات، من الواضح ان دايفيد يحاول اعادتها الى حجمها الطبيعي، الفتاة التي كانت لا تعني له اكثر من ذلك.

خيل لها، عندما تابع الحديث مع زواره، ان دايفيد بدا على طبيعته، ولكنها لاحظت بحزن، ان عينيه فقدتا لمعانهما وأصبحتا باردتين وقاسيتين، وتلاشت من صوته النبرة الساخرة، قاد دايفيد زواره الى غرفة الاستقبال ولم ينظر اليها ثانية.

نظرت سارة الى دايفيد وهو يبتعد عنها وسألت نفسها، ما الذي كانت تتوقعه، بعد هذا الخداع؟ لقد انتهى كل شيء، الاحلام الوردية والمستقبل الزاهر، وما تحتاجه هو ان يحبها الى درجة يستطيع معها ان يسامحها على غلطتها، حب، اي حب؟ سيكون سعيداً إذا استطاع التخلص منها.

لاحظت سارة بعد حين ان ماكس لم يترك الغرفة مع الآخرين، وعندما تقدم نحوها، خيل لها ان خطوط التجاعيد على وجهه قد تعمقت. قال لها: «انا اسف يا سارة. لقد سبب لك الحزن والاحراج. لم يكن من الواجب ان اصدق كذبة بيضاء قالتها لي فتاة تحاول تمضية وقت الطيران الطويل. ولكنك اقنعتني بروايتها مع انها قصة اغرب من الخيال، وكنت على استعداد كي اقسم على صحتها. كان يجب علي ان اتبين الحقيقة من الخيال، ماذَا استطيع ان اقول؟»

تمتمت: «لم تكن هذه غلطتك.»

«لا فرق...» ألقى ماكس نظرة، من خلال الباب المفتوح، على دايفيد الذي كان يتجه مع زواره الى الاقبية. قالت سارة بيأس: «لا شيء يهم بعد الان». وغمرتها موجة من الحزن وال الألم.

تهجد فجأة صوته وقال: «لا تقولي لي ان ذلك صحيح، اعني القصة التي اخبرتني بها في الطائرة؟ انها صحيحة ولم تخبرني دايفيد بحقيقة غرضك، أليس كذلك؟ وقد كان هذا الرجل الذي يشرف على الكرم، لا يعرفحقيقة المالك.»

اجابت سارة بصوت خلت نبراته من الانفعال: «ان قصتي حقيقة، وهو لا يعرف من...» تلعم صوتها. «لم يكن يعرف حتى الان، كنت اريد ان اخبره اليوم.» سمعت صوتها وكأنه يصدر عن فتاة اخرى: «لم اكن اظن الامور قد تتطور على هذا الشكل، عندما وصلت الى هنا...» انهارت اعصابها وهي تتذكر اعمالها وطموماتها عندما جاءت من انكلترا، وتتذكرة سعادتها البالغة بتطور الاحداث المثيرة التي غيرت مجرى حياتها.

طلب منها ماكس، وهو يصفي اليها باهتمام، وتفكير عميق: «استمرري في الحديث..».

تنفست بعمق، لقد آن أوان الاعتراف، وعليها ان تعتاد ذلك. يجب عليها ان توضح الكثير من الأمور. اما دايفيد... قالت في نفسها، قفي عن التفكير بدايفيد. «عندما وصلت الى هنا، وجدت نفسي في موقف لا احسد عليه، لقد طردتني عمة دايفيد وهي تظن، صواباً، انني سارة سميث.»

أومأ ماكس برأسه متفهماً: «لقد رفضت لأنك المالك الجديد للكرم ولأنها تعتقد ان دايفيد احق بذلك، هذا التصرف طبيعي.»

استمرت سارة بسرد قصتها بصوت مرتجم: «أجل، شيء من هذا القبيل، على أي حال، كانت كيت على وشك ان ترمي بي الى الطريق، عندما تدخل دايفيد معتقداً اني فتاة جاءت رداً على اعلان نشره في الصحف ويطلب فيه فتاة للعمل في الكرم، لعدة اسابيع..».

فهمت، وهكذا انتهت الفرصة كي تبقى في صن فالى،

ويتسنى لك الكشف على الممتلكات وعلى كل شيء..»
أومأت برأسها: «لقد بدا لي ذلك سهلاً، حينها، لأنني
استعملت، لسنين طويلة اسماء غير اسمي الحقيقي
عندما كنت اقيم في انكلترا، والجميع بمن فيهم اقربائي
عرفوني بأسمي المستعار، سارة سنكلير، وكل ما فعلته،
اني انتزعت ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية الذي
يحمل اسمي الحقيقي، عن حقيبة السفر. كان يجب
ان استعمل أسمي الحقيقي على جواز السفر وتذكرة
الطاولة. ولم اعتقاد، حينها اني قد اسبب ضرراً لأحد..»
تلاثى صوت سارة تدريجياً.

«لا شك ان دايفيد يتالم جداً الان، لقد لاحظت وجهه
عندما فضحت سرك، كان الاجدر بي ان اضرب
نفسني.»

قالت سارة ببطء وبصوت يائس: «كان يجب ان افصح له
عن الحقيقة قبل الان، و كنت احاول ان افعل ذلك اليوم،
ولكن الاوان قد فات..»

ظهرت، فجأة على تعابير وجهه الدهشة والندم عندما
لاحظ من خلال نبرة صوتها البائس وقرأ في تعابير
وجهها الالم الذي تعاني منه: «هل تحاولين ان تقولي لي،
انك ودايفيد...»

أومأت برأسها وقالت: «اجل، نحن نحب بعضنا..»
نظر اليها بصمت لعدة دقائق ويعينين مليئتين بالاعطف،
ثم قال: «انه موقف صعب. هل بامكاني المساعدة بأي
شيء. اي امر على الاطلاق كي اصلاح ما بينك وبين
دايفيد؟»

هزت رأسها: «انت لا تستطيع، لا احد يستطيع المساعدة..»
حاولت سارة ان تعيد صوتها الى طبيعته: «ان قصتي
هي واحدة من قصص الحب الفاشلة ولا يعني ذلك نهاية
العالم..»

نظر إليها متفحصاً: «لو صدقتك، لكت كذبت عيني وأنا
ارى آثار الصدمة على وجهك..»

«انها غلطتي... لقد بدت لي حينذاك فكرة جيدة..»
«وكان سوء حظي. ان اكون الشخص الذي فضح
سرك..»

«كيف كان لك ان تعرف؟ على اي حال، سأعود الى
انكلترا غداً، او بعد غد..»

قال ماكس بحسرة وتعابير الاسى تعلو وجهه: «هل انت
متاكدة ان ذلك هو افضل حل؟»

هزت رأسها: «لا تقلق من اجلـي، سوف اتمالك نفسـي
وأستمر في الحياة.. ولكن الكلمات الشجاعة خرجت
منها بصوت مرتجـف: «على اي حال...» تنفسـت بعمقـ.
... من المفترض ان اذهب الى غرفة الاستقبال،
وأعزـف على الغيتار خلال تناولـهم وجـبة الغـداء..»

نظر ماكس الى اصابعـها المرتجـفة: «هل تستطـعين
القيام بمـثل هذا العمل؟»

ابتسمـت سارة ابتسـامة صـفـراء: «يـجب ان اذهبـ، هـذا
عملـي..» مشـت في تمـهل الى الخـزانـة وفـتحـت بـابـها
وأخـرـجـت الغـيتـار من دـاخـلـها..

ذهبـا مـعا الى غـرـفة الاستـقبال، واتـخذـت سـارـة مكانـاً في
زاـوية الغـرـفة، وابتـسمـت لماـكس الـذي قال: «حظـاً سـعيدـاً..»

لم تستطع سارة ان تنظر الى دايفيد عندما دخل مع زواره الغرفة، واكتفت بالانحنا على الغيتار والتلعب بأوتاره. تلاشت اصوات الرجال عندما تناهى الى سمعهم اصوات عزفها، ويسbib براعتها بالعزف ومعرفتها التامة بالألحان، لم تجد صعوبة في الاستمرار بنجاح.

وجدت سارة نفسها، فيما بعد، تجلس على مقعد طاولتها في المكتب من دون ان تدري كيف وصلت. حاولت، وهي تشعر بالدوار، ان تشغل نفسها بالحسابات ولكن الارقام التي حدقت بها، لم تعن لها شيئاً. قالت سارة في نفسها، وهي تشعر بالحزن العميق والالم، لو انها استطاعت ان تخبره الحقيقة بنفسها، وأوضحت له جميع الملابسات التي ادت الى خدمتها، لربما كان صدقها وسامحها، أما الان...

مرت الساعات، على سارة ببطء، وأفاقت من أفكارها لتجد ماكس يتقدم نحوها ويقف الى جانبها، ونظرت اليه بعينين مثقلتين.

«لقد انتهت مهمتي، والآخرون ينتظرونني في السيارة، لقد اردت الاطمئنان عليك قبل ان اذهب..» حاولت الابتسام ولكنها لم تفلح، قالت: «سأكون بخير، حقاً.»

قال وهو ينظر الى وجهها الشاحب: «لا يبدو عليك ذلك..» ولاحظ الألم الذي في عينيها: «انا أسف على ما انتهت اليه الأمور، ولا استطيع ان اضيف شيئاً ما عدا كلمة الوداع والتمني ان نلتقي ثانية..»

هزت رأسها وترقرقت الدموع في عينيها. لن يكون هناك

مرة ثانية، ولن ترى صن فالى ثانية، وكل ذلك بسبب غلطتها الغبية.

رأرت سارة، بعد ان ترك ماكس الغرفة، من خلال النافذة دايفيد يستقبل قادمين جدد، ورأرت سياراتهم وشاحناتهم متوقفة امام مخزن الشراب. تمالكت سارة نفسها وهرعت الى المخزن وأصبحت على استعداد لخدمة الزائرين قبل دقائق من دخولهم مع دايفيد.

التفت نظراتها بنظراته الباردة وهو يعرف عنها: «هذه سارة ستقوم على خدمتكم إذا اردتم شراء الشراب. انها تعمل هنا..»

ابتسمت لهم: «سأكون سعيدة بمساعدتكم..» ونقلت نظرها المتعب فيما بينهم. وفي الوقت نفسه كانت تتسرّع في افكارها الاحتمالات السيئة. لقد كان كلام دايفيد عنها قاطعاً كالسيف. وأحسست مرة ثانية انه يحاول بقوّة ان يرجعها الى حجمها الطبيعي في صن فالى. اي ليست شخصاً مميّزاً، بل فتاة عادية تعمل في الكرم. فتاة خدعته وخانته، وهذا ما قرأته في عينيه.

اسرعت سارة، في نهاية هذا اليوم المشحون بالاحاديث، باقفال المكتب والعودة الى الكوخ. ألتقت نفسها على اريكة غرفة الجلوس واستسلمت لحزنها، وتركت الحرية لدموعها بعد ان حبسها طويلاً.

رأرت سارة، فيما بعد، الظلال تنسحب على النوافذ المشرعة وسمعت فرعاً شديداً على الباب. هرعت، بعد ان مسحت دموعها، لتفتح الباب وهي تعرف تماماً، من هو الشخص الذي يسمح لنفسه بهذا القرع العنيف على بابها.

توسلت إليه ببیاس: «ارجوك ان تسمعني،»
«لما زاد؟»

جاءدت سارة كي تستطيع ان تتجاهل نبرته الفولاذية. ثم تابع دايفيد: «أنا اعرف تمام المعرفة ما سوف تقولين؟ من الذي وضع هذه الخطة انت ام المحامي حتى تتحققى من أمري؟ لماذا لا يأتي هذا الشخص الذي يدير العملية من وراء الستار الى نيوزيلندا ويتحقق في الأمر؟ هل ظن ان نيوزيلندا بعيدة عن انكلترا بل متواحش والناس فيها يرتكبون جرائم القتل بدون رادع وخاصة عندما يتعلق الامر بشخص اشتغل في الكرم سنتين طويلة وكان الشخص الوحيد المسؤول عنه بعد ان مات صاحبه. كان من السهل عليه ان يزور في الحسابات ويختلس آلاف الدولارات لو شاء ذلك. وربما طمع في حصة من الارياح بعد ان ارتفعت مبيعات شراب صن فالي وأصبح راتبه كمدير لا يكفي. انه الشخص المؤهل لإدارة العمل في الكرم، ولهذا يجب التأكد من أمانته واخلاصه. ولا داعي لأن تخبريه من انت... لأنك لن تحصل على معلومات هامة إذا اعلنت عن نفسك. وهكذا من الأفضل ان تذهبين مثل اي فتاة انكليزية اخرى تسعى للعمل في العطلة الصيفية. انه وقت القطاف في هذا الجزء من العالم. جربى هذه الخطة. ولا تنكري يا سارة هذا السيناريو».

اصابتها كلماته كأنها طلقات من مسدس. وشعرت ان اتهاماته الباطلة تمزق احساسها، وصرخت في وجهه: «كلا، هذا ليس صحيحاً...»

وَجَدَتْ سَارَةْ نَفْسَهَا وَجْهًا لَوْجَهَ اِمَامَ دَائِفِيدَ، عَنْدَمَا فَتَحَتِ الْبَابَ، وَأَلْقَى بَظْلَهُ مِنْ شَمْسِ الْغَرْبِ عَلَيْهَا، وَقَدْ لَاحَظَتْ الْغَضْبَ الظَّاهِرَ عَلَى وَجْهِهِ بِرَغْمِ الضَّوءِ، الْخَافِتِ.

حاولت ان تجعل صوتها عادياً: «تفضيل بالدخول». تجاهل دعوتها ووقف ساكنها، واضعا يدا داخل جيب بنطاله الجينز. «انت سارة سميث». وأحسست انه يصفعها بكلماته: الفتاة التي ورثت الاملاك هنا؟ أوه، لا تحاولي النكران، ان الشعور بالذنب باد على وجهك بوضوح».

تلعثمت بالكلام بصورة مريعة: «أجل، أنا سارة سميث، ولكن لا تخطئ الظن بي. لقد كنت، حقاً على وشك أن أخبرك الحقيقة هذا الصباح، لو لا...» قاطعها ساخراً: «لو لا... كنت جبانة.» قالت بيساس: «دعني أوضّح لك.»

قطعاً بحركة من يده: «لماذا المزد من الأكاذيب، لماذا لا تعرفين بأنك خلطت لكل شيء قبل مجيك إلى هنا؟ أنا أهنتك على براعتك. وكنت على وشك النجاح بخطتك لولا ظهور رفيق المفاجئ، وافتضاح سرك، لقد كنت أعمى وغبياً، لأنني ابتلعت خديعتك.»

رفت عيناهَا وهي تسمع نبرة الإهانة في صوته وشعرت سارة بالألم يعصرها، كان الآخرى به ان يقول لو لم اقع في حبك، لتبيّن حقيقتك. قالت بصوت خافت: «كنت اريد ان اخبرك الحقيقة الليلة الماضية، ولكن...» صرخ دايفيد في وجهها: «انسي الليلة الماضية.»

«هل انا على خطأ؟» دقت كلماته على اعصابها بقسوة: «اتريدين القول، انك كنت مهتمة بمعرفة طرق الصناعة والتسويق وكل هذا؟ وانكِ اردت اتقان هذه المهنة كما اخبرتني..» اضاف متهدماً: «حتى ولو كانت عندك اسباب خاصة بك...»

قطعته سارة مرتجلة: «اجل، انا مهتمة بكل ذلك..» «انا اراهن على ذلك، اخبريني، هل انت راضية من نتيجة عملك؟ هل عندك اي تحفظات على المدير...» اسف، على المدير الموقت؟ أوه، لا تقلقي، سوف استمر في العمل حتى تجدي من يحل مكانى، ولن يصعب عليك ذلك وأنت تملkin كرماً مزدهراً مثل كرم صان فالى..» قالت سارة بصوت خافت: «لا احد يستطيع ان يديرك الكرم مثلما تفعل، انت صن فالى، وصن فالى هو انت..» اجابها بنبرة باردة خالية من اي انفعال: «انا مسرور لتقديرك جهودي..»

ما جعل قلبها يتقطع وحل الغضب، مكان اليأس والالم. لقد تبين لها صعوبة اقتناعه فيما كل الادلة ضدها. لمعت عيناهما الخضراوان، سوف تجعله يصفي إليها، ان صدقها ام لا، واجهته بعنفوان وقالت: «لقد اسأت الفهم، لم احاول ان اتي الى هنا كفتاة عادية. عندما عرفت بأمر الميراث، فرحت كثيراً ولم استطع الانتظار طويلاً كي اتي الى هنا وأبقى لاتعلم هذه المهنة وأسلوب الحياة في الكروم. لأن ستيفن اخبرني الكثير عنها. وكنت اشعر حينها اني اعرف الكثير، من خلال حديثه، عنها. انا التي قلت للمحامي ان لا يخبرك

بقدومي، وكانت اظن ان مجبي سيكون مفاجأة سارة للجميع...»

سألها بمرارة: «مفاجأة سارة، هل هذا ما تطلقين على هذا الوضع؟»

حضرت سارة نفسها عقلياً وتتجاهلت المراة في نبرة: «عندما وصلت، رأت كيت ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية على حقيبتي وتأكدت من اني الفتاة التي ورثت صان فالى. هذه الفتاة المريعة من انكلترا. هذا ما اطلقت علي، وكانت على وشك طردي من المنزل. وعرفت حينها، اتنى لن استطيع البقاء هنا تحت هذه الظروف ولو لليلة واحدة. ثم جئت انت وتدخلت ظاناً اني فتاة جاءت للعمل. ومنذ اللحظة الاولى اردتني...» توقفت عن الكلام ولعنت نفسها في سرها لأنها لا تعثر على الكلام المناسب، وعندما حاولت ان تصبح نفسها وقعت في الخطأ الثانية: «ولما وافقت على ان اعمل في الكرم، اغتنمت الفرصة. وقلت في نفسي حينذاك ان لا ضرر من خدعة بسيطة كهذه خاصة اني نويبة العودة الى انكلترا في نهاية الصيف، فain المشكلة إذا؟»

بني دايفيد صامتاً ولم يبد اي تعليق، وكان في صمته برود اشد وأقسى عليها من نظرته الغاضبة. ماذا يدور في ذهنه؟ الجواب بكل بساطة، انه يحتقرها.

افاقت من تأملها على نبرة الساخرة والمهكرة: «السوء الحظ، كشف صديقك الصحافي لعيتك، وإيقاء لحقه، لقد حاول المستحيل كي يغطي كذبك، وأنا لا ألومه...» «بالطبع، ولكنك تلومني..» أحمرت وجنتها وتطاير

الشرر من عينيها. «مهما قلت، فائت لن تصدقني، أليس كذلك؟» «ولماذا أصدقك؟» مرة أخرى هذه النبرة الساخرة التي تصيبها بالجنون.

تبين لسارة بوضوح أنها مهما قالت ومهما حاولت افهمه فلن يصغي إليها. ولكنها تمالك نفسها وصممت على أن تكافح من أجل حبها حتى النهاية: «أي شخص سيفهم من مغزى حديثك، أني حقاً تعمدت الإساءة إليك..» «ألم تفعل ذلك؟»

صرخت في وجهه: «كلا. وهذا ما أحاول أن أفهمك إياه، على أي حال...» واعتبرتها موجة من الغضب في داخلياً ثم تلاشت في سرعة: «أريدك أن تأخذ الكرم والمال وكل شيء آخر ورثته عن ستيفن، وفي الحقيقة، كل هذا ملكك.» واستطردت بصوت منفعل: «لقد اعتراني الشعور بالذنب من أن توضحت لي حقيقة الأمور هنا، لقد كانت غلطة وسوف أطلع المحامي في لندن على قراري وأطلب منه تحويل الميراث لك، عندما آعود إلى هناك.» سخر دايفيد منها: «أوه، فعلاً. لا تعلي معي هذه اللعبة، أنها لن تمر على، ليس بعد كل هذه الأكاذيب التي قلتها لي..»

صرخت: «حسناً، إذاً. لا حاجة بك كي تتحملني أكثر من ذلك. سأغادر الكرم بمجرد أن أحجز مكاناً على أول طائرة مغادرة، ساتصل بمكتب السفر اليوم وبقليل من الحظ سأكون في طريقي إلى المطار، غداً..» عاد إلى نبرته الساخرة: «لن تفعل، وانت تعرفين ذلك..»

حبست سارة دموعها ورفعت نظرها إليه متحدية: «لا تستطيع منعي..» «بل استطيع، أنا مازلت بحاجة إليك، يا سارة..» قفز قلبها بجنون ثم عادت إلى صوابها، كيف من السهل أن تعود إلى أحلام البارحة الوردية: «تحتاج إلى؟» استطرد برقـة: «احتاج إليك في المكتب. وفي الواقع لا تستطيعين ترك العمل قبل اعطائي مهلة أسبوعين. لقد اتفقنا شفهياً على ذلك، هل تذكريـن؟» «أنا لا...» وتلاشـى صوتها بفعل الحيرة التي اعتـرـتها.

الفصل التاسع

جهدت سارة، في صباح اليوم التالي، كي تتمالك نفسها. يجب ان تهتم بعدة امور، وان تقوم بعملها في الأيام الباقيه، ولكن كيف سيمضي عليها هذان الأسبوعان وهي على ما هي عليه من حزن وبرؤس، بسبب اضطرارها لترك دايفيد الذي تهيم به. يجب، اولاً، ان تقابل كيت، فقد كانت تشعر ان دايفيد لم يخبرها بحقيقة وضعها، ولأسباب خاصة به، احتفظ بالسر لنفسه ولم يخبر احدا آخر.

ووجدت كيت في المطبخ منشغلاً بتحضير الكاتو. «صباح الخير، يا كيت.» اخذت نفساً عميقاً وتدفقت الكلمات بسرعة، منها: «جئت لأخبرك اني سأغادر الكرم بعد أسبوعين...» توقفت سارة عن الكلام وقد لاحظت ان كيت ترمقها بنظرة حادة بعد ان رأت جفنيها المتورمين. سألتها كيت وقد اصابها الذهول لسماعها الخبر: «تغادرين؟»

حاولت سارة ان ترد عليها من دون انفعال: «اجل، سأغادر، انت تعلمين انا اعمل بصورة موقته وقد امضيت فترة هنا، ولكن يجب ان اغادر، كي اهتم بأمر مستعجل هناك...» لم يبد على كيت انها اصفت الى سارة، وقالت بصوت رقيق لم تسمعه سارة من قبل: «هل دايفيد يعرف بهذا؟»

تساءلت سارة هل ترتاب كيت بالحقيقة؟ وقالت بهدوء: «نعم، انه يعرف..»

قال بول باستحياء بعد ان اندفع الى داخل المطبخ: «ما هذا الذي تقولينه، يا سارة؟ لا يمكنك مغادرة صان فاللي. لا يمكنك، وقد اعطيتني وعداً، بأن تعلميني العزف على الغيتار..»

اجابت سارة على غير وعي: «انا آسفه، يجب ان اعود الى انكلترا في اقرب وقت.» احست بالعطف عليه وهي تشاهد تعبير الخيبة على وجهه. «عندي فكرة سأعطيك دروساً مكثفة، درساً كل ليلة. ايوافقك ذلك؟ وهكذا تتعلم المبادىء الاساسية للعزف، ما عليك بعد ذلك سوى ان تتمرن حتى تحظى بتعلم جديد.» ولكنها كانت تقول في نفسها، لماذا لا اساعدها في تعلم العزف؟ وهكذا يكون عندي ما يشغلني في الامسيات الباقيه، ويخفف عنني اللوعة والندم. نفخت عنها هذه الافكار وعادت لتصغي الى نبرته الطفولية.

تمتم بول: «حسناً، إذا كان ذلك السبيل الوحيد..»

جلست سارة الى طاولة المكتب وحدقت في الآلة الكاتبة التي أمامها، فيما الافكار المؤلمة تتصارع في رأسها. كيف تستطيع تحمل هذا العذاب، ان تكون بالقرب منه وتشاهده كل يوم، وتسمع صوته، وتحبه. امضت معظم وقت الصباح وهي تحاول ان تحسن وتهيء نفسها كي يكون باستطاعتها تحمل ألم لقياه عندما تفرض ظروف العمل ذلك.

مرت الأيام ولاحظت سارة ان دايفيد يمضي معظم

«أجل، بالطبع.» وتمتنت في قراره نفسها أن تتأخر طائرتها عن الإقلاع.

ارادت سارة في النهاية ان تودع بيل وباتي، فيما بدأت اوراق العرائش تكتسب اللون الذهبي ويغرب صيفها. بيل وباتي عادا الى مزرعتهما بعد زيارة قصيرة لاقربائهما.

رأى سارة، عندما وصلت المزرعة، باب منزلهما مفتوحاً على مصراعيه، ودخلت أشعة الشمس إلى الصالون المفروش، ورأى باتي تقف وتلوح بيدها محبية ثم تقدمت لمقابلتها.

طبع سارة قبلة على خد باتي وقالت وهي تحاول ان تبتسم ملخصة «صحا».

قالت باتي من دون أن تنتبه للدواير السوداء التي تكونت حول عينيها، إنه لمتع ان أراك ثانية، لقد ظننت انك لن تعودي أبداً الى المزرعة. تقدمتها باتي عبر المنصة، «فضلـي بالدخول، عنـى الكثـر لـآخرك به».

ارتمنت سارة على كرسي مصنوع من القصب وسألت: «هل تشعرين بخد؟ وهل الحنة بحسن التصف؟»

«أوه، نعم، أنا على أفضل ما يرام، ولكنه يركلني كثيراً في هذه الأيام».

رفعت سارة حاجبيها المثقلين بتعجب وقالت: «هو..»

«أجل، إن بيل متاكد أن المولود سيكون ذكراً، وإذا حدث ذلك، فسنطلق عليه اسم دايفيد ونحن متفقان

على ذلك. «وإذا كان المولود بنتاً؟»

وقته خارج الِّكِرم، هل هي تتخيل ذلك؟ هل هو يتجمَّب مقابلتها، عمدًا؟ ولكن سارة فكرت أن ذلك مجرد تمنيات منها، فالشعور الوحيد الذي يكتنُّ لها هو الاحتقار، ألم يقل لها بوضوح أن الشيء الذي يريدُه منها هو ان تختفي من حياته إلى الأبد؟

تسارع الوقت بصورة مخيفة ولم يبق عندها الا يومان فقط في صن فالى. وقد بدأت بحزم امتعتها ووضعت قمصانها الصيفية وسراويلها القصيرة في حقيبة السفر. لقد بقيت ملابسها على حالها ولم تستطع ان تضيف شيئاً عليها باستثناء شراء الفستان الاسود عندما ذهبت مع دايفيد الى المدينة. ولم تتحقق رغبتها في شراء ملابس صيفية من نيوزيلندا. لانها لم تلاحظ في البداية سعادتها في البقاء مع دايفيد وعدم رغبتها في مغادرة صن فالى للتبعض، حتى ولو ل يوم واحد. احست بالاختناق، لأن هذا الشعور لا يزال على حاله. ووضعت حقيبة السفر جانباً ودخلت الحمام كي تغسل شعرها او تعمل أي شيء يشغلها عن التفكير والشوق اليه. وجففت شعرها بعد دقائق.

قال لها دايفيد بنبرة جافة: «لا حاجة لأن تعملي في اليومين الآخرين. وسوف أفكك إلى المطار، في الصباح الباكر».

اجابته وهي تشعر بالاعياء والبؤس: «شكراً لك». اضاف دايفيد: «سوف احصل بالمطار وأتأكد من ان الرحلة ستحصل في موعدها. لأن الرحلات تتاخر دائماً عن مواعيدها».

ترددت سارة، ولفت بعصبية خصلة من شعرها حول اصبعها: «هذا سبب مجئي لعندك، سأغادر صن فالى بعد غد الى انكلترا...» وحاولت تفادي نظرة باتي. «... وهذا ابكر مما كنت اتوقع.» حاولت إخفاء مشاعرها الحقيقة ولكنها عرفت من خلال نظرة العطف التي بانت في عيني باتي، ان ذلك لن يجدي.

قالت باتي: «سوف نشتاق اليك.»

اجابتها سارة: «وأنا كذلك.» وهزت رأسها، سوف تؤلها الذكريات إذا عادت في المستقبل، خاصة ان عمر سعادتها مع داييفيد كان أقصر من عمر الورود. وتمتنع بصوت مرتفع: «سوف يأخذني داييفيد الى المطار، صباح الخميس القادم.»

«انا اعرف..»

اتسعت عينا سارة من الدهشة: «ماذا، وكيف عرفت ذلك؟»

«لقد وجدنا داييفيد بانتظارنا عندما وصلنا ليلة أمس كان في حالة نفسية رهيبة وأراد ان يخفف عن نفسه بأي وسيلة. لقد اخبرنا بما حدث بينكما، هو يشعر بالبؤس والندم بسبب الكلام الذي قاله لك، ولا يستطيع مواجهة ألم الفراق عنك الى الابد..»

انتعش أمل مجنون في عيني سارة للحظة ثم خبا دفعه واحدة، وقالت بهدوء: «انه يحتقرني... هل اخبرك من انا في الحقيقة؟»

«اجل، لقد اخبرنا كل شيء...»

«لم اتعمد ان امثل دور تلميذة تبحث عن عمل موسمى،

«لن تصدقني، ستنطلق عليها اسم سارة.»
شعرت سارة بنوبة متسرعة في قلبها... وقالت بصوت مرتفع: «لا شك ان خيالكما ضيق ولو لا ذلك لوجدتني اسماء اخرى غير هذين الاسمين.»

«لماذا لا نطلق اسمي الطفل شخصين نعرفهما على مولودنا. انت ودايفيد شخصان مميزان.»

قالت سارة وهي تحاول تغيير الموضوع بسرعة: «سأقوم اليوم بتحضير القهوة، انت بحاجة الى الراحة.»

اجابتها باتي: «سأوافقك على ذلك، ولا خيار لي في هذا الحر.» واسترخت على كرسيها، واستمتعت بالهواء الذي تحركه مروحة يد، امام وجهها.

وجدت سارة في المطبخ المطل على اللوين الابيض والازرق، خزانة من الطراز الهولندي مليئة بالفناجين وعلب القهوة السريعة التحضير. حضرت القهوة وعادت الى الصالون ووضعت الفناجين على الطاولة التي بينهما.

مالت سارة على باتي وقالت باهتمام مصطنع: «اخبريني كيف قضيت عطلتك، اين ذهبت، وماذا فعلت، وهل ذهبت لحضور اي عروض مسرحية؟ وهل استمتعت بهذه العطلة؟»

سردت باتي تفاصيل عن عطلتها: «لقد تمتعنا بكل لحظة فيها...» توقفت فجأة، واتهمت سارة وهي تضحك: «انت لا تصفين الى ما اقول..»

حاولت سارة ان يخرج صوتها هادئاً: «حقاً، انا اصفني.»
«انت لا تصفين وتعرفين ذلك، وقد لاحظت ان امرا يغسل بالك.»

حتى وصلت الى المنزل وحاولت كيت طردي. وقد اوضح لي دايفيد انه يسامحني ابدا على خداعي له.»
أخبرتها باتي: «ولكنه لا يفكر هكذا الان.»

احتاجت سارة الى لحظة كي تدرك مغزى هذه الكلمات، وكاد تنفسها ان ينقطع: «هل تعنين انه الان يصدق قصتي، وأن ما فعلته كان فوريا وظننت حينذاك انها مزحة؟ انت لا تعنين....»

أومأت باتي برأسها: «انه يصدق قصتك الان، وهو اسف، لأنه فقد اعصابه عندما عرف حقيقة شخصيتها، وقد ندم لأنه شك بنواياك نحوه، بعد ان عرف أي نوع من الفتيات انت.»

تنهدت سارة: «اتمنى ان اصدق ذلك، ولكنه تغير منذ ان عرف الحقيقة، انه لا ينظر مباشرة إلي وإذا فعل اري التغيير في عينيه اللتين اصبحتا باردتين وقاسيتين، كأنه يكرهني.»

«انه مجنون بك، اي شخص يمكنه ان يلاحظ ذلك.»
«ولكنه لا يبدو لي كذلك.»

«هذا، لأنه لا يريدك ان تعرفي حقيقة مشاعره، وهذا لا يعني انه توقف عن حبه لك.»

«ولكن... ولكن...» وشعرت سارة ان السعادة التي كانت ان تخسیع منها، أصبحت في متداول يدها. تمنتت متربدة: «ومع ذلك لماذا لا يخبرني بنفسه عن حقيقة مشاعره؟ هل اتوقع ان يفعل ذلك قريبا؟»
اجابتها باتي بصوت ممتنع بالعطف: «لن يخبرك ابداً، إفهمي ذلك من الان. السبب الأول، انه مقتضي تمام

الاقتناع بأنك لن تصدقني ابداً انه غير رأيه في صحة قصتك، ثانياً، ان كبرياءه لا تسمح في الظروف الحالية بأن يطلب منك البقاء هنا.»

قالت سارة: «هل تعنين ان السبب هو اني ورثت الكرم والمتلكات؟ ولكن ذلك لن يغير شيئاً...»

«هذا الفرق هو كل الفرق في العالم، ليس بالنسبة اليك ربما، ولكن بالنسبة اليه، هذا الوضع يغير كل شيء. هل تخيلين صعوبة وضعه الان. انت تملكون الكرم وهو المدير فقط. هذا إذا شئت استمراره في العمل؟ وهو على ثقة من انه لن يتمكن من ان يطلب منك البقاء، حتى ولو صدقت انه غير رأيه في صحة قصتك...»

قالت سارة بيأس: «كنا سنتزوج ونعيش معاً هنا، لقد كاد ان يطير من الفرح، ثم تحطم كل شيء..»

قالت باتي: «كان سيعرف الحقيقة في وقت ما. لم نستطع انا وبين اقناعه بالتقدم لخطبتك، وسبب ذلك كي لا تخذلين انه يفعل ذلك لانه يطمع بميراثك. لقد تجادلنا معه طويلاً وتوصلنا اليه ان يفكر ثانية، ولكن من دون جدوى. قال دايفيد انك ستظنين به انه صائد ثروات وضياع، يتحين الفرص الكبيرة، وسوف يغتتنم هذه الفرصة الحقيقة ويسترجع بها صن فاللي. ولا توجد اي وسيلة كي نزيل هذه الفكرة من رأسه.»

بكِ سارة من فرط يأسها وقالت: «ولكنني لن اشعر ابداً هكذا تجاه دايفيد، ابني مستعدة لأن اضحي بالعالم كله في سبيل ان نعود لبعضنا البعض، وبدون أي اسرار هذه المرة.» نظرت الى باتي بوجه ممتنع،

استطاعت فقط التحدث مع دايفيد، لربما تمكنت من إقناعه بما تفكر فيه بالنسبة لعلاقتهما. ولكنه، غاب عن البيت طوال النهار، وقد قالت لها كيت، انه لن يعود حتى وقت الحفلة المسائية التي ستقام في منزل بيل وباتي، لوداعها.

استطاعت سارة بجهد ان تتمالك اعصابها، عندما حان الوقت كي تهيء نفسها لحضور حفلة الوداع. كان لا يزال فستانها الاسود معلقا في الخزانة، ولكنها لا تريد ان ترتديه ثانية، لأن ذلك سيثير فيها الحنين، الى اليوم الذي اشتريته فيه، برفقة دايفيد.

ارتدت، بدلا من الفستان الاسود، قميصاً من قماش المسلمين الابيض، وتنورة القطن المطبوع بالأزهار. وكان هذا هو كل ما استطاعت العثور عليه بين ثيابها القليلة.

لم تستطع تفسير الدافع الذي اعتراها، بأن تبحث في اعلى الخزانة، المكان الوحيد الذي اهملت استطلاعه عندما حزمت امتعتها، ربما كي تتأكد من عدم نسيان اي شيء. لم تجد شيئاً، عندما تفحصت بيدها هذا الجزء من الخزانة، في بادئ الأمر، ولكن ما هذا؟ لقد لمست يدها كومة من القماش وقطعة مطوية من الورق.

ووجدت سارة نفسها، بعد لحظة، تحدق في لفة من القماش القطني الرفيع. ها... انه الذي اليوغسلافي الفولكلوري، والذي تجادلت، بشأنه مع دايفيد، كثيرا. ووجدت ان الورقة المطوية، هي النوتة الموسيقية لأغنية الفلكلورية. تذكرت غضبها، وكيف وضعت الذي والنوتة

بالمشاعر والتعابير وتابعت: «انا احبه كثيراً، ويجب ان افعل شيئاً، لا بد من وجود وسيلة لإقناعه بنظرتي لهذا الامر. لو يتكلم معي فقط.»

بدا من عيني باتي أنها استغرقت في تفكير عميق، ثم قالت: «يا لكبرياته، عندما يصمم على شيء...»
«انا اعرف، لم يبق لي إلا يوم واحد.»

اكملت باتي ببررة صوت غريبة وملينة بالعاطف: «وليلة واحدة، ايضاً. أوه، ستجدين وسيلة ما.» تغيرت لهجة صوتها وأضافت: «لقد كدت انسى، لقد دعونا بعض الاصدقاء، كي يأتوا ليلة الغد لوداعك. لا شيء رسمي، رفيقاتك في العمل وأزواجهن. هل بإمكانك الحضور؟»
قالت سارة متنهدة: «كنت اتمنى ان لا يكون بإمكانني ذلك.» ولكنها كانت مستغرقة في التفكير بما قالته باتي لها. لقد تغير كل شيء، انها تعرف الان، ان دايفيد ما زال يحبها.

قطعت باتي عليها التفكير: «اجلي الغيتار، معك، لا تنسي، قد يطلب احد المدعويين ان تعزف لي لحنا.»
نظرت سارة إليها بوجه خال من التعابير وهي شبه واعية لطلب صديقتها: «اجل سأفعل، إذا كان هذا ما تريدين.»

امضت سارة ليلتها ما قبل الاخيرة في صن فالي وهي مثقلة بالحزن. فكرت بجميع الوسائل التي يمكن بها ان تسترجع دايفيد، وهي تنقلب على فراشها، ولكنها اقنعت نفسها اخيراً بعدم جدوى التفكير بهذا الامر، وأنها حتما ستغادر صنان فالي صباح بعد غد. لو أنها

في زاوية الخزانة، بعيداً عن النظر، وهي تتمىء ان لا يقع نظرها عليهما ثانية.

ترقرقت الدموع في عينيها... كم يبدو سخيفاً، الآن، عدم تنازلهما لبعضهما البعض، حول هذا الأمر.

حاولت سارة ان تتذكر شيئاً هاماً، قالته داييفيد في أوج غضبها، ماذا قالت له تحديداً؟ وتذكرت تحديداً، عندما قالت له: ان اليوم الذي سأرتدي فيه زيك الفولكلوري وأعزف وأغني ما تريده، سيكون اليوم الذي ارضي فيه ان ابقى هنا معك الى الأبد.

رجفت سارة عندما ادركت انها عثرت على الوسيلة التي ستصلح بينها وبين داييفيد، يمكن ذلك؟ على اي حال، أنها جديرة بالمحاولة، ولن تزيد الامر سوانا.

تفحصت الزي بسرعة ووجدت ان قماشه الناعم غير مجعد، وأمسكت في الوقت نفسه، بورقة النوتة الموسيقية والكلمات. تسارعت نبضات قلبها. هل سيتذكرني لو ارتديت هذا الزي، في ليلتي الاخيرة هنا، وأنشدت أغنية؟ وماذا لو فعل... وهي تعرف تمام المعرفة انه لن يطلب منها ان تبقى هنا معه، ابداً، ويبقى ان تطلب هي ذلك منه، بكل بساطة. هذه فرستها الوحيدة كي تنفذ خطتها. أنها بالفعل مجازفة كبيرة، ولكن... ولكن، في سبيل سعادتها... وصممت على استغلال هذه الفرصة الى ابعد الحدود.

جلست على السرير، والتقطت الغيتار، ودوّنت الاوتار، وأخذت تتمرن على اللحن الفولكلوري، ووجدت غرابة في ان اللحن والكلمات، قد طبعت في ذاكرتها. ومع

إيقاع اللحن، بدأت الثقة بنفسها تعود إليها، وارتقت معنوياتها وأمالها.

عندما نظرت إلى نفسها في المرأة رأت ان ملامح وجهها قد تبدلـتـ، اختفى الشحوب والحزن والهزيمة ليحل مكانها التصميم والنضارة. يجب ان تتجهـ، وكـيـ تبرهنـ على ثقتـهاـ بالـنجـاحـ، فـكـتـ حقـيـقـيـةـ سـفـرـهاـ، وـاقـتـلـعـتـ مـلـصـقـ شـرـكـةـ الطـيـرانـ عـنـهاـ. تـمـنـتـ انـ لاـ تـصـعدـ إـلـىـ مـنـتـ الطـائـرـةـ المسـافـرـةـ إـلـىـ لـنـدـنـ، فـيـ الـغـدـ.

كـانـتـ سـارـةـ لاـ تـزالـ منـشـرـحةـ، عـنـدـمـاـ دـخـلـتـ فـيـ الـمـسـاءـ، المـنـزـلـ الكـبـيرـ وـوـجـدـتـ كـيـتـ تـنـتـظـرـهـاـ عـلـىـ الـمـنـصـةـ الـامـامـيـةـ تـرـتـدـيـ ثـوـبـاـ مـنـ الـحرـيرـ الـمـزـهـرـ، وـالـمـتـنـاسـقـ لـوـنـهـ مـعـ لـوـنـ عـيـنـيـهـاـ، بـعـدـ اـنـ سـرـحـتـ شـعـرـهـاـ جـادـائـلـ رـفـيعـةـ.

اصطـنـعـتـ سـارـةـ الـابـتسـامـ:ـ كـمـ اـرـىـ، اـنـتـ مـسـتـعـدةـ للـذـهـابـ.

ـأـوهـ، أـجـلـ، لـاـ اـرـيدـ اـنـ اـتـأـخـرـ عـنـ هـذـهـ السـيـهـرـةـ. هـلـ تـعـرـفـيـ يـاـ سـارـةـ...ـ كـانـ صـوتـ كـيـتـ دـافـئـاـ وـحـنـونـاـ «ـسـوـفـ اـفـقـدـكـ عـنـدـمـاـ تـرـحـلـينـ»ـ.

احـسـتـ سـارـةـ بـالـسـرـرـورـ، عـنـدـمـاـ اـدـرـكـتـ مـنـ خـلـالـ حـدـيـثـ كـيـتـ وـاطـرـاـنـهـاـ لـهـاـ، اـنـ الـمـرـأـةـ اـصـبـحـتـ تـحـبـهـاـ، وـلـكـنـ ذـكـ، بـالـطـبـعـ، لـأـنـ دـايـيفـيدـ لـمـ يـخـبـرـهـاـ بـحـقـيـقـيـةـ الـاـمـرـ. وـأـحـسـتـ اـنـ سـرـورـهـاـ يـتـلاـشـيـ.

قالـتـ كـيـتـ لـسـارـةـ عـنـدـمـاـ نـزـلـتـاـ الـدـرـجـ:ـ لـقـدـ إـبـقـنـاـ دـايـيفـيدـ إـلـىـ هـنـاكـ. لـاـ اـدـرـيـ مـاـ الـذـيـ حدـثـ لـهـ مـؤـخـراـ، فـيـ العـادـةـ، هـوـ اـنـسـانـ هـادـئـ، وـلـكـنـ فـيـ الـاـيـامـ الـاـخـيـرـةـ الـماـضـيـةـ، اـصـبـحـ مـتوـتـراـ وـسـيـ الـمـزـاجـ. لـاـ شـكـ اـنـ ذـكـ يـتـعلـقـ

بمتاعب العمل. لقد تبدل مزاجه منذ زيارة مستوردي الشراب للكرم قبل أسبوعين.» قال بول الذي لحق بهما: «أعیدي ما قلت. أني مسرور للتخلص من دایفید». ووجه حديثه نحو سارة: «لقد أصبح في اليومين الأخيرين، لا يطاق، ويجد علة في كل شيء، افعله.» ثم أضاف: «سأحمل الغيتار عنك.» قالت سارة، ممازحة: «لقد كنت أعتقد، إنك تجد دایفید رئيساً رائعاً!»

قال بول بحزن: «هذا قبل أن يصل مستوردو الشراب ومعهم هذا الصحافي. ومنذ ذلك الحين لا يرضيه شيء.» أفعل هذا، أفعل ذلك. إنه يتكلم بصوت مثل هدير الرعد. وأنا أحاول أن أتجنبه قدر الإمكان، أنت سعيدة الحظ بالابتعاد عنه.»

ساروا على الطريق الترابية حتى وصلوا إلى البوابة المفتوحة. تمنت كيت: «كنا في ما مضى نتسلىق السور للذهاب إلى مزرعة بيل، ليس الآن، لأن زرع الأشجار العالية ضد الريح.»

قالت سارة بعد أن شاهدت صفاً طويلاً من السيارات المتوقفة أمام منزل بيل وباتي: «يا للهول، إن المكان مزدحم بالمدعويين.»

انسابت الموسيقى الحالمه من المنزل، فيما بيل وباتي وقفوا على المنصة يستقبلان المدعويين.

أخذت باتي الغيتار من بول ووضعته بعيداً في غرفة النوم، ثم دخلوا الصالون المفروش بسجاد من صوف الغنم. وشاهدت سارة عدداً من الراقصين يتمايلون مع

لحن شعبي في منتصف الغرفة. هل سيطلب دایفید منها الرقص معه؟ وقفز قلبها عندما شاهدته يقف ضمن مجموعة من الرجال في آخر الغرفة، وأحسست بنظرها ينجذب كالмагناطيسي إليه. لا يزال كما عرفته متباًلاً، مفتول العضلات، وزداً ابتسامة متهكمة. لكنه لا يبسم الأن وأفاقت إلى نفسها عندما لاحظت أن المدعويين بدأوا يتحلقون حولها ويتمون لها رحلة سعيدة.

صاح بها رجل، بصوت منشرح: «ما رأيك في موعد للعشاء، الأسبوع القادم في لندن..»، وعندما استدارت، رأت جسماً نحيلًا يتقدم نحوها، قالت بدهشة عندما اقترب منها: «لاري! لم أرك منذ زمن طويل.»

«من سبب هذه الغلطة؟ لقد رفضت رؤيتي في كل مرة طلبت ذلك...»

قالت بنبرة طفولية: «أعرف، أعرف ذلك. ولم أتوقع مجيئك إلى هذه السهرة، أنت تقصد بعيداً، وأعرف أن طائرة الميكرولايت لا تطير في الليل.»

قال لاري: «لا شيء على هذه الأرض قد يمنعني من القدوم. وكانت مسروراً عندما علمت بأنك قررت فجأة العودة إلى إنكلترا، أنا متأكد من أنني حطم الرقم القياسي في السرعة، في طريقي إلى هنا، ولن يذهب سدى.» أمسك لاري يدها وقادها إلى حلبة الرقص.

قال لها لاري بحماسة: «عندي أخبار سوف تسرك. أنا ذاهب إلى لندن الأسبوع القادم. كنت أنتظر مثل

خيّم الصمت على الغرفة عندما دخلتها وأخذت مكاناً في وسطها، ابتسمت للجميع، ودورنت أوتار الغيتار، لا تنظر إلى دايفيد، ليس بعد.

اتي صوتها واضحأ وقويا، عندما بدأت غناء انشودة حفاري الصمع، وتلاشت جميع الاصوات الاخرى.

نظرت مباشرة إلى دايفيد، عندما انتهت من غناء الانشودة، وسط موجة من التصفيق. وبدأ عليه التحول عما كان في بداية السهرة، لقد لاحظت بداية لمعان في عينيه، والناظرة التي حدق فيها... وفي لحظة اتجه نحوها.

وصل إليها قبل لاري، بجزء من ثانية، ولم تأبه للخيّبة التي ظهرت على وجه لاري، فهي لم تعد ترى شيئاً في العالم غير دايفيد، فيما هو يقودها إلى حلبة الرقص على انغام لحن فالس.

غمّرها بين ذراعيه، تحركا معاً، فيما كانت تحتاجها موجة من السعادة الطاغية. اختفت الوجوه وتلاشت الاصوات ولم تعد تشعر إلا بوجود دايفيد.

تمايلاً بصمت حول حلبة الرقص ثم قادها دايفيد إلى الحديقة التي زينتها أضواء النجوم. وفي ظل شجرة أخذها دايفيد بين ذراعيه وشدها إليه، ثم قبلها وقال بصوت منفعل: «أحبك».

«انا احبك ايضاً». اجتاحتها السعادة عندما تجاوالت مع عنقه ثم اضافت: «لقد تذكرت؟»

امسيك وجهها بين يديه: «يا حبيبي... لا يمكن ان انسى شيئاً عنك، لقد احببتك منذ اللحظة الاولى لقديوك».

هذه الرحلة منذ زمن طويل، ويبدو...» شد ذراعه حول وسطها: «... ان الرحلة جاءت في وقت مناسب..» لم تكن سارة تصفى ولم تتبه إلا لتحقيق دايفيد المستمر بها. كان يقف بين مجموعة من المدعوبين، يحمل كوب العصير بيده، وفمه منطبق بشدة.

شعرت سارة مع مرور الوقت، انها تتحرك في حلم، ولاري ملتصق إلى جانبها معظم الوقت، وبسبب انشاراً له لم يلاحظ ان سارة لا تصفى إلى ما يقوله عن عمله وحياته وعن رغبته في الاجتماع بها في لندن.

ازداد توبر اعصابها وانفعالها مع مرور الوقت، واقترب الصباح، وفيما تفكّر كيف ستعلن عن رغبتها في الغناء لهم، علا صوت رجل: «نريد أغنية منك، يا سارة، لحناً نتذكرك به».

لقد لاحت الفرصة المناسبة كي تضع خطتها موضع التنفيذ ربما، سيكون القدر إلى جانبها، الليلة. نظرت إلى الجمع مبتسمة وأجابت: «سأغني بكل سرور..» تسارعت نبضات قلبها ولم تجرؤ على النظر في اتجاه دايفيد. وقالت: «سأجلب الغيتار».

سمعت الصيحات والتصفيق وهي تستدير لتذهب وتجلب الغيتار. بدت بسرعة ثيابها، وارتدى الزي الفولكلوري الأوروبي الذي كان مخباً داخل الغيتار. وقد ابهجها منظرها عندما نظرت في المرأة، وكان الزي الفولكلوري صمم لأجلها. لقد حانت اللحظة التي فيها سيتقرر ما إذا كانت ستعيش بقية حياتها مع الرجل الذي تحبه. يجب ان تتجه.

قالت معاذحة: «حتى عندما عرفت من أنا في الحقيقة؟» تهيج صوته فجأة، «احببتك كل الوقت، لقد مرت على الأيام الماضية صعبة ومؤلمة جداً، واعتقدت أنني لن أراك ثانية أبداً».

«ظننت أنك لا تريدينني».

«لا أريدك، يا حبيبي؟» عانقها بشوق وكأنه يؤكد شعوره وهمس في اذنها: «لن اتركك أبداً، سنكون فريقاً رائعاً، أنا وانت، ستبقين إلى جانبي دائمًا، وربما مستقبلاً، لن نبقى أنا وأنت بمفردنا، هل تعرفين ما أعني؟»

رفعت سارة نظرها إليه وأجبت: «أجل، نجح في صناعتنا، يجب أن نصنع كل شيء بالحب..» عندما رجعوا أخيراً إلى الحفل، كانت عيناً سارة تلمعان وبداً على وجهها الحب والسعادة.

رفع دايفيد يديه في الهواء وقال: «يا اصحابي عندي مفاجأة سارة لكم، أن سارة لن تغادر صن فالي غداً، ستبقى هنا معنا.... لقد قررنا، أنا وهي الزواج قريباً، وجميعكم مدعوون إلى حفل الزفاف...»

غرق صوته بين الصيحات والهتافات التي ترددت في الغرفة، ورأت سارة وجه لاري المذهول، ولكنه منحها ابتسامة مخلصة واختفى عن ناظريها.

ونسيت كل شيء فيما عدا هتافات مبروك.

تمت